

MÉTÉO

Brumeux avec possibilité d'averses en matinée. Éclaircies par la suite. Demain: généralement ensoleillé et froid

Max.: 4; Min.: -16

Livraison domicile \$2.75 par semaine. Semaine: 50 cents — Samedi: \$1.00

JEUDI

1220

006767
BUREAU DEPOT LEGAL
DEP. SOCIOLOGUES
1700 ST-DENIS
MONTREAL 129 H2X 3K6

Voix Est

LA SEIGNEURIE DE SHEFFORD

300 Terrains au coeur du Mont-Shefford

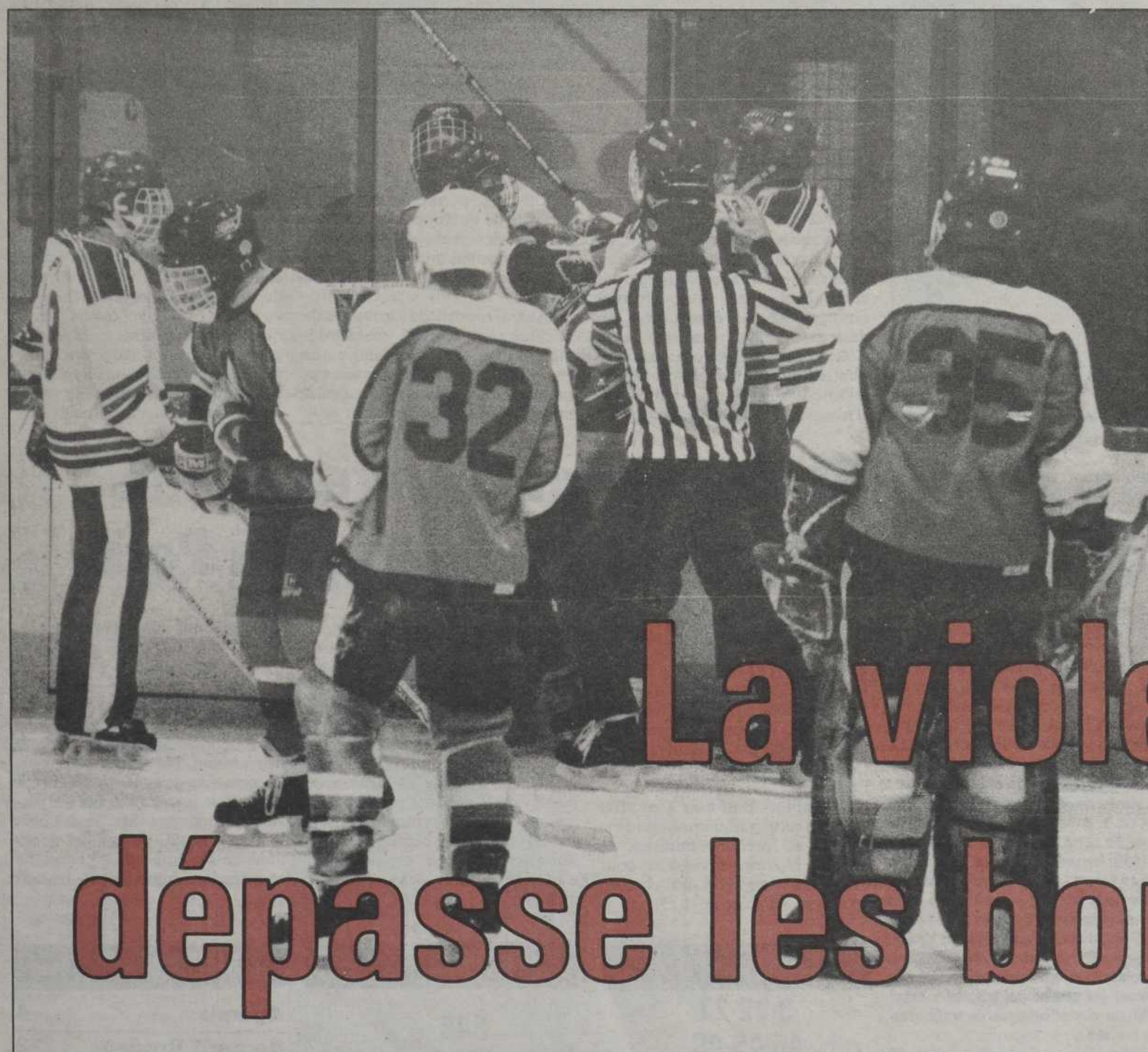
777-8888 372-1499

SI LA VUE VOUS INTÉRESSE!

VOL. 55 — NO 166 — GRANBY, 18 janvier 1990

Granby: une autre faillite industrielle

— page 3



Le Canadien malmené 6-3

— page 31

Midget CC

La violence dépasse les bornes

— page 3

Attroupements, empoignades et bagarres ont ponctué un match de niveau midget CC joué à Cowansville, mardi. A tel point que l'arbitre a décidé de mettre un terme à la rencontre avant la fin de la deuxième période.

photo Christian Jacques

Harvey & Racine
INC.

* Sujet à approbation du crédit

"Grâce à vous, nous ne sommes pas seulement les PLUS GRANDS... nous sommes également LES MEILLEURS."

Aucun paiement

VENTE DE JANVIER

Aucun intérêt

NE PAYEZ PAS AVANT LE 10 AVRIL '90 *

633 Dufferin, Granby 372-5896

L2831

Dunham: piétonne fauchée à mort

Richard Gosselin
DUNHAM

Une femme a été mortellement happée par une voiture, hier soir, alors qu'elle déambulait

sur la route 202, entre Dunham et Bedford.

Au moment de mettre sous presse, les policiers tentaient encore d'établir l'identité de la piétonne, âgée entre 20 et 30 ans.

L'accident est survenu à

17h15. La jeune femme marchait en bordure de la chaussée, près du Domaine de l'Orpailleur, quand une voiture se dirigeant vers Dunham l'a happée.

La victime est demeurée accrochée à l'auto. Elle a été traînée

sur une distance d'une trentaine de pieds, jusqu'à ce qu'elle aille s'empaler sur un garde-fou.

La voiture, dont le conducteur avait perdu le contrôle, a fini sa course dans un champ. L'auto-

mobile n'a pas été blessée.

Les techniciens d'Ambulances Cowansville ont transporté la victime au centre hospitalier Brome-Missisquoi-Perkins où le coroner Jean-Charles Godreau a constaté son décès.



Bill Vander Zalm reste

Mettant fin au suspense qu'il entretenait depuis plusieurs semaines au sujet de son avenir politique, le premier ministre de la Colombie-Britannique, Bill Vander Zalm, a annoncé hier qu'il demeurerait chef du Crédit social. Vander Zalm, âgé de 55 ans, avait annoncé le mois dernier qu'il clarifierait son avenir politique devant les caméras de télévision. Cette décision avait été prise dans la foulée de la défaite de son parti lors de la dernière élection partielle le 13 décembre. Le règne de Vander Zalm a connu des haut et des bas. Après avoir fait élire, en 1986, 47 députés contre 22 néo-démocrates, la plus importante majorité au parlement de Colombie-Britannique, son parti a perdu six élections partielles. Et en dépit des bonnes performances économiques de la province, il a été à plusieurs reprises sur la sellette à la suite notamment de cette série noire de défaites. Pourtant pour la première fois depuis 1979-1980, le ministre des Finances a prêté un budget non déficitaire, le chômage est en baisse, et la province dispose de 1.3 million \$ en caisse pour voir venir les mauvais jours. Par contre, son style de leadership, son opposition à l'avortement, son ingérence dans les dossiers de ses ministres, lui ont fait perdre des appuis. Deux ministres ont d'ailleurs démissionné en 1988 parce qu'il intervenait directement dans leurs dossiers et l'automne dernier plusieurs députés quittaient à leur tour se disant préoccupé par l'avenir du parti. Le gouvernement a également été touché par plusieurs scandales, notamment par une enquête de la GRC sur des allégations de trafic d'influence. Aucune preuve n'a cependant pu être trouvée.

photo PC

Plusieurs témoins auraient observé des ovnis à Québec

QUEBEC
Presse canadienne

Le mystère demeure entier au sujet des étranges phénomènes lumineux observés en fin de soirée, mardi, dans le ciel de Québec.

De nombreux témoins ont aperçu pendant plusieurs minutes, vers 22h00, huit sphères de couleur orange traversant le firmament en direction est. Ces objets étaient silencieux, selon ces mêmes observateurs.

Christian, 29 ans, marchait avec sa mère lorsque son regard a été attiré par huit formes étranges. «Nous étions juste en dessous. C'était très bizarre. C'était comme un cerceau avec quatre lumières blanches et jaunes à l'intérieur. Cela avait l'air léger. Il n'y avait aucun bruit.»

Selon Christian, qui a dit avoir observé le phénomène pendant une quinzaine de minutes, les possibilités que ce phénomène soit un canular semblable à celui monté l'an dernier en Beauce — un sac de plastique couvrant une bougie — sont presque impossibles.

«A un certain moment, l'un des cerceaux a même accéléré et est venu se placer devant les autres.»

Un porte-parole de la tour de contrôle de l'aéroport de Québec, M. Maurice Aubé, a révélé que rien d'anormal n'avait été enregistré sur les écrans radar de son service.

Aux aéroports de Dorval et de Mirabel, à Montréal, où des témoignages laissent entendre que les objets avaient été aperçus auparavant, le personnel n'a également rien noté de particulier.

Plus tôt en journée, aux Iles-de-la-Madeleine et au Nouveau-Brunswick, des gens ont avoué avoir observé des phénomènes bizarres.

«Il était environ 20h30 et je me trouvais à l'extérieur à converser avec un ami lorsque mon regard a été attiré par une grosse boule qui se déplaçait au-dessus de la cime des arbres à grande vitesse», a raconté M. Charles Roussel, de Saint-Pont, près de Tracadie.

«Je l'ai observé une quarantaine de secondes pendant qu'elle était immobile, puis elle a disparu derrière les arbres. Mon ami l'a vu aussi peu de temps avant qu'elle ne disparaisse. Plusieurs gens du coin ont avoué avoir observé le même phénomène un peu plus tard durant la nuit. Il y en a qui commencent à avoir peur.»

Un haut-fonctionnaire retraité à la délégation générale à Paris

QUEBEC
Presse canadienne

Le Conseil des ministres a nommé hier un ancien sous-ministre des Affaires internationales, M. Marcel Bergeron, au poste de délégué intérimaire à la Délégation générale du Québec à Paris.

Le cabinet Bourassa a en effet entériné cette nomination qui permettra au premier ministre de prendre le temps nécessaire pour trouver la perle rare qu'il cherche pour occuper ce poste.

Pour cette fonction, le premier ministre veut recruter une personnalité dite économique, jugeant que les affaires économiques et commerciales doivent être la priorité à cette délégation. Il ne voulait pas toutefois créer une mauvaise impression auprès du gouvernement français en laissant ce poste vacant pendant plusieurs semaines ou plusieurs mois.

En nommant ainsi un fonctionnaire de haut niveau à ce poste, M. Bourassa donne un signal clair aux autorités françaises

qui pourront ainsi continuer de traiter avec un porte-parole autorisé et compétent.

M. Bergeron, qui a pris sa retraite l'an dernier, a déjà occupé les fonctions de délégué du Québec à Milan, New York et Tokyo. Le poste de délégué du Québec à Paris était jusqu'au début de janvier occupé par M. Jean-Louis Roy qui, lundi, prenait ses fonctions de secrétaire de l'Agence de coopération culturelle et technique.

LOTTO 6/49

3-22-27
46-48-49
comp. 19

LA QUOTIDIENNE

845
2343

SOMMAIRE

Agenda	4
Bernard Brodeur	12
Commentaires	10
Décès	25
Grands titres	10
Économie	18
Jeux	24
Petites annonces	20
Sports	27
Statistiques	30

Le super
dépanneur
SAM BERNARD

Centre de validation
Ouvert 7 jours



Essence avec ou sans service
1020 Principale, Granby 378-7607

La Voix
de l'Est

Journal du matin fondé en 1935 et quotidien depuis 1945, publié par La Voix de l'Est, 76, rue Dufferin, Granby, J2G 9L4, 375-4555 et imprimé par La Tribune, divisions de Les Journaux Trans-Canada (1982) Inc.



La Presse canadienne est seule autorisée à diffuser les informations publiées dans La Voix de l'Est. Courrier de seconde classe. Enregistrement no 0679

PRÉSIDENT ET ÉDITEUR
Jacques Bouchard
TRÉSORIER ET DIRECTEUR DU PERSONNEL
François Thomin
EDITORIALISTE
Valérie Audy
DIRECTEUR DE L'INFORMATION
Rémi Marchessault

DIRECTEUR DU MARKETING
Rheume Fortin
DIRECTEUR DES VENTES
Guy Choinière
DIRECTEUR DU TIRAGE
Jean-Nil Laplante

Une autre faillite: l'économie granbyenne traverse de durs moments

GRANBY



Jacqueline de Bruycker

Granby, a fermé ses portes, accusée à la faillite.

«Nous avons été informés en décembre que la compagnie se débattait dans de sérieuses difficultés financières. Le contrat de fabrication d'équipement de bureau qu'elle avait décroché du gouvernement du Québec, était terminé sans qu'il soit question d'un éventuel renouvellement. C'est un gros morceau qui venait de lui échapper», indique Michel Cliche, le pdg du Centre de coordination économique de Granby.

Le ministère de l'Industrie, du Commerce et de la Technologie a même tenté à l'automne de sauver les meubles en mettant sur pied un CAMO (comité d'adaptation

La fin de l'année 89 a été particulièrement dure pour l'économie granbyenne, plusieurs PME ont disparu du paysage. Dernière en liste, Modules



Au plus fort de la production, Modules Granby comptait une trentaine d'employés, mais l'entreprise a procédé à plusieurs mises à pied à la fin de l'année 89 jusqu'à ce que, finalement, elle déclare faillite.

de la main-d'oeuvre). «Cette mesure entraîne souvent un réaménagement complet de l'entreprise. Parfois, les résultats sont positifs, d'autres fois, ça ne fait que précipiter les choses. Dans le cas de Modules Granby, ça n'a servi à rien, la PME n'a pas réussi à passer au travers de ses problèmes», poursuit-il.

Aux ateliers de la rue Douville,

c'est le représentant du syndicat, Peat Marwick Thorne Inc. qui répond au téléphone que l'usine est fermée et qu'elle a déclaré faillite. Les créanciers ont été convoqués le 19 janvier au Palais de justice de Granby pour une première rencontre et les avis de vente par soumission publiés. Le CCE a déjà, quant à lui, rajouté les 27 000 pieds carrés occupés par la com-

pagne à sa liste d'espaces disponibles.

Sur la liste des créanciers, la Banque fédérale de développement et la Caisse populaire de Granby. La première a un droit de regard sur la bâtisse, la seconde fournissait à l'entreprise sa marge de crédit.

«Au cours des dernières semaines, nous avons placé un

consultant à la tête de Modules Granby, il ne s'agissait que d'assurer temporairement la gestion du personnel, le temps de terminer certaines commandes», précise Pierre Blouin, directeur des services aux entreprises à la Caisse populaire de Granby.

Fondée en 1981, Modules Granby faisait partie de la quinzaine d'entreprises que compte le parc industriel dans le secteur de la transformation du bois.

La PME s'est frottée à la fabrication de toute une gamme de meubles modulaires de style moderne, exécutés dans des finis de mélamine, de stratifié: chambres à coucher, salle à manger, unités murales résidentielles. Elle desservait surtout le Québec sans avoir jamais renoncé à explorer les marchés d'exportation, celui de la Nouvelle-Angleterre en tête.

«Cette fermeture termine une année qui sur le plan économique présente un bilan des plus modestes, rien de comparable avec les hyper-bonnes années que nous venons de connaître. Nous avons encaissé des pertes de plusieurs dizaines d'emplois, à commencer par l'usine Esmond et ses 237 employés. Ça nous a fait mal», reconnaît Michel Cliche. Le CCE devrait d'ici quelques semaines déposer son rapport d'activités pour 1989.

HLM incendié à Bromont: l'OMH recommande la reconstruction de tous les logements

Stéphane Alarie

BROMONT

Les membres du conseil d'administration de l'Office municipal d'habitation de Bromont recommandent fortement à la Ville d'entreprendre les démarches nécessaires à la reconstruction de l'ensemble des 36 appartements détruits lors de l'incendie du HLM de la Place Windsor, survenu peu avant Noël.

Dans la résolution qu'ils ont présentée aux élus municipaux, les administrateurs proposent également qu'on répartisse les nouveaux logements entre le secteur du centre-ville et le quartier Adamsville. Une douzaine d'appartements pourraient, suggèrent-ils, être greffés au complexe pour personnes âgées (Bromont 2), sur la rue Brousseau.

Le président de l'office, André Champagne, a précisé que l'idée d'une répartition des habitations à loyer modique avait été lancée lors d'une réunion du conseil d'administration, tenue le 5 janvier dernier. «Il ne s'agit, bien sûr, que d'une proposition. Nous croyons cependant que l'implantation de HLM est autant nécessaire dans le secteur d'Adamsville qu'ailleurs dans la municipalité.



S'il n'en tenait qu'à l'OMH de Bromont, tous les logements détruits lors de l'incendie du HLM seraient reconstruits.

On doit tenir compte que les gens ne veulent pas se déraciner et quitter l'endroit où ils ont vécu», a-t-il expliqué.

M. Champagne croit par ailleurs que les besoins de la population bromontoise sont suffisants pour justifier le remplacement de tous les logis rasés par le sinistre. Le fait qu'uniquement 26 des 36 appartements étaient occupés lorsque l'incendie s'est déclaré n'est pas significatif, selon lui. «Vu le haut taux de roulement chez notre clientèle, il est normal qu'une certaine quantité de logements soit libres à un certain moment», a-t-il dit.

Le HLM de Bromont possède, selon les statistiques de la Société d'habitation du Québec, le plus haut taux de roulement de la province. Cela s'explique par la relative facilité que les locataires ont à se trouver des emplois bien rémunérés (IBM, Hyundai, Mittel, G.E., etc.). Après une année, ils doivent donc quitter le HLM en raison de la hausse de leurs revenus. Malgré tout, au cours des deux dernières années, le taux d'occupation a atteint 86%.

Une rencontre entre les autorités municipales et les administrateurs de l'office a eu lieu lundi soir. Même s'il dit avoir reçu fa-

vorablement leur proposition, le maire de Bromont, Pierre Bellefleur, estime qu'il est encore trop tôt pour avancer quoi que ce soit dans ce dossier.

«Nous sommes conscients qu'il y a des besoins réels à combler mais il faudra les évaluer. Avons-nous besoin de 26, 30 ou 36 logements? C'est à voir. Pour l'instant, la première chose à faire est de rencontrer, dans les plus brefs délais, les responsables de la Société d'habitation du Québec afin de connaître leurs intentions. C'est d'ailleurs ce que nous avons convenu lors de notre réunion et une demande en ce sens doit leur être faite cette semaine», a-t-il dit.

LE SOURIRE MATINAL

Elle m'a dit : «Viens chez nous ce soir, il n'y aura personne.» J'y suis allé. Y avait personne...

GUY L. BUSSIÈRE
PHARMAPRIX
Livraison
Galeries de Granby

L2252

Augmentation de taxes de 20% à Rougemont

Légères hausses dans les municipalités des alentours

ROUGEMONT



Nicole Paquette

Les contribuables de Rougemont verront leur compte de taxe grimper de près de 20% en 1990 pour défrayer notamment la construction et l'opération

de l'usine de filtration. Cette augmentation marquée tranche sur les autres municipalités environnantes, qui présentent pour la plupart des hausses de taxes mineures.

Le village de Rougemont a adopté un budget de 778 850 \$ pour 1990, soit environ 90 000 \$ de plus que l'an dernier. Les dépenses liées au fonctionnement de l'usine de filtration (produits chimiques, électricité, etc.) représentent plus de 50 000 \$. La construction de l'usine, qui devrait être terminée à la fin de mars, a aussi une incidence sur les frais de financement payés par Rougemont. Ce poste budgétaire passe de 118 000 \$ en 1989 à 220 000 \$ cette année.

Rougemont a aussi prévu au budget 25 000 \$ pour la révision de son rôle d'évaluation, et 28 000 \$ pour une voiture de pompiers achetée conjointement avec Saint-Michel-de-Rougemont, et qui sera payée en deux ans.

Pour rencontrer ces dépenses, le conseil de Rougemont a fixé le taux de la taxe foncière à 99¢ du 100 \$ d'évaluation, soit 19¢ de plus que l'an dernier. Le taux de la taxe spéciale pour les collecteurs d'égout baisse de 3,45¢ à 2,91¢ du 100 \$ d'évaluation, tandis que le taux de la taxe d'égout passe de 12¢ à 9,79¢ du 100 \$. La taxe d'eau augmente de 49 \$ pour se chiffrer à 189 \$, tandis que les contribuables paieront toujours 52 \$ pour la cueillette des ordures.

Le propriétaire d'une résidence de 50 000 \$ disposant de tous les services recevra un compte de

Les contribuables de Rougemont verront leur compte de taxe augmenter de près de 20% en 1990. La municipalité investit dans l'opération et la construction d'une usine de filtration. Elle achètera aussi une nouvelle voiture de pompiers conjointement avec Saint-Michel-de-Rougemont.

taxes de 800 \$, une hausse de 19,5% par rapport à l'an dernier.

Saint-Michel-de-Rougemont

Les résidents de Saint-Michel-de-Rougemont verront eux aussi leur compte de taxes augmenter, mais dans une proportion bien moindre que celui de leurs voisins.

Le conseil a adopté un budget de 439 190 \$, en hausse de 13% par rapport à 1989. Saint-Michel-de-Rougemont prévoit investir 30 000 \$ dans la révision de son rôle d'évaluation et effectuer un premier paiement de 11 000 \$ sur l'autopompe achetée avec Rougemont.

Le conseil a augmenté la taxe foncière de 3¢ pour la fixer à 78¢ du 100 \$ d'évaluation. Le taux de la taxe d'égout demeure inchangé à 7¢ du 100 \$ d'évaluation, de même que le taux de la taxe d'éclairage de rue à 8¢.

Marieville

Marieville ne demandera qu'un petit effort supplémentaire à ses



contribuables pour boucler son budget de 4 321 230 \$, en hausse de 9% par rapport à l'an dernier.

La taxe foncière augmente de 2¢ pour atteindre 1,49 \$ du 100 \$ d'évaluation. La taxe d'eau passe de 155 \$ à 157 \$, tandis que la taxe de cueillette des ordures grimpe à 85 \$, une hausse de 15 \$. La taxe d'affaires demeure stable à 6,5% de la valeur locative. Au total, le compte de taxes d'un contribuable augmentera de 2,4%.

Le service de la dette représente le poste budgétaire le plus important avec 899 000 \$, soit le cinquième du budget. Au chapitre des immobilisations, la Ville projette d'investir un demi-million \$ pour l'installation des services dans le parc industriel. La construction de l'usine d'épuration, un investissement de 250 000 \$ pour Marieville, sera aussi complétée cette année.

Sainte-Marie-de-Monnoir

Pas de projets spéciaux à Sainte-Marie-de-Monnoir, où les élus ont adopté un budget de 528 155 \$ en 1990, contre 523 662 \$ en 1989. Le taux de la taxe foncière augmente de 5¢ pour s'établir à 45¢ du 100 \$ d'évaluation. La taxe de cueillette des ordures baisse d'environ 2 \$ pour se chiffrer à 75,58 \$.

Sainte-Angèle-de-Monnoir

Le budget de Sainte-Angèle-

de-Monnoir augmente de 17% en 1990 pour se chiffrer à 694 545 \$. Le conseil a notamment prévu un montant de 80 000 \$ pour aménager le chalet des loisirs et l'hôtel de ville en fonction des personnes handicapées.

Dans le secteur urbain, le taux de la taxe foncière augmente de 3¢ pour s'établir à 90¢ du 100 \$ d'évaluation. Le taux passe de 72 à 76¢ dans le secteur rural. Les taxes d'eau (115 \$), d'égout (120 \$) et de cueillette des ordures (57 \$) demeurent inchangées, tandis que la taxe spéciale pour les services baisse de 2,47 \$ à 2,40 \$ du pied linéaire.

Saint-Paul-d'Abbotsford

Le budget de Saint-Paul-d'Abbotsford a augmenté de 5% en 1990 pour se chiffrer à 888 200 \$. Parmi les projets spéciaux, le conseil municipal a prévu 73 000 \$ pour la réfection des chemins et des rues ainsi que 15 500 \$ pour la recherche de nouvelles sources d'eau.

Le taux de la taxe foncière a été baissé en 1990 pour contrebalancer une légère révision du rôle d'évaluation. Le taux passe de 84¢ à 76¢ du 100 \$ d'évaluation, mais cela n'aura pratiquement aucune incidence pour les propriétaires de résidences. Par contre, les agriculteurs y trouveront leur compte puisque les fermes n'ont pas été réévaluées. La révision complète du rôle est prévue pour 1991. Les contribuables paient aussi une

taxe de 3¢ du 100 \$ d'évaluation pour financer la construction de la nouvelle caserne et l'aménagement de la bibliothèque.

Saint-Pie village

Le conseil de Saint-Pie village a adopté un budget de 1 200 000 \$ pour 1990, dont 200 000 \$ destinés au transport. Le budget couvre principalement les dépenses courantes de la municipalités.

Le compte de taxes des contribuables de Saint-Pie n'enregistre qu'une faible hausse en 1990, puisque que toutes les taxes demeurent inchangées à l'exception de la compensation pour la cueillette des ordures. Cette dernière grimpe à 82 \$, une hausse de 37 \$ qui défrayera les montants supplémentaires déboursés en 1989 lors de l'entrée en vigueur d'un nouveau contrat. Le taux de la taxe foncière est de 1,16 \$ du 100 \$ d'évaluation. La taxe d'eau s'élève à 40 \$ tandis que la taxe d'égout s'établit à 76¢ du mille gallons d'eau consommés.

Saint-Pie paroisse

Le budget de Saint-Pie paroisse s'élève à 682 613 \$, une hausse de 10% par rapport à l'an dernier. L'administration (163 250 \$) et le transport (139 320 \$) constituent les deux principaux postes budgétaires. Le taux de la taxe foncière demeure stable à 27¢ du 100 \$ d'évaluation.



Résultats



Tirage du 90-01-17

14	16	23	28	29
30	33	37	39	41
50	56	59	60	62
63	64	66	69	70

Vous pouvez miser jusqu'à 21 h les soirs de tirage

PROCHAIN TIRAGE: 90-01-19

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

AGENDA

Aujourd'hui

Club d'Age d'Or Princesse: jeux en matinée, cours de danse en soirée.

Cartes et galets au Club d'Age d'Or de Granby, à 13h30, au sous-sol de l'église St-Benoit.

A venir

Déjeuner à la Salle de la Légion Canadienne, le dimanche 21 janvier, de 10h à 13h, au 120 Boul. Davignon, Cowansville.

Déjeuner-causerie au Club d'Age d'Or de Granby, le di-

manche 21 janvier à 9h, au sous-sol de l'église St-Benoit. Conférencier: Nelson Labbé - Info-Santé.

Déjeuner familial organisé par les Chevaliers de Colomb de St-Paul, le dimanche 21 janvier de 8h à 12h, à la petite école.

Produits chimiques Shefford: l'analyse du sol débute lundi

Benoît Lapierre
GRANBY

L'étude qui déterminera l'ampleur du déversement de produits chimiques qui a contaminé la nappe phréatique à proximité de la rue Irwin, dans le canton de Granby, débutera par l'analyse du sol entourant l'usine Produits chimiques Shefford, du 1028 Principale.

Cette entreprise, une filiale de la compagnie Groulx et Robertson, de Pointe-Claire, est soupçonnée d'être à l'origine de l'infiltration d'hydrocarbures qui a contaminé une quinzaine de puits artésiens du secteur, dont ceux de sept résidences de la rue Irwin.

Hier, au bureau régional du ministère de l'Environnement, M.

Gérald Tremblay, chef du service industriel, a révélé que des échantillons de sol seront prélevés dès lundi sur l'emplacement de l'usine, pour fin d'analyse. L'opération sera effectuée sous la surveillance d'un chimiste du service industriel.

Mardi, tel que convenu, les représentants du ministère de l'Environnement ont rencontré le consultant qui réalisera l'étude du sol aux frais de la compagnie. Des dirigeants de la firme Groulx et Robertson étaient aussi présents. «La rencontre n'a pas été aussi satisfaisante que nous l'aurions espéré, a avoué M. Tremblay. Pour le moment, la compagnie ne veut s'en tenir qu'à sa propriété.»

M. Tremblay a expliqué que le ministère aurait préféré que la caractérisation de la contamination

(étude permettant d'en déterminer précisément la nature et l'ampleur) s'effectue autrement, c'est-à-dire par l'analyse d'échantillons provenant d'un peu partout dans la zone touchée. «Sans mettre en doute les données du ministère, la compagnie veut d'abord être certaine qu'il n'y a pas d'autres entreprises responsables de la contamination» a-t-il précisé.

Le résultat de ces premiers tests seront probablement disponibles le 5 février. C'est à ce moment qu'on saura si le sol entourant l'usine est contaminée par les mêmes produits chimiques que ceux découverts dans l'eau des puits des environs, il y a plusieurs semaines.

Quant à l'eau des puits, M. Tremblay a mentionné que d'ici peu, elle sera analysée à nouveau.



Une bonne quinzaine d'édifices municipaux de Granby, à commencer par l'hôtel de ville, seront touchés par une nouvelle politique municipale restreignant l'usage du tabac.

Le tabac doublement interdit dans les édifices municipaux

Benoît Lapierre
GRANBY

Il deviendra de plus en plus difficile de s'allumer une cigarette, en toute quiétude, à l'intérieur des murs d'un édifice appartenant à la Ville de Granby.

Lundi, le conseil municipal a donné le feu vert à l'ébauche d'une nouvelle politique concernant l'usage du tabac dans les édifices municipaux, politique qui aura notamment pour effet de resserrer les mesures de contrôle existantes. Incidemment, la Loi sur la protection des non-fumeurs dans les édifices municipaux restreint déjà l'usage du tabac dans ces lieux.

Les élus ont donc suivi la recommandation du comité de santé respiratoire, un regroupement né du nouveau programme «Granby, Ville en santé». Sur ce comité siègent des représentants du Centre hospitalier de Granby, du CLSC, du Département de

santé communautaire Honoré-Mercier et de la Ville de Granby.

Le comité a soumis au conseil municipal un projet de politique qui pourra être adopté tel quel une fois que toutes les personnes qui travaillent dans ces lieux - les employés municipaux et le personnel des organismes para-municipaux - auront été consultées. Cette consultation permettra, entre autres choses, d'identifier les endroits où, dans chaque édifice, les fumeurs pourront se rendre pour griller une cigarette.

Une bonne quinzaine de bâtiments sont visés par ce projet. Cela va du siège administratif des Loisirs de Granby jusqu'au poste de police, en passant par le Centre d'interprétation de la nature du lac Boivin, La Ruche, le Palais des sports, la Maison Vitte (Société d'histoire), la centrale de traitement des eaux, l'usine d'épuration, le garage municipal, etc. Les visiteurs qui passeront la porte de ces immeubles seront

automatiquement assujettis à la future politique.

Afin de faire respecter l'interdiction de fumer dans les bâtiments municipaux, le comité suggère à la Ville de désigner un inspecteur qui aurait le pouvoir d'émettre des avis d'infraction, voir de condamner à l'amende les personnes surprises en train de fumer en un lieu où la chose est interdite. Le comité propose des contraventions allant de 20 \$ à 1 000 \$.

Si le conseil municipal s'en tient à ce que lui propose le comité Santé respiratoire, il interdira aussi la vente des produits du tabac dans tous les édifices municipaux.

La suggestion du comité de santé respiratoire a été fort bien reçue par les membres du conseil, lundi. Emporté par son enthousiasme, le conseiller Robert Healy a même lancé l'idée de prohiber aussi la vente des boissons alcooliques au Palais des sports...

LA PLACE DENISON

Fraîchement nouveau!

LE DÉPANNEUR

Spéciaux de bienvenue

Chips

Humpty Dumpty
Saveurs assorties
200 g

139\$*

Coke

2 litres

159\$*

* En vigueur jusqu'au 15 février '90

Jean-Jules Robert, propriétaire

Heures d'ouverture : 9 h à 22 h/7 jours par semaine
595 Denison Ouest, Granby 372-3680

ILOFRUIT

Fruits, légumes, noix, bonbons...

Le spécialiste du panier de fruits

Livraison en 60 minutes

SUPER

SPÉCIAUX D'OUVERTURE

À votre service :

Lun., mar., merc. 9 h à 21 h

Jeudi, vendredi 9 h à 22 h

Samedi 9 h à 19 h

OUVERT LE DIMANCHE 9 h à 19 h



Jacques Gemme
Propriétaire

On vous attend!

DÉJÀ OUVERT POUR VOUS!
777-5522
599 Denison Ouest, Granby

VIDÉO-GLACE



Pascal Larose
Propriétaire

Pour vos vidéocassettes préférées et une bonne crème glacée

**À surveiller...
ouverture prochaine!**

601 Denison Ouest, Granby 777-5665



UN NOUVEL HÔTEL DELTA À SHERBROOKE

Le plaisir des affaires

Avec votre seul attaché-case et... votre brosse à dents, vous disposez de l'essentiel pour passer un bon séjour d'affaires au nouvel hôtel Delta de Sherbrooke. De fait, à votre demande, nous pouvons mettre à votre disposition un salon d'affaires comprenant toutes sortes de services nécessaires au suivi de vos dossiers : photocopieur, télécopieur, service de secrétariat et bien des commodités qui feront de votre voyage d'affaires un véritable voyage d'agrément.

Le nouveau Delta Sherbrooke est situé à la Place des Congrès, à 5 minutes du centre-ville. En plus d'être ultra-fonctionnel, il vous permet une détente complète grâce à ses installations récréatives fort sophistiquées. Et pour plus d'attentions, renseignez-vous sur notre service *Signature*.

Chez Delta, nous connaissons bien les gens d'affaires. Et nous les recevons en conséquence.

Pour information et réservations, composez le 1 800 268-1133 ou le (819) 822-1989. Télécopieur : (819) 822-8990.



Vous apprécierez la différence Delta.

Super vente de janvier

TOUTE LA MARCHANDISE
D'HIVER
EN MAGASIN

est laissée en **RABAIS**

de **30%** à **50 %**

• Profitez-en dès aujourd'hui •



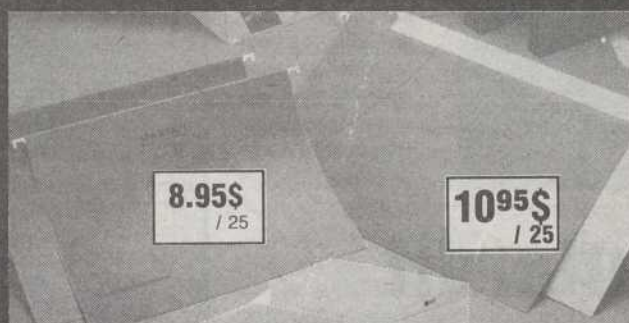
Et...
n'oubliez pas!

Nos
magnifiques
vêtements
de
croisière
vous font
un gentil
clin d'oeil

Boutique France

VISA 290, boul. Boivin, Granby 378-6511 MasterCard L2584

CHAQUE CHOSE À SA PLACE



Chemises suspendues 8 1/2" x 11"
8 1/2" x 14"

Classeurs latéraux

Avec serrure, tiroir du bas à devant
fixe et autres tiroirs à porte
escamotable.

4 tiroirs 499.95\$
3 tiroirs 399.95\$

Classeurs verticaux

Avec serrure,
profondeur 26",
4 tiroirs

299.95\$

Aussi disponibles
2 tiroirs (3)

179.95\$

Classeurs verticaux
Profondeur 18"
Format lettre

79.95\$^{ch.}

Disponibles en blanc,
gris, amande, beige

Membre du
groupe
sopa

Papeterie La Liberté inc.

209, rue Principale, Granby
372-6263 FAX : 372-1620



L02723

Le boudrier arrière aurait pu sauver la vie des fillettes

L'enquête du coroner Bouliane se poursuit à Saint-Jean

Richard Gosselin
SAINT-JEAN

Christy Trew, 5 ans, Anik Raymond, 2 ans, Emilie Raymond, 4 ans et Christine Raymond, 6 ans, ne seraient peut-être pas mortes si elles avaient porté une ceinture de sécurité à trois points d'attache plutôt que la seule ceinture abdominale.

La première est décédée il y a un an à Lac-Brome et les trois autres il y a deux ans, près de Pike-River, dans des collisions impliquant une Dodge Caravan familiale. Toutes quatre ont péri instantanément, le cou cassé.

Enquêtant hier à Saint-Jean sur ces deux tragédies, le coroner Marc-André Bouliane a fait venir d'Ottawa un expert en reconstitution d'accidents et en bio-cinétique, M. Jim Newman. Le témoignage du spécialiste a permis d'établir quatre éléments ayant contribué aux décès.

D'abord, les fillettes dormaient sur la banquette arrière au moment des collisions: elles n'ont pu parer le choc d'aucune façon. Ensuite, la configuration de la fourgonnette porte, aux yeux de l'expert, une partie de la responsabilité.

D'après lui, la largeur du siège de la banquette arrière, la distance entre cette banquette et l'arrière du siège avant et finalement la hauteur du siège au-dessus du plancher auraient accentué les effets du choc. Les thorax des fillettes ont ainsi percuté violemment le siège et les têtes ont probablement atteint leur point maximal d'extension sous la banquette, bien que les fillettes étaient attachées par une ceinture abdominale.

M. Newman a convenu que d'autres fourgonnettes pouvaient également présenter la même configuration que la Dodge Caravan étudiée. Il préconise l'utilisation de la ceinture à trois points d'attache (boudrier), à la condition que l'enfant soit au préalable assis sur un siège d'appoint.

Encore faut-il considérer que seuls quelques modèles de fourgonnettes sont dotées de boudriers destinés aux occupants de la banquette arrière.

Ambulanciers

Par ailleurs, six autres témoins entendus hier, majoritairement des ambulanciers, ont expliqué que le brouillard recouvrant la région de Pike-River le 19 décembre 1987 (le soir de la tragédie qui a décimé la famille Raymond) a retardé d'une vingtaine de minutes leur arrivée sur les lieux.

Ils ont également admis que les fillettes n'ont pas été immobilisées sur les civières parce qu'ils ne possédaient pas de collier cervical pédiatrique approprié.

Questionné à cet égard, le propriétaire des Ambulances Oigny, de Saint-Jean, M. Aimé Vézeau, a renchéri sur les propos qu'ont tenus les ambulanciers de la région granbyenne lors de la première phase de l'enquête du coroner Bouliane.

En fait, il a profité de son passage devant le coroner pour décrire une situation qu'il est bien près de qualifier de discriminatoire.

«On réclame régulièrement auprès du gouvernement des équipements adéquats que d'autres services ambulanciers possèdent déjà, par exemple des colliers pédiatriques et des brassards pour prendre la pression des enfants blessés dans un accident.»

«Hier, on a reçu de l'équipement, mais il s'agissait de bottes et de souliers pour les ambulanciers», a poursuivi, sourire en coin, M. Vézeau, avant de relever aussi des lacunes au niveau des communications entre son service et le Centre hospitalier de Saint-Jean.

Hier soir, le coroner Bouliane a reporté au 24 janvier la suite de son enquête. Il siégera alors durant deux jours au palais de justice de Cowansville afin de terminer des enquêtes déjà amorcées.

MULTI STARS INSCRIVEZ-VOUS DES MAINTENANT

Prochaine soirée le 20 janvier

Les personnes seules peuvent communiquer avec nous pour trouver un partenaire

372-0339 375-6840

Certificat de placements garantis

11%
5 ans
Intérêts annuels

*Compte chèque à intérêt quotidien 10%



TRUST STANDARD

182, rue Principale, Granby

*Taux sujet à changement

777-1012



Plus de 2,000 articles pour hommes et femmes de nos collections d'été réduits de

70%

“Ne partez pas pour le Sud sans nous”

La vente commence le vendredi 19 janvier

LL BROME

K N O W L T O N

Ouvert 7 jours par semaine de 10 h à 18 h



91 Lakeside, Knowlton 243-0123

L2547



J'EN AI ASSEZ!
“J'ARRÊTE”

Nous pouvons vous aider à améliorer votre qualité de vie.

- Pionnier des programmes laser anti-tabac
- Résultats exceptionnels dans nos 30 centres au Canada
- Traitements sans douleur donnés par nos spécialistes



CENTRE SANTÉ LASER WORLD

Des Centres de Santé Laser World partout au Québec pour vous servir

351 Bolvin, Granby 777-3633



Gérard Vachon

Acton Vale devra investir près de 4 \$ millions avec l'aide du gouvernement provincial pour se doter d'une usine de filtration pouvant produire

plus de quatre millions de gallons d'eau par jour, le double de sa capacité actuelle.

Au cours des 20 dernières années, l'usine a subi des transformations mais elle ne peut plus suffire à la demande qui atteint parfois des pointes de trois millions de gallons.

Si elle est encore en mesure d'alimenter la population, les commerces et les industries, c'est que la Ville dispose d'une réserve de plus d'un million de gallons et que l'eau provenant de la rivière

Acton Vale entend doubler la capacité de production de son usine de filtration

Un investissement de 4 millions \$

Noire peut être traitée plus rapidement parce qu'elle est de bonne qualité.

Une priorité

Le projet d'agrandissement et de modernisation de l'usine constitue une priorité aux yeux des autorités municipales. Et on a rien qu'à penser au fait que l'usine de tapis Peerless utilise 55 pour cent de la production de l'usine pour comprendre l'urgence de la situation.

La Ville n'attend plus que l'accord du gouvernement provincial pour donner le coup d'envoi des travaux qui comprennent l'agran-

dissement de l'usine, l'installation d'une nouvelle prise d'eau à la rivière et le changement des filtres.

«Si nous avons une réponse en janvier, il y a de fortes chances pour que les travaux soient complétés avant la fin de l'année», dit Serge Brazeau, le directeur général de la Ville.

Reste à régler la question financière. La participation d'Acton Vale serait de 19 pour cent, le reste étant censé venir de Québec.

C'est beaucoup d'argent. Le projet aura un impact sur la dette mais le maire, Gaston Giguère, estime qu'il y va de l'avenir de la Ville puisque cette modernisation

aura pour conséquence de satisfaire ses besoins en eau potable

pour les 25 prochaines années et ainsi assurer son développement.

Taxes: pas de mauvaise surprise pour les Valois

Gérard Vachon

ACTON VALE

Le prochain compte de taxes que recevront les contribuables d'Acton Vale sera identique à celui de 1989, sauf pour une minorité d'entre eux.

«Les hausses d'évaluation

n'ont touché que très peu de propriétaires. Il n'est donc pas exact de dire que la hausse du rôle d'évaluation entraînera d'une manière générale une hausse de taxes», a indiqué le maire, Gaston Giguère, en faisant écho à un article publié dans La Voix de l'Est.

Il a tenu à préciser que c'est en 1988 que la révision du rôle d'évaluation a eu le plus d'impact sur les comptes de taxes parce que certains dossiers n'avaient pas été examinés depuis longtemps.

Le rôle ne subira une révision en profondeur qu'en 1992. Il pourrait y avoir à ce moment-là d'importants changements.

Le maire Giguère n'a pas caché que le conseil avait envisagé une «légère» augmentation de la taxe foncière, qui reste à 1,33 \$ du 100 \$ d'évaluation. «En le faisant, dit-il, je crois que nous n'aurions pas agi comme une bonne administration considérant le surplus de 300 000 \$ que nous avons réalisé en 1989 et des 200 000 \$ additionnels que la révision du rôle nous avait procurés sous forme de taxes.»

«La décision finale a reposé sur la logique. Et ça n'a rien à voir avec le fait qu'il y aura des élections à Acton Vale l'automne prochain, a-t-il assuré. Nous considérons simplement que les contribuables sont assez taxés.»

Malgré tout, l'administration municipale a réussi à absorber une hausse du budget de l'ordre de 15 pour cent, les dépenses prévues pour 1990 s'établissant à 3 613 692 \$.

Les contribuables devraient recevoir leur comptes de taxes au cours des prochains jours.

DES AUBAINES "A FAIRE"

(Avant rénovations)

Des milliers de mètres dans le département des importations

A DES PRIX JAMAIS VUS

50% à 70%

Lot de tissus assortis

3000 METRES

1/2 prix et plus

- Challis imprimé de laine
- Gabardine 100 % laine
- Viyella
- Dentelle de mariée
- Bijoux

Exemple :

VIYELLA
150 cm de large
rég. 39.95 \$/m

SPÉCIAL

19.98\$/m

DENTELLE DE MARIEE

1/2 prix

Exemple :
PURE LAINE
30 teintes
rég. 29.95 \$/m

SPÉCIAL 14.98 \$/m

Quantité limitée

La vente se termine le 31 janvier

Les Textiles Quellet INC.

501 boul. Boivin, Granby 378-3514



L02721

La douleur est réelle



Contribuez à la guérison des maladies de l'intestin. Donnez à la Fondation canadienne pour l'iléite et la colite.
Edifice Sun Life,
1155 rue Metcalfe, Pièce 810,
Montréal, Québec H3B 2V6
(514) 874-0095



0432922-11-13 N° d'Enregistrement

13 000 \$ d'amendes pour des pollueurs

SAINT-HYACINTHE
(SA)

Deux entreprises de la région, F. Dussault et Fils Inc., de Sainte-Marie-de-Monnoir, et J. Boucher et Fils Inc., de Saint-Césaire, ont été trouvées coupables d'infractions à la Loi sur la qualité de l'environnement et condamnées à verser des amendes totalisant plus de 13 000 \$.

Dans un premier temps, F. Dussault et Fils devra déboursier 9 000 \$ pour avoir entreposé des déchets sans avoir préalablement obtenu un certificat d'autorisation à cet effet. À cette amende s'ajoute un 800 \$ supplémentaire parce que les dirigeants de la compagnie ont omis de prendre les mesures requises pour que leur terrain soit libre de déchets en tout temps. Dans le même dossier, Daniel Tessier, de Sainte-Marie-de-Monnoir, a été condamné à 200 \$ d'amende pour avoir déposé des ordures dans un endroit autre qu'un lieu d'élimination approuvée.

Pour ce qui est de l'entreprise J. Boucher et Fils, elle devra verser 1 500 \$ pour avoir déposé des déchets dans un lieu non autorisé et 1 200 \$ pour en avoir fait brûler à ciel ouvert. Le propriétaire de la compagnie, Jos Boucher, a également plaidé coupable à trois chefs d'accusation et a été condamné à payer 500 \$ pour avoir exploité un site sans permis, 250 \$ pour avoir fait brûler des déchets à ciel ouvert et 250 \$ pour en avoir déposé dans un lieu non autorisé.

ÉCONO-BRÈVES

Un HLM de plus

Avant la fin de l'année, Acton Vale comptera un HLM (habitation à loyer modique) de plus, ce qui portera à 40 le nombre de logements à prix modique administrés par la ville. Le site où cette nouvelle habitation sera construite n'a pas encore été choisi.

Une clientèle importante

Ce n'est pas avant le 23 février, moment où se tiendra la biennale du sommet de la Montérégie, que les élus d'Acton Vale seront fixés quant au projet d'agrandissement de la bibliothèque. Depuis qu'elle a été aménagée dans l'ancien bureau de poste, au début des années 80, la bibliothèque, ouverte 24 heures par semaine, a augmenté considérablement son achalandage. Les plus récentes statistiques démontrent qu'elle compte 2620 abonnés. Sa clientèle provient majoritairement d'Acton Vale (1396). St-André d'Acton (608), St-Théodore d'Acton (250), Upton (137), Roxton Falls (74), Ste-Christine (39) et Durham-Sud (26) en fournissent également ainsi que d'autres municipalités avoisinantes. Acton Vale est prête à investir 150 000 \$ pourvu qu'elle reçoive une aide de 300 000 \$.

Vente — Location — Service — Sonorisation

SPÉCIAUX SUR
télévisions
et vidéos
en magasin

Acoustix Québec
MUSIQUE IMAGE LUMIÈRE ET SON
2015, Rte 104, Farnham 293-3295



L2521

Escaliers
Rampes
Moultures
Portes
Planchers

**SPÉCIAUX
D'OUVERTURE**
Le 8 janvier '90

LES BOIS FRANCS DE L'ESTRIE enr.



DISTRIBUTEUR PEINTURE **SYLTECK**

777-3429 ou 375-3587

467, rue Dufferin, Granby

L2843

Écoutez aujourd'hui et payez

EN MAI '90

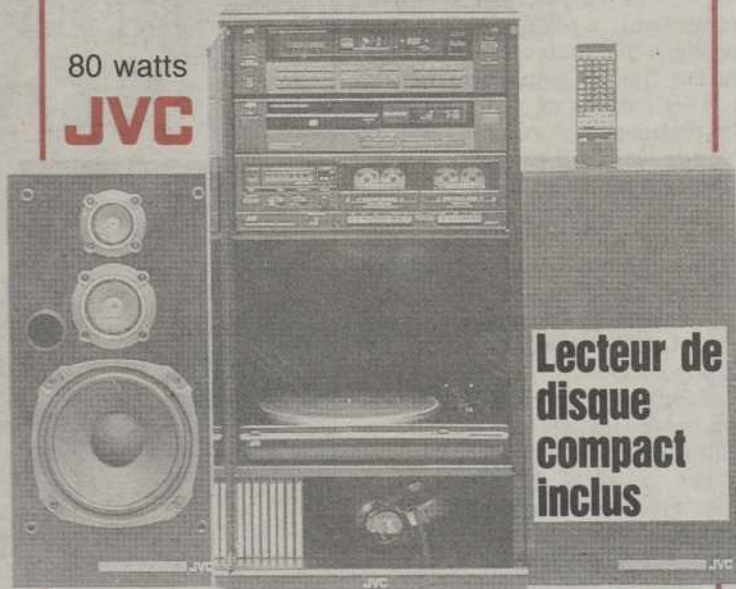
- Lecteur laser JVC • Haut-parleurs 3 voies de qualité • Récepteur digital à télécommande • Magnétocassette double avec Dolby

RX 301
rég.: 1099 \$

899 \$

80 watts

JVC



**Lecteur de
disque
compact
inclus**

JVC



Magnétoscope 4 têtes

- 4 têtes • 181 canaux
- Affichage à l'écran • Télécommande
- Programmation 14/jours 4 programmes

Haute fidélité à partir de 749 \$

499 \$

GR-**11** videomovie

VHS



JVC

- Revisionnement directement sur votre téléviseur
- Tête d'effacement volante
- Zoom 6:1
- 2.5 lb
- Obturateur haute vitesse

999 \$



14" tél. incl. **399 \$**
20" tél. incl. **499 \$**
21" tél. incl. **549 \$**
28" stéréo **999 \$**
29" stéréo **1099 \$**

JVC

Pour voir et entendre la différence

Votre centre haute fidélité

- NAD • CAMBER • AIWA •
- ADCOM • MISSION •
- INFINITY • CERWIN VEGA!
- KLIPSCH • BOSE

Son X plus

39 Évangéline, Granby 378-9816
(Face aux Galeries)

LQ2549

Valère Audy



La construction: une bonne année en dépit de son fléchissement

Les activités de l'industrie de la construction ont chuté à Granby en 1989. Le bureau de l'inspecteur des bâtiments de la ville a émis des permis d'une valeur totale de \$38.9 millions, ce qui est nettement inférieur aux \$52.6 millions de 1988 et au \$68.2 millions de 1987.

Voilà une performance acceptable dans le contexte du ralentissement économique en cours, une performance qu'il convient même de qualifier d'excellente puisqu'on a continué d'investir dans le secteur résidentiel alors qu'il n'y avait pourtant là aucun grand besoin.

La construction résidentielle constitue justement, comme dans les précédents rapports du reste, l'un des éléments dominants des statistiques de la construction. L'année 1989 a créé 550 nouveaux logements au coût de \$22 millions.

C'est évidemment moins que les 768, 968 et 741 nouveaux logements des années 88, 87 et 86, mais c'est beaucoup pour une ville qui, en raison des ajouts des trois années précédentes, présente un taux d'inoccupation qui excède nettement la normale. Un taux sur lequel les activités du Canton ont également un impact négatif.

Et, fait à remarquer, l'engouement pour les maisons unifamiliales (147) ne se dément pas en dépit des coûts de construction, d'entretien, de taxes et de financement. C'est moins qu'au cours des trois années précédentes, mais c'est fort respectable aux yeux de qui ne s'arrête pas seulement aux années exceptionnelles que furent 86, 87 et 88.

Qu'arrivera-t-il en 1990? Le ralentissement économique devrait normalement provoquer une nouvelle chute des activités. Surtout qu'il y a déjà beaucoup de logements libres et de maisons à vendre à Granby et que l'emploi, chez nous comme ailleurs, tend à stagner plutôt qu'à augmenter.

Mais nous pourrions quand même connaître une bonne année. A cause de la TPS tout particulièrement. Son application (au taux de 5%) aux nouvelles maisons à compter de 1991 en incitera certainement à devancer leur investissement dans l'achat ou la construction d'une nouvelle maison pour échapper à cette taxe qui en gonflera le prix.

Bref, à cause du devancement des projets d'investisseurs intéressés à éviter la TPS, les activités pourraient se maintenir en 1990. La chute ne sera que plus prononcée en 1991.

Quant aux secteurs commercial et industriel, où il s'est investi \$4.3 et \$4.8 millions en 1989, il faut bien avouer que Granby a là aussi déjà connu mieux. Mais il faut se garder d'en tirer de négatives conclusions.

L'activité commerciale dépend d'abord largement de la vigueur de l'économie. Or, comme celle-ci est en ralentissement, il est déjà appréciable que nos commerces se développent. Ces derniers pourraient d'ailleurs desservir une population beaucoup plus importante sans aucune expansion.

De même en est-il pour le secteur industriel. La construction n'est pas très significative de ses activités. On y a investi \$4.8 millions, mais qu'est-ce que c'est par rapport aux \$40 millions misés (en équipements surtout)? Et ça fait déjà quelques années que l'accent est mis sur les équipements.

Bref, parce que nos industries continueront sans doute à se rééquiper et à se moderniser de façon à pouvoir produire davantage et à meilleure compte, parce qu'elles sont pour une bonne part loin d'opérer à pleine capacité et parce qu'il y a des locaux inoccupés, nous pourrions un jour assister à une croissance exceptionnelle de l'emploi à Granby sans qu'il y ait alors pour autant d'investissements significatifs dans la construction industrielle.

L'activité industrielle ne se mesure du reste plus aux sommes investies dans la construction. C'est évident qu'une grosse construction doit normalement générer beaucoup d'activités. Mais l'ère est à la rationalisation. Partant, dans une ville comme Granby, en modernisant les usines, en recyclant le personnel, en opérant tous les équipements existants et ce à un rythme normal plutôt qu'au ralenti, en créant des équipes de soir et de nuit, en utilisant les espaces libres, il pourrait se créer beaucoup d'emplois et d'activités sans construire. Alors, ne nous alarmons pas avec le peu de fonds investis dans la construction bâtiments.

GRANDS TITRES

De nombreux pollueurs échappent à la justice

Les fonctionnaires donnent raison à Paradis, mais refusent qu'on leur en impute la faute

Michel Venne

QUEBEC
Presse canadienne

P lusieurs dizaines de pollueurs n'ont pas été poursuivis ces dernières années au Québec parce que le ministère de l'Environnement ne possède pas les ressources humaines et financières pour mener des enquêtes et étayer une preuve suffisante pour les faire condamner par un tribunal.

C'est ce qu'a révélé hier en conférence de presse le président du Syndicat des professionnels du gouvernement du Québec (SPGQ), M. Daniel Rioux, se refusant toutefois à donner des exemples précis pour ne pas impliquer des fonctionnaires.

«Ça ne va pas bien à l'Environnement, a-t-il déclaré, à telle enseigne que toutes les entreprises savent que le gouvernement n'a pas les moyens de faire respecter les règlements. A peu près tout le monde au Québec peut polluer comme il veut», dit-il.

Aussi, M. Rioux donne-t-il raison au ministre Pierre Paradis qui affirmait lundi soir que «les effectifs du ministère sont en-dessous du minimum vital requis pour assurer (...) la santé et la sécurité de la population».

L'entente entre le représentant des professionnels et le ministre se limite toutefois à cela.

Le président du SPGQ avait convoqué la presse pour dénoncer les déclarations faites par M. Paradis avant Noël et voulant que les lacunes du ministère soient dues en partie à «l'absence de culture environnementale» de son personnel.

Des excuses

«Les 350 professionnels qui travaillent à l'Environnement sont déçus et choqués par de telles faussetés qui se retrouvent dans la bouche d'un ministre qui n'a pas pris la peine de les connaître», a dit M. Rioux qui demande à M. Paradis de trouver un moyen de «s'excuser sans s'humilier lui-même».

Les professionnels soutiennent que les déboires du ministère sont attribuables plutôt au manque de ressources humaines et financières dont il souffre depuis sa création en 1979 et «à la philosophie non-interventionniste du gouvernement».

Leur porte-parole affirme que la philosophie libérale s'est traduite notamment par des autorisations à des projets qui n'ont pas fait l'objet d'études d'impact (il



Daniel Giroux, président du SPGQ, a réagi aux propos du ministre Pierre Paradis.

photo PC

cite les cas des alumineries Aluma dans Portneuf et Alouette à Sept-Iles), par un manque d'effectifs pour dépister et poursuivre les contrevenants et par l'absence de législations appropriées pour corriger les lacunes actuelles.

Le président du SPGQ ajoute que des recommandations de poursuites acheminées à la direction du ministère avaient été reléguées aux oubliettes à la suite «d'interventions politiques».

Double discours

Le syndicat accuse le gouvernement de tenir un double discours qui leurre le public sur la réelle capacité du gouvernement à remplir ses promesses dans ce domaine. Il soutient que les anciens titulaires du ministère, Clifford Lincoln et Lise Bacon, ont promis à la population plus que ce que les ressources humaines ne permettent.

M. Rioux souligne que les la-

boratoires du ministère débordent, qu'il ne compte que 26 inspecteurs (contre 450 agents au service de conservation de la faune), qu'on y dépense 30 fois moins d'argent pour la récupération qu'en Ontario où le ministère de l'Environnement compte 300 employés de plus.

Le budget de l'Environnement est «confiné à celui d'un gros hôpital», dit-il, et les 50 millions \$ additionnels promis par les libéraux seront même insuffisants, croit-on au SPGQ, pour réaliser tout ce que la population est en droit de s'attendre.

Si M. Paradis veut obtenir plus, M. Rioux ne voit pas comment cela peut lui être utile de stigmatiser son personnel. Selon lui, M. Paradis n'avait d'autre objectif que de «détourner le mécontentement légitime de la population du gouvernement vers les fonctionnaires, qui ont le dos large et ont mauvaise réputation».



**Toujours premier
au petit déjeuner**

**Nous désirons vous offrir
un service parfait**

Si vous n'avez pas reçu votre
journal à 7 h, communiquez
avec nous au:

375-4555
Service du tirage

L18709

LE BILLET GAGNANT A ÉTÉ TIRÉ AU HASARD



Photo Pierre Beaudin

Les Galeries de Granby en collaboration avec le Supermarché Bourbonnais Steinberg ont organisé du 3 au 13 janvier dernier une promotion afin de tirer au hasard parmi les centaines de billets dûment complétés celui qui remportera le gigantesque panier d'épicerie d'une valeur approximative de 1,500\$. Le tirage a été effectué le samedi 13 janvier dernier à 16 h par M. Rolland Bourbonnais (à gauche sur la photo), du Supermarché Bourbonnais Steinberg sous le regard de Mme Louise Boisseau (à droite), directrice du marketing des Galeries de Granby. Vous connaîtrez le nom du gagnant dans une prochaine édition. C'est à suivre... On ne sait jamais, vous êtes peut-être la personne chanceuse. Merci à tous les participants.

Publi-reportage L2662

ELLE GAGNE LE MONTANT DE SA FACTURE CHEZ LEGARÉ DU BOUL. LECLERC A GRANBY



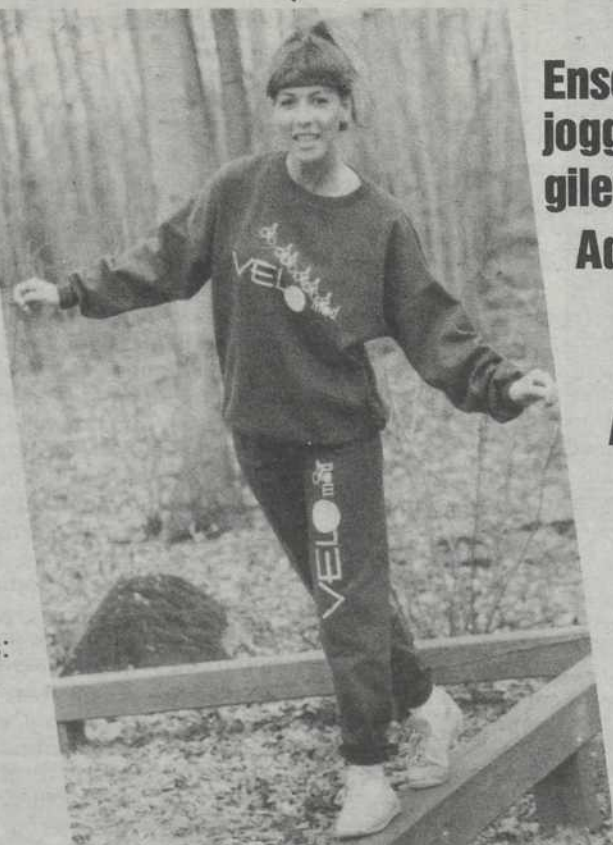
Le magasin de meubles "Légaré" du 320, boul. Leclerc à Granby, avait lancé pour la période des Fêtes une promotion spéciale permettant à l'un de ses nombreux clients de mériter le montant total de sa facture. C'est ainsi que Mme Robin Benway de Cowansville a gagné la jolie somme de 1094 \$ grâce à Légaré. Sur la photo on reconnaît, M. Barry Pearson, conseiller en ameublement chez Légaré, M. Marty Benway, époux de la gagnante, Mme Robin Benway, et M. Gaétan Paré, directeur de la succursale du magasin "Légaré" de Granby. Toutes nos félicitations à Mme Benway et un gros merci à toute notre clientèle pour son appui en 1989. Bonne année à tous et au plaisir de vous servir à nouveau en 1990.

Publi-reportage

L02722

BOUTIQUE  COTON

5000 ensembles A LIQUIDER



**Ensembles de
jogging
gilet et pantalon
Adultes**

2472\$ *

Adolescents

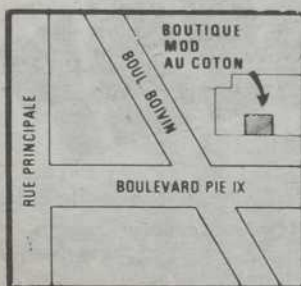
1832\$ *

Enfants

1352\$ *

* Avec poches:
1.60 \$ de plus

Disponibles en
16 couleurs



**Eliminez les intermédiaires
Directement du manufacturier
28, boul. Pie IX, Granby
(Angle Boivin)
375-4998**

Heures d'ouverture : Lundi au mercredi de 9 h à 17 h 30
Jeudi et vendredi de 9 h à 21 h
Samedi de 9 h à 17 h

L2580

Faites un **SUPER** marché:

ABONNEZ-VOUS et GAGNEZ!

du 15 janvier au 10 mars inclusivement

AU TOTAL

16 bons d'épicerie de 100\$ pour nos
nouveaux abonnés et nos lecteurs

et **LE GRAND PRIX**

1 bon d'épicerie de 500\$

échangeables chez Provigo-Gagnon

Tous les détails aux bureaux de La Voix de l'Est
et dans Le Plus dimanche

COUPON "ABONNEZ-VOUS ET GAGNEZ"

À déposer à la Maison des communications, 76 Dufferin, à Granby, ou chez tous les
Provigo-Gagnon.

Nom :

Adresse :

Ville :

Téléphone :

**La Voix
de l'Est**

**LES SUPERMARCHÉS
provigo
Gagnon**

L1299



À NE PAS RÉPÉTER

On a failli avoir la peau de **Manon Côté** lors de son anniversaire de naissance, en fin de semaine. Elle a passé la journée de lundi au lit, question de retrouver un équilibre perdu quelque part samedi... Quant va-t-elle apprendre qu'en vieillissant, il y a des choses qu'on ne peut plus faire et qu'il faut se ménager!

Lucien Dupuis n'aime pas qu'on frappe à sa porte avec une... masse! «Ça va cogner dur», promet-il...

Gilles «les biscuits» Gagnon espère toujours recevoir sa «90» avant que l'an 1991 arrive...

Patrick Leclaire ne veut pas qu'on parle de lui dans cette chronique. C'est une promesse que nous lui faisons...

Denis St-Germain viole une loi sévère qui veut que celui qui se tient derrière un comptoir doit payer la traite à tout le monde. Celui qu'on surnomme «M. de Beaugelais» semble s'en moquer!

Un conseil à **Carmen Vaudry**... Elle devrait «désaler» ses pommes avant de faire des tartes.

En visitant Expo-art des «Souvenances» à la Caisse populaire de Granby, **Gaston Robert** a déclaré: «Je viens de rajeunir de 50 ans»!

Ayant reçu un système d'eau stérilisée à Noël, **Valmore Viens** a eu la surprise de sa vie de voir disparaître la cruche en voulant la changer. Serait-il devenu magicien ou simplement si la «cruche» était au mauvais endroit?

Le facteur **Kevin Labrie** adore tellement les travaux légers que lorsqu'il retourne chez lui après son travail, il se laisse tomber sur le dos sur le pavé glacé. Que veut-il prouver?

Guy Brosseau n'est pas insulté de porter le nom de l'auteur de ces lignes...

Sincères félicitations à **Me Claire Desgens** de Cowansville, et ex-consoeur à notre journal **La Voix de l'Est**, qui s'est jointe à l'étude d'avocats Monty, Coulombe de Sherbrooke. Me Desgens a complété ses études en droit à l'Université de Sherbrooke, après avoir étudié en journalisme à l'Université Laval. Elle est chargée des dossiers litigieux.

BONNE FÊTE...

18 JANVIER:

- Cassius Clay, ex-champion des poids lourds, 48 ans;
- Mario Dulac, 27 ans;
- Julie Deslauriers;
- Jean-François Dumas, 19 ans;
- Fernand Jacques, 64 ans;
- Bernard Loucheur, 47 ans;
- Bruno Martin, 29 ans;
- Mariette Lachapelle, de Waterloo;
- Anne Dunn, 38 ans;
- Jean-Denis Paré, 44 ans.

Les Bisons de Granby rendront hommage à un de leurs fidèles partisans, lors du match de ce soir. En effet, les Bisons souligneront les exploits de **Robert Ranger** sur les pistes de course du Québec et des États-Unis. Cette attention plaira sûrement aux milliers d'amateurs de course de Granby et région, dont plusieurs sont aussi des partisans des Bisons.

Mario Talbot informe les personnes intéressées que les inscriptions pour les camps d'hiver de la Fondation Roger-Talbot, à Roxton Pond, sont actuellement acceptées. Les camps se tiendront les 26, 27 et 28 janvier, ainsi que les 2, 3 et 4 février. La Fondation accepte également les inscriptions pour la balade en traîneau prévue pour le 10 février prochain, toujours à Roxton Pond.

Le club des motoneigistes «Les Sans Peur inc.» de Bonsecours organise son rallye annuel, samedi prochain 20 janvier. D'une

durée de deux heures, le départ se fera au garage Claude Lusier inc. de l'endroit. La secrétaire-trésorière, **Lise David** sou-

équipe possédant la carte de membre de la F.C.M.Q. et de \$15 pour les autres.



Visite aux Bisons

Le Club Optimiste de Roxton Pond n'a jamais raté un rendez-vous depuis que les Bisons de Granby existent. Chaque année, le Club organise une visite à un match local, pour les jeunes de l'endroit. Nous voyons ici **Fernand Larocque**, **Jean-Claude Brissette**, président du Club et **Michel Archambault**, les responsables du voyage, au départ des autobus à Roxton Pond.

COMMENTAIRES

Déjà 15 ans...

On entend souvent dire: «Le temps passe vite... trop vite même».

Ce qui m'amène à dire que la 15e édition du Tournoi national pee-wee de Waterloo démarre ce soir à l'aréna de l'endroit. En effet... déjà 15 ans. Cette compétition fait depuis longtemps partie du «circuit majeur».

On ne peut en parler sans se souvenir que, comme d'autres tournois de cette envergure, celui de Waterloo doit sa survie au bénévolat. Aussi, retrouve-t-on encore aujourd'hui des gars de la première heure. Certains ont quitté pour des raisons majeures, mais d'autres y sont demeurés et c'est avec le même plaisir et la même conviction qu'ils consacrent leurs loisirs de deux semaines à tous ces jeunes joueurs de calibre pee-wee, venant des quatre coins du Québec et parfois de l'extérieur.

D'autre part, l'âge n'empêche pas d'apporter des nouveautés. A Waterloo, cette année, une nouvelle formule est mise à l'essai. Le tournoi se déroulera en deux étapes; classes B et C du 18 au 21 janvier, et classes AA et CC du 25 au 28 janvier. La formule méritait qu'on l'expérimente. Je crois qu'elle plaira à tout le monde, tout en ajoutant plus d'intérêt tout au long du tournoi.

Il faut retenir aussi la forte participation d'équipes de la région, surtout dans la première tranche.

J'en conclus donc qu'on ne s'ennuiera pas, cette année encore, au Tournoi national pee-wee de Waterloo.

Bonne chance à toutes les équipes et bon succès aux organisateurs.



Une fête bien réussie

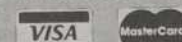
Les responsables de la Fondation Roger-Talbot ont poursuivi la coutume en organisant un souper spécial à l'occasion des fêtes. Plus de 85 personnes, bénéficiaires et parents, avaient accepté l'invitation des organisateurs. La soirée, sous la responsabilité de **Robert Royer**, était présentée au motel Le Granbyen. A souligner que tout était gratuit pour les bénéficiaires. On s'est bien amusé, prouvent ces photos.

Pour vos articles et vêtements
de sport,
trophées et
gravures

au
Grand Bazar
INC.

1141, rue Principale, Granby
378-2022

Plan mise de côté



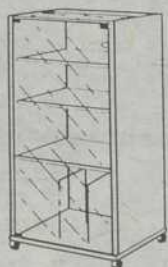
L01794

LAVALANCHE DES DOLLARS ÉLECTRONIQUES

disponibles chez tous les POULET FRIT KENTUCKY participants du Québec

MEUBLE
MODERNE
4028WT

BESTAR



Parfait pour système audio

**PRIX
AVALANCHE**

RADIO
PORTATIF HI-FI
avec lecteur laser

- Son ambiophonique
- Double cassette
- Inversion automatique
- Égalisateur 5 bandes
- H.-parleurs détachables



PHD800

**PRIX
AVALANCHE**

HAUT-PARLEURS
LX22B

- 10 watts à 125 watts
- 50Hz à 20kHz
- 2 voies



JBL

**PRIX
AVALANCHE**

SANYO

CLT855

TÉLÉPHONE
SANS FIL
avec touches
illuminées



**PRIX
AVALANCHE**

Takachiho

RÉPONDEUR
TÉLÉPHONIQUE
avec téléphone
intégré

RT300



**PRIX
AVALANCHE**

**ACHETEZ AUJOURD'HUI
et commencez à payer
dans 150 jours***



**Poulet Frit
Kentucky** vous offre

**DES DOLLARS
ÉLECTRONIQUES**



Présentez-vous à l'un des POULET FRIT KENTUCKY participants du Québec et obtenez une coupure de 20 DOLLARS ÉLECTRONIQUES avec tout achat (Commande à emporter ou repas pris à la salle à manger). Cumulez vos dollars et échangez-les aux supermagasins MARCHÉ DE L'ÉLECTRONIQUE participants du Québec. Pigez dans notre jeu de cartes et courez la chance d'utiliser d'avantage les coupures de 20 DOLLARS ÉLECTRONIQUES en votre possession. Achat minimum de 250\$. Voir détails en magasin.

20,000 DOLLARS EN PRIX!

Remplissez ce coupon et déposez-le à l'un des POULET FRIT KENTUCKY participants du Québec. Vous pourriez gagner un des quarante certificats cadeaux en appareils électroniques d'une valeur de 250\$ chacun ou un des 100 certificats-repas POULET FRIT KENTUCKY d'une valeur de 100\$ chacun.

COUPON DE PARTICIPATION

Nom _____
Adresse _____
App. _____ Ville _____ Province _____
Code Postal _____ Tél. _____

*Sujet à approbation du crédit. 120 jours sans intérêt. Achat minimum 200\$
N.B. Les illustrations peuvent différer des modèles en magasins.

**MARCHÉ
DE L'ÉLECTRONIQUE**

Plus de 26 Supermagasins

BRANCHÉ SUR LE CHOIX

LE PLUS BAS PRIX

GARANTI

OU LA DIFFÉRENCE

+25%

Si jamais vous trouvez un de nos articles annoncé à moins cher ailleurs, nous serons prêts à égaliser ce prix. Si ça se produisait dans les 15 jours suivant un achat chez nous, nous vous rembourserons la différence, plus 25% sous forme de note de crédit. C'est du vrai. Voyez les détails en magasin.

LES HALLES
DE GRANBY
(PRINCIPALE - BOUL. LECLERC)

375-9222
755 rue Principale

Lac Meech: Paul Martin plaide en faveur de l'entente

Il a annoncé officiellement, hier, sa candidature au leadership

Lia Lévesque

MONTREAL
Presse canadienne

C'est par un plaidoyer en faveur de l'entente du lac Meech que le député de Lasalle-Emard Paul Martin s'est officiellement lancé dans la course à la direction du Parti libéral du Canada, hier à Montréal.

M. Martin a réitéré son appui qu'il qualifie d'inconditionnel, tout en prônant un «accord parallèle pour satisfaire les demandes légitimes des autres Canadiens» au sujet de la réforme du Sénat, de la défense des droits des femmes et des autochtones. Cet éventuel accord parallèle, toutefois, ne devrait pas remettre en cause l'entente du lac Meech.

L'accord du lac Meech «mérite notre appui, mérite qu'on se batte pour lui», a lancé l'ancien homme

d'affaires. Il serait «impossible d'en arriver à une entente complète sans que le Québec soit à la table» et que les Québécois sentent qu'ils sont «légalement et spirituellement membres du Canada».

Le député libéral a écorché au passage son principal adversaire, pourtant non encore déclaré, Jean Chrétien. Il l'accuse de défendre une vision passéiste du Canada, un Canada d'il y a 10 ans. «Le choix se fera entre une vision dépassée et un Canada de l'avenir.»

Il interprète ainsi la position de Jean Chrétien face à l'accord du lac Meech. «Sa position est sans équivoque: il est contre. C'est le rejet pur et simple. Son option est de reprendre tout à zéro.»

Lui juge l'accord «acceptable» pour toutes les régions du Canada. Repartir à zéro est illusoire,



Paul Martin a bien marqué la différence entre sa position et celle de Jean Chrétien sur l'entente du lac Meech.

selon M. Martin. Ceux qui se sentent «mis de côté» pourront avoir un accord parallèle, une fois l'entente du lac Meech entérinée par les deux provinces restantes.

En anglais, il a déploré le fait que des Québécois se soient sentis humiliés à la suite du rapatriement unilatéral de la constitution, en 1982. «Ca a été une tragédie. Je comprends les circonstances dans lesquelles c'est arrivé, mais je suis beaucoup plus inquiet de l'avenir.» M. Martin a refusé de répéter ces propos en français.

Le candidat Martin est devenu le troisième candidat officiel à la succession de John Turner, après Thomas Wappel et Sheila Copps.

Sa campagne nationale est coprésidée par le député Jean Lapierre et l'ancienne présidente du PLC Iona Campagnolo.

TOUT POUR LE
JOUR



ET LA

NUIT

**SUPER
VENTE**

**Surveillez
nos rabais**

Payable
en avril '90 *

**GRAND
BALAYAGE**



**AUCUN INTÉRÊT
Avant avril '90**

Pour marchandise en stock
* S.A.C. achat minimum
750 \$



MEUBLES

JOUR & NUIT

ACCESSOIRES et MOBILIERS inc.

Les Halles de Granby, 715, boul. Leclerc Ouest, Granby 378-2545

**HÂTEZ-VOUS
D'EN PROFITER...**

- Livraison gratuite
- Installation gratuite
- Carte de crédit
- Maison disponible
sur S.A.C.
- Plan mise de côté

T'AI CHI



LA
GYMNASTIQUE DOUCE
style
du **SOLEIL LEVANT**

Après les souhaits de santé et de bonheur du temps des Fêtes, je vous propose une méthode d'exercices permettant de les réaliser.

Maître Michel Grondin

du Style du Soleil Levant

INSCRIPTIONS

À partir du 8 janvier
de 18 h à 21 h

**SESSION de 6 semaines : 70\$ pour
24 h de cours (2 x 2 h/sem.)**

LE T'AI CHI du dimanche

De 13 h à 15 h pour 6 semaines 45\$

De 15 h à 17 h pour 6 semaines 45\$

Lenteur — Douceur — Détente

Méthode anti-stress

L-01792

310 Principale, Granby 777-0957

(de 18 h à 21 h)

Caucase: l'armée autorisée à tirer

MOSCOU
Associated press

Les autorités soviétiques ont autorisé mercredi les quelque 11 000 soldats envoyés en renfort dans le Caucase à tirer pour faire cesser les combats qui opposent depuis samedi Azéris et Arméniens et qui avaient fait, selon le dernier bilan connu mercredi soir, au moins 58 morts et 169 blessés.

Les soldats ont fait usage de leurs armes au moins une fois mardi, quand ils ont ouvert le feu contre un groupe armé qui tentait de s'emparer de cinq véhicules blindés de transport de troupes près du village de Tazikend. «Depuis lors, ce genre de tentative a cessé car, avant cet incident, ils (les belligérants) ne s'attendaient pas à ce que l'on puisse retourner nos armes contre eux», a expliqué le porte-parole du ministère de l'Intérieur, Dmitri Selezniou.

Mais les efforts de Moscou et des soldats sont restés bien peu

efficaces sur les belligérants azéris et arméniens qui se battent ouvertement depuis les premiers pogroms anti-arméniens de samedi soir à Bakou. L'état d'urgence a été instauré lundi dans plusieurs régions d'Arménie et d'Azerbaïdjan.

Un constat provisoire d'impuissance a été dressé par le porte-parole du ministère de l'Intérieur à Moscou, Dmitri Selezniou. Celui-ci a expliqué que les 11 000 soldats dépêchés sur place «n'ont pas été d'une grande aide jusqu'à présent parce qu'ils ne sont pas encore opérationnels».

Les responsables soviétiques ont reconnu que la situation en Azerbaïdjan demeurerait aussi explosive que lors des quatre jours précédents. Des Azéris s'en prennent toujours aux Arméniens de la capitale, Bakou, tandis que des combats sont signalés autour du territoire contesté du Haut-Karabakh.

Dix-huit Arméniens ont été blessés en Azerbaïdjan ces dernières 24 heures tandis qu'une trentaine d'autres étaient pris en otages puis relâchés, selon des chiffres donnés par l'agence Tass.

Selon M. Selezniou, il y a eu 64 attaques mercredi contre des foyers arméniens à Bakou. «C'est terrible», a reconnu le représentant du ministère de l'Intérieur dans une conversation au téléphone. Des manifestations ont aussi eu lieu à Bakou, ainsi que dans d'autres localités. Les manifestants demandaient des armes pour pouvoir «défendre» le Haut-Karabakh.

En Arménie, des postes de police ont été attaqués ainsi que des dépôts d'armes, a précisé le porte-parole du ministère de l'Intérieur. Une foule estimée à 50 000 personnes a assisté à un meeting dans la capitale, Erevan, pour s'informer sur l'issue des combats, a-t-on appris auprès du nationaliste arménien, Karen Chakhbazian.

★ ★ **2** pour **1** ★ ★

NINTENDO — SEGA — GENESIS

Une journée à la fois — Jusqu'à épuisement des stocks

J'New-York

VIDÉO

109 St-Charles Sud
Granby

L-2311

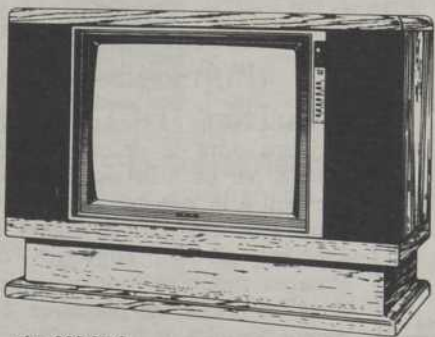
SUPER SPÉCIAUX DE JANVIER

sur ces appareils de qualité

PHILIPS

Téléviseur de table 26 po. PK4485CH

- Télécommande universelle à 33 touches
- Sortie audio variable
- MTS/Stereo
- Menu de commandes affiché à l'écran
- Capacité de 178 canaux



rég. 929.95 \$

699.95 \$



Magnéto à cassette CR6293AT

- Syntonisation numérique au quartz de 155 canaux
- Syntonisation par auto-balayage
- Programmation de 2 émissions/1 mois
- Télécommande infrarouge à 37 fonctions
- Affichage de fonctions à l'écran

rég. 569.95 \$

399.95 \$



Téléviseur à console 29 po. PK6070AK

- Télécommande universelle à 36 touches
- Images superposées
- MTS/son stéréo
- Menu de commandes affiché à l'écran
- Entrées et sorties audio et vidéo

rég. 1449.95 \$

1199.95 \$

Aussi beaucoup d'autres spéciaux en magasin

Ensemble audio PKG 1060

- Récepteur radio à recherche automatique et présélection de 12 sélections
- Amplificateur intégré de 55 watts R.M.S./canal
- Double lecteur de cassettes avec copie à haute vitesse
- Table tournante semi-automatique à entraînement par courroie
- Système de haut-parleurs à trois directions de 75 watts R.M.S.
- Cabinet avec fini en simili bois noir

rég. 999.95 \$

699.95 \$



Lecteur de disques compacts audionumériques CD492



- Télécommande infrarouge à 9 fonctions
- Mémoire programmable de 20 pages
- Saut à la page suivante/précédente
- Recherche musicale à 3 vitesses avec repérage
- Lecture à répétition
- Lecture en mode aléatoire
- Compatible aux disques compacts simples

rég. 349.95 \$

269.95 \$

Service personnalisé depuis 38 ans

GRANBY ELECTRONIQUE

Service à domicile

12 St-Antoine Nord, Granby

378-3408



Michel Hébert
Coprop.



Louise Hébert
Coprop.

GRANDE VENTE

ARRÊT
40% à 50%

CÉDEZ
20% à 30%

DIRECTION RABAIS 10%

3999\$ (rég. 65.95\$)

4999\$ (rég. 61.95\$)

6999\$ (rég. 83.95\$)

6999\$ (rég. 89.95\$)

2999\$ (rég. 47.95\$)

5999\$

Promotion en vigueur du 8 janvier au 3 février '90
Les spéciaux peuvent différer d'un magasin à l'autre.



marque de commerce de Groupe Cantrex Inc.

330 Principale
Granby

375-5573

L2350

Décès de Charles Hernu

VILLEURBANNE, France — L'ancien ministre français de la Défense, M. Charles Hernu a été décédé mercredi soir peu avant minuit d'une crise cardiaque à l'âge de 66 ans, à l'hôpital cardiologique de Lyon. M. Hernu député du Rhône, ancien ministre de la Défense dans le gouvernement de Pierre Mauroy est né le 3 juillet 1923. Il était maire de Villeurbanne depuis 1977 et député socialiste du Rhône depuis les élections législatives du 16 mars 1986.

Séisme en Australie

PERTH, Australie — Un tremblement de terre d'une magnitude de 5,5 sur l'échelle ouverte de

Richter s'est produit mercredi à 14H40 dans le sud-ouest de l'Australie. Dans la zone urbaine de Perth, des immeubles ont vacillé et des meubles ont été déplacés sous l'effet de la secousse, dont l'épicentre se situait à 130 km à l'est de Perth, à 9 km de la ville de Meckering qu'un tremblement de terre avait complètement détruite en 1968. Aucun dommage majeur n'a été toutefois signalé.

Tentative de détournement

AUSTIN, Texas — Un homme qui avait tenté de détourner sur Cuba un avion de ligne américain a été désarmé par la police lors d'un atterrissage d'urgence à Austin et arrêté tard mardi. La tentative de détournement qui a

été déjouée sans faire de victimes, a eu lieu durant un vol de la compagnie America West reliant Houston à Las Vegas, alors que 34 passagers et cinq membres d'équipage se trouvaient à bord de l'appareil. Plusieurs passagers et une hôtesse ont dû recevoir de légers soins et l'auteur de la tentative, identifié sous le nom de Jose Manuel Gonzales Gonzales, 39 ans, a été arrêté par la police. Selon le témoignage d'un passager, M. Gonzales s'était emparé d'une hôtesse et «tenait quelque chose autour de son cou», exigeant que l'avion aille à Cuba. «L'homme a déclaré qu'il avait une bombe et un objet électronique qui clignotait quand il le dirigeait vers l'avant de l'appareil», a précisé le témoin, ajoutant que le pilote avait répondu que l'appareil n'avait pas assez de carburant pour voler jusqu'à Cuba. L'avion a finalement été détourné sur

Austin et le capitaine de police Loyd Polk a pu monter à bord et désarmer M. Gonzales.

Alerte à la fumée

HOUSTON, Texas — La NASA enquêtait mercredi sur les causes d'une mystérieuse alerte à la fumée qui a brièvement mis en émoi dans la matinée les cinq astronautes de la navette Columbia et les contrôleurs de vol à Houston. Peu après 11h00, l'un des deux détecteurs de fumée s'est déclenché dans une zone de la navette où sont installés des ordinateurs de bord mais les astronautes n'ont rien trouvé d'anormal, selon les responsables du vol. Rien d'anormal n'a été découvert à Terre après analyse de nombreuses données télémétriques. «Nous considérons que c'était une fausse alerte», a déclaré le commentateur de centre de contrôle Jeff Carr.

Droits de l'homme

STRASBOURG — Alexandre Dubcek a fait le serment mercredi devant le Parlement européen de Strasbourg qu'il ferait entrer les valeurs des droits de l'homme dans la législation tchécoslovaque. Son pays, a-t-il dit, a enfin «ouvert ses bras à l'Europe et au monde». Après qu'il se fut vu remettre le prix Sakharov des droits de l'homme, une distinction honorifique, M. Dubcek, qui est aujourd'hui président de l'Assemblée nationale tchécoslovaque, a annoncé qu'il travaillerait à ce que «les traités et accords internationaux sur les droits du citoyen (...) soient incorporés» à la législation de son pays.

La réunification

PARIS — Le chancelier Helmut Kohl a assuré mardi à Paris, pour la première fois, que «personne» en Allemagne ne veut lier la réunification allemande «à un déplacement des frontières existantes», dans un discours sur la question allemande et l'Europe. «Les Allemands veulent une réconciliation durable avec leur voisin polonais, ce qui veut dire que les Polonais doivent avoir la certitude de vivre à l'intérieur de frontières sûres», a ajouté le chancelier lors d'une conférence-débat organisée par l'Institut français des relations internationales (IFRI). Cette prise de position sur la question toujours sensible en RFA de la frontière occidentale de la Pologne marque une évolution sensible du chancelier Kohl, ont indiqué des sources diplomatiques.

Résurrection d'un vieillard

VALENCE, Espagne — Un vieillard dont le décès avait été certifié par un médecin légiste est «revenu à la vie» mercredi à Valence (sud-est de l'Espagne) au moment où les employés des Pompes funèbres l'introduisaient dans un linceul de plastique. Un parent, inquiet de ne pas avoir de nouvelles depuis plusieurs jours du vieillard, âgé de 79 ans, avait appelé la police et celle-ci s'était rendue à son domicile mercredi avec des pompiers. Là, ils avaient découvert Juan Batista, gisant inerte sur son lit. Un médecin légiste, accompagné d'un magistrat devait ensuite certifier le décès. Cependant, le «mort» s'est montré récalcitrant à l'heure d'entrer dans le linceul. Les employés des pompes funèbres l'ont alors transporté à l'hôpital, d'où il a pu sortir le soir même.

Mariage d'amour

COPENHAGUE — La reine Margrethe II du Danemark souhaite que ses deux fils fassent des mariages d'amour, même si pour cela ils doivent épouser des roturières. Les princes Frederik et Joachim, 22 et 21 ans, sont les fils du diplomate Henri-Marie-Jean-André, comte de Laborde de Monpezat, aujourd'hui prince consort Henrik, qui a épousé la reine Margrethe en 1967.

LSI Logic Corporation of Canada, Inc. est le chef de file dans les secteurs de la conception et la fabrication de circuits intégrés spécifiques d'application (ASICs), ainsi que dans leur utilisation en conception de systèmes. Fidèles à notre engagement pour l'excellence, nous recherchons des personnes exceptionnelles dont l'apport consolidera notre premier rang parmi la concurrence.

LSI LOGIC

Ingénieur(e) de procédés

En tant que membre clé d'une équipe des plus motivées, vous contribuerez à l'exploitation de la meilleure usine de fabrication de semiconducteurs dans l'industrie. Vous serez chargé(e) du développement, de la représentation des caractéristiques et du suivi des procédés de photogravure et d'application de couches minces dans la fabrication de circuits intégrés complexes. Ce poste exige un baccalauréat en génie chimique ou électrique, ou encore en physique, doublé d'au moins deux années d'expérience directement pertinente.

Technologue en ingénierie, matériel

Vous jouerez un rôle prépondérant en veillant à ce que la durée d'indisponibilité de notre matériel électronique de pointe soit minimale. Vous serez chargé(e) de la réparation et du dépannage, de la maintenance préventive et de l'étalonnage du matériel. Pour postuler, vous devez posséder un diplôme en techniques de l'électronique ainsi que deux ans d'expérience pratique dans un contexte de fabrication de puces.

Ces postes représentent l'occasion idéale de vous installer en Alberta. Vous bénéficierez ainsi d'un style de vie abordable dans une grande ville située près de paisibles municipalités rurales et des magnifiques montagnes Rocheuses.

Si, ayant les compétences requises, vous désirez vous joindre à une entreprise appelée à connaître une croissance exceptionnelle, faites parvenir votre curriculum vitae en toute confiance au :

Service des ressources humaines, LSI Logic Corporation of Canada Inc., 150, 6^e avenue Sud-Ouest, bureau 3410, Calgary (Alberta) T2P 3Y7.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

ANSELL-CANADA MARKETING

EMPLOI

Comme **Coordonnateur (trice) en marketing** vous serez responsable au Directeur des produits industriels pour l'analyse des statistiques, projections des ventes, l'analyse de marché, lignes de produits et les contrats.

QUALIFICATIONS :

- Bac en commerce, économie.
- 1 à 2 années d'expérience ou diplômé.
- Bilingue (parler et écrire couramment le français et l'anglais).
- Grande habileté verbale et écrite en communication.
- Grande habileté analytique.
- Familiarisé avec Lotus 1-2-3 et un PC.

COMPAGNIE

Ansell est le plus grand manufacturier au monde de gants synthétiques et de latex dans l'industrie.

Faire parvenir résumé à :

Richard J. Daniels
Directeur des relations industrielles
Ansell Canada
105 Lauder, Cowansville (Québec)
J2K 2K8

C27098

ANSELL-CANADA SECRÉTAIRE RESSOURCES HUMAINES

EMPLOI :

Vous serez responsable au Directeur des relations industrielles pour accueillir les nouveaux employés, maintenir en ordre et à jour les dossiers du personnel, administrer les avantages sociaux de la compagnie, administrer la paie sur PC et de préparer tous les rapports de fin de mois.

QUALIFICATIONS

- Secondaire plus formation spécialisée en secrétariat.
- Bilingue (parle et écrit couramment le français et l'anglais).
- Dactylographie (60 mots et plus par minute).
- 3 à 5 années d'expérience.
- Traitement de texte (Word Perfect), Lotus 1-2-3 et réseau informatique sur PC.
- Être plein de tact.

COMPAGNIE

Ansell est le plus grand manufacturier au monde de gants synthétiques et de latex dans l'industrie.

Faire parvenir résumé à :

Richard J. Daniels
Directeur des relations industrielles
Ansell Canada
105 Lauder, Cowansville (Québec)
J2K 2K8

C27099

Hydro-Québec: les syndiqués répliquent

Lia Lévesque

MONTREAL
Presse canadienne

Le syndicat des 14 000 employés d'Hydro-Québec ne voit pas en quoi le Conseil des services essentiels serait justifié de recommander la suspension de leur droit de grève, tel que demandé par la direction de la société d'Etat.

Mardi, dans une lettre de plainte au Conseil des services essentiels, la direction d'Hydro-Québec demandait au Conseil soit de recommander au ministre du Travail de suspendre la grève de ses employés, soit de rendre des ordonnances obligeant le syndicat à respecter les listes de services essentiels.

La direction d'Hydro prétendait que le syndicat n'assurait pas assidûment les services essentiels, même lorsque le syndicat s'y engageait devant le Conseil.

Le porte-parole syndical Luc Chabot s'est défendu de ces allégations, hier en entrevue. «Hydro a monté en épingle la situation de lundi à Côte-Saint-Luc — les employés ont mis plusieurs heures avant de rentrer au travail pour réparer une panne — oubliant que depuis le début du conflit, en novembre, «11 000 pannes ont été réparées», selon M. Chabot.

Les autres inconvénients et délais encourus par Hydro-Québec

«ne portent aucune espèce de préjudice à la santé et à la sécurité du public», ce qui ne justifie aucune intervention du Conseil des services essentiels, croit-il.

Les trois unités d'accréditation — techniciens, employés de bureau et de métier — ont d'ailleurs soumis par écrit leur version, hier, au Conseil des services essentiels. L'organisme étudiait encore les documents, en fin d'après-midi.

Cette dernière requête d'Hydro-Québec démontre «un peu de panique», selon le porte-parole syndical. «Hydro a essayé de briser cette grève par toutes sortes de moyens»; cette requête est une autre tentative.

M. Chabot croit que le Conseil ne serait même pas justifié de transformer ses recommandations en ordonnances, «puisque'on se conforme déjà aux recommandations».

Une ordonnance du Conseil acquiert le même poids qu'un jugement de la Cour supérieure. S'il y a désobéissance à cette ordonnance, il peut y avoir outrage au tribunal, avec les peines et amendes qui s'ensuivent. Hydro avait aussi fait cette suggestion au Conseil dans sa lettre de plainte.

Pendant ce temps, la troisième grève se poursuit depuis le 15 janvier et les négociations sont toujours au point mort.

VOUS AVEZ DES QUESTIONS CONCERNANT LA TAXE DE 7% PROPOSÉE SUR LES PRODUITS ET SERVICES?

APPELEZ SANS FRAIS LA LIGNE INFO

1 800 267-6640

Dispositif de télécommunication pour malentendants:

1 800 267-6650

La LIGNE INFO est accessible du lundi au vendredi de 9 heures à 17 heures.



Ministère des Finances
Canada

Department of Finance
Canada

Canada



À tous les docteurs, les vendeurs, les livreurs! Les agents, les curés! À tout le monde... de Granby! Nous interrompons cette journée pour vous livrer cet important message.

Le 1er décembre, National Pagette de Granby a déménagé. Mais pas n'importe où. Chez Audiotec, le plus grand magasin de communications mobiles à Granby.

Le message est clair. Pour plus de service, plus de choix : une seule adresse! National Pagette et Audiotec, au 590, boulevard Boivin.

National Pagette chez Audiotec.
Le bon message.



**NATIONAL
PAGETTE**

**590, boulevard Boivin, Granby
378-3618**

National Pagette vole la vedette chez Audiotec



*Remboursement de 25 \$ avec tout contrat d'au moins 12 mois aux nouveaux abonnés seulement. Limite d'un (1) remboursement par téléavertisseur.

MONTREAL
Presse canadienne

L'avenir de Vidéotron passe par la télévision interactive et l'Angleterre

Le président de Vidéotron, André Chagnon, affirme que la télévision interactive ainsi que l'établissement de services de cablodistribution en Angleterre constitueront pour l'avenir prévisible les deux principaux pôles de développement de son entreprise.

A court terme cependant, les investissements requis, surtout en Angleterre, viendront affecter le bénéfice net de l'entreprise qui, en 1990, devrait connaître un «recul temporaire» mais de peu d'ampleur, prévoit M. Chagnon. Au cours du dernier exercice complet, Vidéotron avait encaissé

25,8 millions \$ de bénéfice net, ou 67 cents par action, contre 21 millions \$ ou 54 cents l'année précédente. Le chiffre d'affaires en 1989 a été de 344,9 millions \$.

Lors de l'assemblée annuelle des actionnaires de Vidéotron hier à Montréal, M. Chagnon a expliqué que les frais financiers reliés à Vidéoway ainsi qu'à la mise en place de services de câble en Angleterre auront cette année un

«effet dépressif» sur le bénéfice net de son entreprise.

Mais il dit que sa vision est à moyen et long terme et qu'éventuellement, les mises de fonds porteraient fruits. D'ici 10 ans, M. Chagnon s'est fixé pour objectif de voir la moitié des revenus de son entreprise provenir de ses activités à l'étranger.

En Angleterre, où il mise beaucoup, Vidéotron est associée au

giant des télécommunications canadiennes BCE Inc., la société qui contrôle Bell Canada. Actuellement, la filiale anglaise de Vidéotron a obtenu des licences pour installer des services de câble dans 1,1 million de foyers. C'est d'abord à Southampton, où Vidéotron détient depuis 1988 une franchise de distribution pour 110 000 foyers. Puis, tout récemment, la compagnie québécoise obtenait

des droits pour un million de foyers potentiels dans la région de Londres.

Dans le cas de Southampton, les travaux d'installation ont débuté il y a moins d'un an. Environ 20 pour cent du territoire est câblé mais il n'y a encore que 5000 abonnés, a précisé M. Chagnon. A Londres, les travaux démarreront en avril prochain.

— suite page suivante

BOURSE DE MONTRÉAL

Elegance
ACURA

La Legend

l'art de la performance de luxe

ACURA

1144 Principale
Granby 378-4969

L.O.1720

Valeurs	ventes Haut	Bas	Ferm	Net	Valeurs	ventes Haut	Bas	Ferm	Net	Valeurs	ventes Haut	Bas	Ferm	Net	Valeurs	ventes Haut	Bas	Ferm	Net	Valeurs	ventes Haut	Bas	Ferm	Net	Valeurs	ventes Haut	Bas	Ferm	Net	Valeurs	ventes Haut	Bas	Ferm	Net
Canstar	700	315	310	310	IGdorp A	200	95%	5%	5%	Leader M.	1000	38	38	38	SR telecom	14200	385	375	385	+15	Partially Paid Shares	28065	114%	13%	14%	Greenstn	3120	475	470	475				
Cara	1100	118%	18%	18%	IGdorp Wt	1200	24	24	24	SR telecom	1400	155	150	155	SR telecom	1400	175	175	175	-	28065	114%	13%	13%	Imco	1030	3	3	3					
Casare	100	425	26	26	Goyette	1150	85	85	85	San Fran	1400	475	470	475	San Fran	1400	475	470	475	+5	500	113%	13%	13%	JAG Min	34250	29	29	29					
Casare	5003	320	29%	30	Gr West 7	800	924%	24%	24%	LBL Inc	4850	155	155	155	San Fran	1400	475	470	475	+5	350	113%	13%	13%	Jilbey	71000	24	22	24					
C Capital	1100	111	10%	10%	G.W. Iteco	1500	116%	16%	16%	Log G. Inf	2450	30	30	30	San Fran	1400	475	470	475	+5	350	113%	13%	13%	Kewa Gld	1000	180	175	180					
Champlai	30184	89%	9%	9%	Gr L. 1.875	36600	923	23	23	Louvvest	2800	122%	22%	22%	San Fran	1400	475	470	475	+5	350	113%	13%	13%	LaFoss	36000	40	40	40					
Chateau	16800	195	195	195	Gr L. 1.875	36600	923	23	23	Louvvest	2800	122%	22%	22%	San Fran	1400	475	470	475	+5	350	113%	13%	13%	LaFoss	36000	40	40	40					
Chateau	16800	195	195	195	Gr L. 1.875	36600	923	23	23	Louvvest	2800	122%	22%	22%	San Fran	1400	475	470	475	+5	350	113%	13%	13%	LaFoss	36000	40	40	40					
Chateau	16800	195	195	195	Gr L. 1.875	36600	923	23	23	Louvvest	2800	122%	22%	22%	San Fran	1400	475	470	475	+5	350	113%	13%	13%	LaFoss	36000	40	40	40					
Chateau	16800	195	195	195	Gr L. 1.875	36600	923	23	23	Louvvest	2800	122%	22%	22%	San Fran	1400	475	470	475	+5	350	113%	13%	13%	LaFoss	36000	40	40	40					
Chateau	16800	195	195	195	Gr L. 1.875	36600	923	23	23	Louvvest	2800	122%	22%	22%	San Fran	1400	475	470	475	+5	350	113%	13%	13%	LaFoss	36000	40	40	40					
Chateau	16800	195	195	195	Gr L. 1.875	36600	923	23	23	Louvvest	2800	122%	22%	22%	San Fran	1400	475	470	475	+5	350	113%	13%	13%	LaFoss	36000	40	40	40					
Chateau	16800	195	195	195	Gr L. 1.875	36600	923	23	23	Louvvest	2800	122%	22%	22%	San Fran	1400	475	470	475	+5	350	113%	13%	13%	LaFoss	36000	40	40	40					
Chateau	16800	195	195	195	Gr L. 1.875	36600	923	23	23	Louvvest	2800	122%	22%	22%	San Fran	1400	475	470	475	+5	350	113%	13%	13%	LaFoss	36000	40	40	40					
Chateau	16800	195	195	195	Gr L. 1.875	36600	923	23	23	Louvvest	2800	122%	22%	22%	San Fran	1400	475	470	475	+5	350	113%	13%	13%	LaFoss	36000	40	40	40					
Chateau	16800	195	195	195	Gr L. 1.875	36600	923	23	23	Louvvest	2800	122%	22%	22%	San Fran	1400	475	470	475	+5	350	113%	13%	13%	LaFoss	36000	40	40	40					
Chateau	16800	195	195	195	Gr L. 1.875	36600	923	23	23	Louvvest	2800	122%	22%	22%	San Fran	1400	475	470	475	+5	350	113%	13%	13%	LaFoss	36000	40	40	40					
Chateau	16800	195	195	195	Gr L. 1.875	36600	923	23	23	Louvvest	2800	122%	22%	22%	San Fran	1400	475	470	475	+5	350	113%	13%	13%	LaFoss	36000	40	40	40					
Chateau	16800	195	195	195	Gr L. 1.875	36600	923	23	23	Louvvest	2800	122%	22%	22%	San Fran	1400	475	470	475	+5	350	113%	13%	13%	LaFoss	36000	40	40	40					
Chateau	16800	195	195	195	Gr L. 1.875	36600	923	23	23	Louvvest	2800	122%	22%	22%	San Fran	1400	475	470	475	+5	350	113%	13%	13%	LaFoss	36000	40	40	40					
Chateau	16800	195	195	195	Gr L. 1.875	36600	923	23	23	Louvvest	2800	122%	22%	22%	San Fran	1400	475	470	475	+5	350	113%	13%	13%	LaFoss	36000	40	40	40					
Chateau	16800	195	195	195	Gr L. 1.875	36600	923	23	23	Louvvest	2800	122%	22%	22%	San Fran	1400	475	470	475	+5	350	113%	13%	13%	LaFoss	36000	40	40	40					
Chateau	16800	195	195	195	Gr L. 1.875	36600	923	23	23	Louvvest	2800	122%	22%	22%	San Fran	1400	475	470	475	+5	350	113%	13%	13%	LaFoss	36000	40	40	40					
Chateau	16800	195	195	195	Gr L. 1.875	36600	923	23	23	Louvvest	2800	122%	22%	22%	San Fran	1400	475	470	475	+5	350	113%	13%	13%	LaFoss	36000	40	40	40					
Chateau	16800	195	195	195	Gr L. 1.875	36600	923	23	23	Louvvest	2800	122%	22%	22%	San Fran	1400	475	470	475	+5	350	113%	13%	13%	LaFoss	36000	40	40	40					
Chateau	16800	195	195	195	Gr L. 1.875	36600	923	23	23	Louvvest	2800	122%	22%	22%	San Fran	1400	475	470	475	+5	350	113%	13%	13%	LaFoss	36000	40	40	40					
Chateau	16800	195	195	195	Gr L. 1.875	36600	923	23	23	Louvvest	2800	122%	22%	22%	San Fran	1400	475	470	475	+5	350	113%	13%	13%	LaFoss	36000	40	40	40					
Chateau	16800	195	195	195	Gr L. 1.875	36600	923	23	23	Louvvest	2800	122%	22%	22%	San Fran	1400	475	470	475	+5	350	113%	13%	13%	LaFoss	36000	40	40	40					
Chateau	16800	195	195	195	Gr L. 1.875	36600	923	23	23	Louvvest	2800	122%	22%	22%	San Fran	1400	475	470	475	+5	350	113%	13%	13%	LaFoss	36000	40	40	40					
Chateau	16800	195	195	195	Gr L. 1.875	36600	923	23	23	Louvvest	2800	122%	22%	22%	San Fran	1400	475	470	475	+5	350	113%	13%	13%	LaFoss	36000	40	40	40					
Chateau	16800	195	195	195	Gr L. 1.875	36600	923	23	23	Louvvest	2800	122%	22%	22%	San Fran	1400	475	470	475	+5	350	113%	13%	13%	LaFoss	36000	40	40	40					
Chateau	16800	195	195	195	Gr L. 1.875	36600	923	23	23	Louvvest	2800	122%	22%	22%	San Fran	1400	475	470	475	+5	350	113%	13%	13%	LaFoss	36000	40	40	40					
Chateau	16800	195	195	195	Gr L. 1.875	36600	923	23	23	Louvvest	2800	122%	22%	22%	San Fran	1400	475	470	475	+5	350	113%	13%	13%	LaFoss	36000	40	40	40					
Chateau	16800	195	195	195	Gr L. 1.875	36600	923	23	23	Louvvest	2800	122%	22%	22%	San Fran	1400	475	470	475	+5	350	113%	13%	13%	LaFoss	36000	40	40	40					
Chateau	16800	195	195	195	Gr L. 1.875	36600	923	23	23	Louvvest	2800	122%	22%	22%	San Fran	1400	475	470	475	+5	350	113%	13%	13%	LaFoss	36000	40	40	40					
Chateau	16800	195	195	195	Gr L. 1.875	36600	923	23	23	Louvvest	2800	122%	22%	22%	San Fran	1400	475	470	475	+5	350	113%	13%	13%	LaFoss	36000	40	40	40					
Chateau	16800	195	195	195	Gr L. 1.875	36600	923	23	23	Louvvest	2800	122%	22%	22%	San Fran	1400	475	470	475	+5	350	113%	13%	13%	LaFoss	36000	40	40	40					
Chateau	16800	195	195	195	Gr L. 1.875	36600	923	23	23	Louvvest	2800	122%	22%	22%	San Fran	1400	475	470	475	+5	350	113%	13%	13%	LaFoss	36000	40	40	40					
Chateau	16800	195	195	195	Gr L. 1.875	36600	923	23	23	Louvvest	2800	122%	22%	22%	San Fran	1400	475	470	475	+5	350	113%	13%	13%	LaFoss	36000	40	40	40					
Chateau	16800	195	195	195	Gr L. 1.875	36600	923	23	23	Louvvest	2800	122%	22%	22%	San Fran	1400	475	470	475	+5	350	113%	13%	13%	LaFoss	36000	40	40	40					
Chateau	16800	195	195	195	Gr L. 1.875	36600	923	23	23	Louvvest	2800	122%	22%	22%	San Fran	1400	475	470	475	+5	350	113%	13%	13%	LaFoss	36000	40	40	40					
Chateau	16800	195	195	195	Gr L. 1.875	36600	923	23	23	Louvvest	2800	122%	22%	22%	San Fran	1400	475	470	475	+5	350	113%	13%	13%	LaFoss	36000	40	40	40					
Chateau	16800	195	195	195	Gr L. 1.875	36600	923	23	23	Louvvest	2800	122%	22%	22%	San Fran	1400	475	470	475	+5	350	113%	13%	13%	LaFoss	36000	40	40	40					
Chateau	16800	195	195	195	Gr L. 1.875	36600	923	23	23	Louvvest	2800	122%	22%	22%	San Fran	1400	475	470	475	+5	350	113%	13%	13%	LaFoss	36000	40	40	40					
Chateau	16800	195	195	195	Gr L. 1.875	36600	923	23	23	Louvvest	2800	122%	22%	22%	San Fran	1400	475	470	475	+5	350	113%	13%	13%	LaFoss	36000	40	40	40					
Chateau	16800	195	195	195	Gr L. 1.875	36600	923	23	23	Louvvest	2800	122%	22%	22%	San Fran	1400	475	470	475	+5	350	113%	13%	13%	LaFoss	36000	40	40	40					
Chateau	16800	195	195	195	Gr L. 1.875	36600	923	23	23	Louvvest	2800	122%	22%	22%	San Fran	1400	475	470	475	+5	350	113%	13%	13%	LaFoss	36000	40	40	40					
Chateau	16800	195	195	195	Gr L. 1.875	36600	923	23	23	Louvvest	2800	122%	22%	22%	San Fran	1400	475	470	475	+5	350	113%	13%	13%	LaFoss	36000	40	40	40					
Chateau	16800	195	195	195	Gr L. 1.875	36600	923	23	23	Louvvest	2800	122%	22%	22%	San Fran	1400	475	470	475	+5	350	113%												

L'avenir... — suite

Vidéotron a aussi présenté des requêtes pour l'obtention de licences additionnelles, soit pour 150 000 foyers à Portsmouth ainsi que 400 000 autres à Londres. Plusieurs concurrents font maintenant compétition à Vidéotron et M. Chagnon ne prévoit pas obtenir gain de cause dans tous les cas, bien au contraire.

Quoi qu'il en soit, M. Chagnon fait remarquer que dans le seul cas de Londres, le million de foyers potentiels est déjà plus que le territoire desservi actuellement par Vidéotron à Montréal. Il prévoit que Vidéotron commencera à tirer un bénéfice d'exploitation (soit avant amortissements, frais financiers et impôts) de ses investissements en Angleterre à compter de 1991.

Ici, le taux de pénétration du câble (nombre d'abonnés en regard des foyers potentiels) est de 65 pour cent. M. Chagnon souhaite parvenir d'ici la fin du siècle à un taux de 100 pour cent. L'un des moyens est le nouveau gadget Vidéoway qui permet à l'abonné de recevoir divers services (jeux, cotes boursières, horaires de spectacles, etc) ainsi, par exemple, que de choisir un angle particulier de prise de vue lors d'un match de hockey, par exemple. Pour l'instant, seule Télé-Métropole, filiale de Vidéotron, a commencé à offrir, de manière encore embryonnaire, ce qu'il est convenu d'appeler la «télévision interactive». Ce service coûte cependant 18,95 \$ en sus du tarif de base.

A propos de Vidéoway, le dernier rapport annuel de Vidéotron signale que le ministère de l'Expansion industrielle régionale du Canada réclame le remboursement d'une subvention de 2 571 000 \$ consentie pour le développement de Vidéoway. Vidéotron écrit que «le ministère allègue que la fabrication devait obligatoirement être faite au Canada». M. Chagnon a expliqué hier qu'après avoir invité divers industriels au Canada, personne ne semblait en mesure de fabriquer l'appareil au rythme requis par Vidéotron. Ce fut la compagnie Zénith qui obtint finalement un premier contrat. Les pièces sont pour la plupart américaines et l'assemblage se fait au Mexique.

Vidéotron prévoit installer 55 000 terminaux Vidéoway d'ici le 31 août prochain, au rythme de 1500 par semaine.

EN BREF

Regroupement

MONTREAL — Le Mouvement des caisses Desjardins a décidé mercredi de regrouper deux de ses compagnies d'assurance, l'Assurance-vie Desjardins et La Sauvegarde. Cette manoeuvre a pour but d'assurer une plus grande synergie entre les compagnies d'assurance du mouvement et accroître ainsi sa part de marché au Québec. Desjardins occupera désormais la première place des compagnies d'assurance-vie au Québec (427,5 millions \$), en détenant plus de neuf pour cent du marché, devançant ainsi l'Industrielle Alliance-vie et La Sun Life du Canada.

Résolutions du Nouvel An

**RABAIS
JUSQU'À
\$ 798**

Sur le Tandy 1000 SL/2 (25-1402) et votre choix de quatre rabais différents. Le Tandy 1000 SL/2 avec:

- Processeur 8086 • RAM 640 K • Unité 3 1/2 po
- Adaptateur de graphiques mono/couleur
- Cinq accès d'ext. 10 po • Clavier 101 touches
- Accès parallèle et série • 2 manettes
- MS-DOS 3.3 et DeskMate® en ROM
- Avec logiciel DeskMate intégré

Rabais \$549 quand vous achetez le Tandy 1000 SL/2 avec l'écran ambre TTL-5 (25-8055). Image ambre sur gris ne fatigue pas les yeux. Total des prix cour. 1848.00... **solde 1299.00**

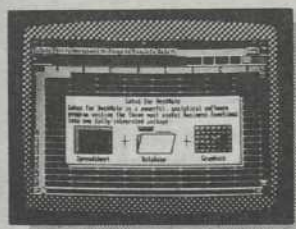
Rabais \$699 sur le SL/2 avec écran couleur RGB-11 (25-8056). Patins escamotables facilitant la lecture. Cour. 2298.00... **solde 1599.00**

Rabais \$648 sur le SL/2 avec l'écran ambre TTL-5 (25-8055) et carte dure de 20 mega-octets (25-1032) — la façon facile d'augmenter la capacité de mémoire. Total des prix cour. 2547.00... **solde 1899.00**

Rabais \$798 sur le SL/2 avec écran couleur RGB-11 (25-8056) et carte dure de 20 mega-octets (25-1032). Total des prix courants 2997.00... **solde 2199.00**

Le solde expire le 31 jan. 1990

ACCESSOIRES SOLUTIONS



DU NEUF! Lotus® Spreadsheet for DeskMate®. Logiciel intégré complet compatible avec fichiers Lotus 123. Avec tableur, super graphiques et contrôle de souris. DeskMate non requis. Requiert 512 K. 25-1283

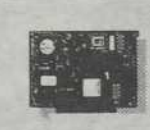
249⁹⁵
Prix après solde 299.95



DU NEUF! Deskmate Q & A Write™. Traitement de texte. Req. 512 K. 25-8163. Cour. 199.95, 149.95 Rabais 33% sur Test Drive. Un jeu de course. 25-8164. Cour. 29.95... **solde 19.95**
Rabais 29% sur Pirates. Un jeu d'actions excitant. 25-8114. Cour. 56.95... **solde 39.95**



Rabais 25% sur Trackmate™ nettoyeur pour unité 3 1/2 po. Capacité de 360 KB chac. 26-412. Était 26-8016. 39.95... **solde 29.95**
Rabais 27% sur Trackmate nettoyeur d'unité 5 1/4 po. 26-8017. Cour. 36.95... **solde 26.95**



Rabais 20% sur modem interne de 1200 bauds (25-8813) et logiciel On-Line (25-8161). Vous trouverez le logiciel On-Line de Sierra facile à utiliser. Certifié MDC. Procurez-vous le vôtre dès aujourd'hui. Total des prix cour. 279.90, **solde 219.95**



NOUVEAU BAS PRIX! Sur disquettes 5 1/4 po. Capacité de 360 KB chac. 26-412. Était 16.95 dans cat. 90... **maintenant 12.95**
NOUVEAU BAS PRIX! Paq. /10 disquettes 3 1/2 po. Capacité de 720 KB chac. 26-418. Était 39.95 dans cat. 90... **29.95**



Radio Shack®/TANDY
DIVISION INTERTAIN CANADA LEE

Disponible à tous les centres d'ordinateurs Tandy, magasins Radio Shack et détaillants participants

Nous nous réservons le droit de corriger les fautes de frappe. Des bons de réduction différents seront remis si un article est épuisé. Trackmate est une MD de West 1985. *Lotus et Lotus 123 sont des marques déposées de Lotus Development Corporation.

L-01292

nos Sorties de fin de semaine

BAR

Le Studio

Ha! Un bar pas
comme les autres.



OUVERT
7 jours / semaine

La place du
spectacle à Granby

12 danseuses
et
3 danseurs

Spectacles
continuels
à partir de 15 h

N'oubliez
pas notre
"HEURE JOYEUSE"
de 5 à 7 du
lundi au vendredi

• Pour vous mesdames et messieurs •
176 Principale, Granby
(Entrées avant et arrière - Stationnement Johnson)



POINTE
ST-JACQUES



Côté discothèque

À SURVEILLER!
BIENTÔT...

LE PUB

MAXIME

Ce soir

2 pour 1

Judi - Vendredi - Samedi
NOUVEAU MUSICIEN
Christian St-Pierre

AU 801 PRINCIPALE, GRANBY



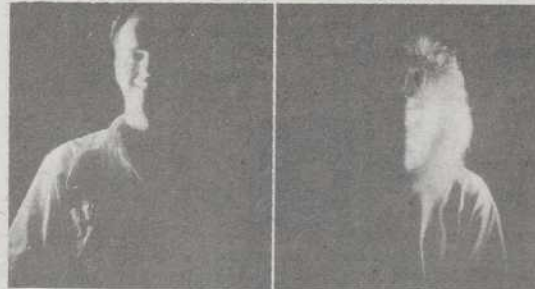
798 Principale, Granby

378-9007

PIANO - DISCO - CLUB

D U O

week-end



Du mercredi au dimanche inclus.
Ouvert 7 jours/semaine

Le "Cruising Bar" le plus fréquenté de la région.

resto-bar

- RESTAURANT
- BAR
- SPECTACLES
- TABLE D'HÔTE

CARL
TREMBLAY



Blues
IN
CONCERT

À
NE PAS MANQUER

- Vedette connue
de la télévision
 - Vedette du
Festival du Blues
de Montréal
- Les 18, 19 et 20
25, 26 et 27 janvier!

C'est un rendez-vous!

Salle à manger
ouverte de 11 h à 22 h

25 St-Joseph, Granby 375-0169
Stationnement à l'arrière

"Cabaret"
SUPER CLUB

LUBA

Live à Granby

Le lundi 29 janvier

Informations: 378-9006

En spectacle City Limit
jusqu'au dimanche 21 janvier (inclus)

Au 800 Principale, Granby

ANNONCES

PETITES

Des 8 h,
jusqu'à 17 h 30,*
composez
375-8888
* avant 16 h.
pour publication
le lendemain

RUBRIQUES

IMMEUBLES	201 à 214
FINANCES	221 à 226
LOCATION	241 à 258
DIVERS	261 à 273
MARCHANDISES	281 à 289
EMPLOIS	301 à 308
ÉDUCATION	321 à 323
SERVICES	341 à 347
VÉHICULES AUTOMOBILES	361 à 371

Pour placer une petite annonce signalez:

375-8888

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

CANTON DE GRANBY au 8 Montebello. Cottage neuf, brique, 3 c.c., 2 s. de bain, garage, grand terrain boisé, bon secteur. Inf. 375-4792

Le Permanent
La Société Canadienne d'Immobilier

Robert Pépin
378-8085
777-4008

Service anglais et français
C26529

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

BROMONT: Bungalow 3 c.c., constr. 86, à 5 min. du parc industriel, 79,900\$.
CURTIS SKINNER 378-8461, 372-2461
TRUST GÉNÉRAL, COURTIER

BUNG. 82, entrée split, 2 c.c. 1 au s.s. très propre, amél. loc. payée, grand terrain paysager, 29 Fernand. Après 17h 378-0438

CANTON: Rue Orléans, dans les 80,000\$, 6 ans, bois franc, 3 c.c. paysager. Inf. 375-7997

TRUST GÉNÉRAL
Le meilleur courtier

Pour un service professionnel de toute confiance...

Contactez-moi en tout temps:
MICHEL MAILHOT
378-8461 ou 372-8317
C-26449

Pour un service professionnel et courtois, contactez-moi en tout temps.

FRANCINE LÉGARÉ
378-8461
378-3221
Trust Général, courtier
C26509

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

CANTON GRANBY, rue Fréchette, A VOIR ABSOLUMENT! Maison brique 7½ pces, s-sol commercial ou non, bi-énergie, adoucisseur d'eau, 3 pces en bois franc, armoires chêne. Prix 75,000\$. 375-1103

COTTAGE NEUF garage, 3 c.c., 2 s. de bain, grand terrain boisé, près de l'école du canton au 12 Marieville. CONST. SYLVAIN RIVARD, 375-9099

BUNGALOW style moderne, 3 c.c., s. de bain spéciale, cuisine fonctionnelle, très beau secteur, au 5 Marieville. CONST. ANDRÉ RIVARD, 375-7818

COTTAGE RÉNOVÉ 84, 5½, 59,000\$. PRESTIGIEUX SECTEUR: unique à 6 niveaux, dans les 130,000\$.

BUNGALOW BRIQUE, 6½, garage, secteur parc Industriel.

COTTAGE 88, style ranch, 8 pces, 2 cheminées, grand terrain, dans les 100,000\$.

BUNGALOW, garage 2, tout pierre, site calme, paysager, 66,500\$. Bricoleur, faites votre offre avant fin travaux et économisez!
BERNARD RAYMOND: 378-8461 ou 378-2888, Trust Général, courtier

JUMELÉ SECTEUR HAUTE-VILLE: Rue Babin, 5½ très gr. pces, 2 s. bain, salon avec foyer, grand terrain aménagé, s-sol semi-fini. Sur semaine: 378-0771; fin de semaine: 378-5619

REPRISE DE FINANCE

GRANBY: Semi-détaché avec garage, en bas du prix de l'évaluation municipale.

GRANBY: Maison mobile, financement 9%, 3,000\$ comptant.

GRANBY: Duplex centre-ville, 5,000\$ cpt.

STE-CHRISTINE: Ferme 103 acres, 87,000\$.

GRANBY: 10 logis, moins de 6 fois les revenus. Comptant 25,000\$.

GRANBY: Triplex brique, avec 7½ au bas, libre à l'acheteur.

ST-PIE: Fermette 2 maisons, plus grange-étable, comptant minime. Faut vendre.

GRANBY: 431 Savage, occupation rapide.

IMM. IMPÉRIAL, crt. 372-2030

MARCO FONTAINE, agt. 777-7770

RUE DORION, superbe bungalow 3 c.c., construction 82. Idéal pour jeune famille. Seulement 76,000\$

RUE TRÉPANIÉ: bungalow tout brique, garage, salon avec foyer, 3 c.c., secteur très en vue.

RUE ST-JEAN-BAPTISTE: ce bungalow ne demande aucune réparation, il possède 3 c.c., plancher bois franc, terrain clôturé par haie de cèdre. Pour seulement 75,000\$

RUE DENISON EST: cottage avec garage, terrain commercial, fraîchement rénové. Au début de 70,000\$.

MAISON MOBILE très propre, située au Domaine Beau Site, 14x64, entrée pavée.
IRÈNE COURTEMANCHE
378-4120 ou 777-3661
RE/MAX Avant Garde (1989) Inc, ctr

VENTE PAR LE PROPRIÉTAIRE. Cottage rénové 3 c.c. salon, s-manger, cuisinette. 74,000\$. Au 351 Dufferin. 378-3870

Johanne Leroux
Bur: 378-8461
Rés: 378-1794

VOUS VOULEZ:
Service personnalisé
Service professionnel
Honnêteté
Expérience
Trust Général, courtier
C-26541

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

"J'ATTEND VOTRE APPEL POUR UNE VISITE DE CES PROPRIÉTÉS"
ROYAL LEPAGE, 378-0158
MURIELLE POULIN, rés. 378-1254

GRANBY, 173 Bourgeois, jum. 3 c.c.

GRANBY, 221 Cyr, jum. 3 c.c.

GRANBY, 27 Des Ducs, Terr. Bellevue.

GRANBY, 33 Fernand. près parc industriel.

GRANBY, 406 Irwin, 3 c.c.

GRANBY, 152-154 Laval, duplex 5½.

GRANBY, Canton, 443 Monty, 8½ pces.

GRANBY, 75-77 Paré, duplex âgé.

GRANBY, 149 Paul Gaudreau, subv. taxe.

GRANBY, 372 Racine, vieux duplex plus garage.

GRANBY, 440 Ste-Cécile, cottage.

GRANBY, 322 St-Jean-Baptiste, garage.

TERRAINS: Chemin Gagné, Eastman, Ste-Cécile, Rg. Choinière.

CHALET: Eastman, South-Stukely.

ST-ALPHONSE, 176 Danielle, bung.

ST-ALPHONSE, 162 Danielle, bung.

STE-CÉCILE, 87 Rte 137 Nord, cottage.

MURIELLE POULIN
Bur. 378-0158, rés. 378-1254

PAR LE PROPRIÉTAIRE maison à vendre, 97, rue Cyr, Granby. Inf. 378-3386

PETITE MAISON (3½), non loin d'une rivière, à Ste-Cécile-de-Milton, meublée ou non, terrain paysager, petite remise, puits artésien, chauff. élect., idéal pour couple ou comme première maison à prix raisonnable. Agent s'abstenir. (514) 773-3130

★★★★★
Une bonne idée en
★ÉTOILE★
pour une publicité qui a de
l'impact...assurément.
Informez-vous auprès de
notre personnel attiré
aux petites annonces

WATERLOO, rue McDonald, cottage rénové, garage. Excellent investissement. Prix 42,000\$. Inf. 539-4461

202 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

VOUS VOULEZ ÊTRE PROPRIÉTAIRE?
Vous ne voulez plus payer de loyer?
Vous avez 8,000\$ comptant?
J'ai un duplex (2x4½) qui vous coûtera seulement 290\$/mois, capital et intérêt et taxes inclus.
GUY-PAUL GUERTIN: 378-8461
TONY VAN DOORN: 378-0469
Trust Général, courtier
C26568

CENTRE-VILLE: Revenus 15,360\$/année, s'achète en bas de l'évaluation municipale. Très bon placement. S'achète à moins de 5½ les revenus.
ROXTON: Duplex de 4½ pces chacun, très bonne condition. Dans les 60,000\$. Revenus 8,100\$/an. Idéal pour jeune couple, logis du bas libre à l'acheteur.
GUY PAUL GUERTIN: 378-8461
TONY VAN DOORN: 378-0469
Trust Général, Courtier 378-8461
C26571

VOUS CHERCHEZ UN BLOC qui se paie tout seul, financé à 100 %?
J'ai ce qu'il vous faut.
FAITES VITE... C'EST RARE!!!
TONY VAN DOORN : 378-0469
GUY PAUL GUERTIN : 378-8461
Trust Général, courtier
C26569

202 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

VOUS VOULEZ UN 6 LOGIS: Près des Galeries? Appelez-nous.
A DEUX PAS DU WOOLCO: 5 logis brique, excellente condition, s'achète autour de 7 fois les revenus.

GUY PAUL GUERTIN : 378-8461
TONY VAN DOORN : 378-0469
Trust Général, courtier: 378-8461
C26573

FAUT VENDRE. Triplex, 2x4½, 1x5½, plus 3 garages, tous loués. Très peu de comptant. Hyp. 11% transf. plus financement souple par le vendeur. Rev. 12,780\$/an couvrant toutes les dépenses, financement inclus. Négociable. Faites une offre. Demandez Christian après 18h au 378-1826

4-4½ pces, constr. 88, planchers béton, 15,000\$ en bas de l'évaluation. Prendrais échange.

CURTIS SKINNER: 372-2461
FRANÇOIS POTVIN: 375-1439
TRUST GÉNÉRAL, COURTIER, 378-8461

5 LOGIS très bien situé. Évaluation municipale 119,500\$. Vendeur prendrait terrain ou chalet en échange. Prix demandé 124,500\$.

FRANÇOIS POTVIN: 378-8461, Trust Général, courtier

203 PROPRIÉTÉS DESIRÉES

ACHETERAIS TERRE A BOIS, de 25 à 30 acres, région de Granby. Avec possibilité de construction. Inf. 1-348-0312

208 TERRAINS À VENDRE

CHOIX DE 3 TERRAINS, rue Principale, Rougemont. Aqueduc, égouts. 514-772-5120

GRANDS TERRAINS boisés, aqueduc, secteur J.-H. Leclerc, prêts à construire, prix compétitif. 378-4244

TERRAIN COMMERCIAL situé Rang 9, près rue Dufferin, 200x150, entrée faite, puits artésien creusée avec pompe. Prix à discuter. Inf. 372-8786

RUE DENISON: Magnifique terrain Multi, 53,755 p.c. Peut construire 40 logis. Faites vite.

GRANBY: 21 terrains prêts à construire, très bonne condition de financement. Peu de comptant requis. Idéal pour contracteur.

TONY VAN DOORN: 378-0469
GUY PAUL GUERTIN: 378-8461
Trust Général, Courtier: 378-8461
C26572

209 TERRES-FERMES À VENDRE

JE CHERCHE PORCHERIE d'engraissement à louer, en bonne condition, capacité env. 1,000 porcs, dans un rayon de 10 milles autour de l'Ange-Gardien. Sylvain au 293-6431 ou 379-5507

ÉRABLIÈRE 70 ACRES sur tubulure, avec maison + cabane et équipement. Informations: Imm. Fédéron 375-2176

210 COMMERCE À VENDRE

DÉPANNEUR (CANTON) pas de compétition, chiffre d'affaires 400,000\$, très bien situé, prix dans les 200,000\$. Prendrais balance de prix de vente. (Pas d'agents). 375-1103

JE SUIS COPROPRIÉTAIRE d'un commerce à service, rentable et bien situé. Je désire vendre mes actions. 372-1062 après 18h.

LES IMMEUBLES ANDRÉ LAURIN INC. COURTIER

635, rue St-François, Granby



LE RÊVE SERA RÉALITÉ: constr. neuve, dimension 28'x40'. Finition très moderne, amél. locales payées. AUTRES MODÈLES DISPONIBLES. VENEZ COMPARER.



VOTRE CHANCE: constr. récente, brique, thermopompe, air climatisé, 3+1 c.c., + 2 s. de bain, finition de grande qualité, prix inférieur au coût de construction.



JE SUIS UNIQUE (constr. récente): je possède 4 logis de 4½ pces, revenu assuré, locataires dignes du confort et de stabilité. Un placement profitable.

CANTON, CONSTR. DE QUALITÉ: style remarquable, 4 c.c., 2 salles de bain, environnement des plus recherché. Idéal pour professionnel.

CANTON, DÉVELOPPEMENT EN PLEINE EXPANSION: magnifique bung. 2+2 c.c., garage, constr. de qualité. Venez apprécier.

ATTENTION, UN PRIVILÈGE POUR VOUS, LOCATAIRES! Condo de 5½ pces, état neuf, très accueillant, avec 3,500\$ comptant. Votre choix de couvre-plancher. Réservez-le immédiatement.

Pour tout genre de transaction, adressez-vous immédiatement à l'agent reconnu dans la région.

ADRIEN ARÈS
Bur: 372-5340
Rés: 378-3651
C26581

210 COMMERCES À VENDRE

REPRISE DE FINANCE

SECTEUR DRUMMONDVILLE, restaurant avec logement, incluant bâtisse, excellente condition, prix en bas de l'évaluation scientifique. Informations sur rendez-vous.

SECTEUR HAUTE-VILLE, près du lac Boivin, dépanneur, (fonds de commerce), 13,000\$ d'inventaire plus équipement. Payé 26,500\$.

ST-CESAIRE: Dépanneur avec bâtisse, très bon chiffre d'affaires (840,000\$), près de tous les services, avec centre de validation. Pour informations confidentielles.

WATERLOO: Rue Principale, bâtisse commerciale, 62x72, en béton, brique, structure d'acier, 2 portes de 14' de clairance intérieur. Coût de remplacement pour bâtisse seulement 125,000\$ (à part du terrain). Prix 82,000\$ pour le tout.

IMM. IMPÉRIAL, crt. 372-2030
REAL COUTURE, 375-4133
GASTON LACROIX, 372-8571

211 COMMERCES À LOUER

CANTINE ET DÉPANNEUR à louer pour la saison estivale, au Camping Granby. Bon chiffre d'affaires. Pour personne avec un peu d'expérience. 372-6639

222 ARGENT À PRÊTER

TOUT GENRE DE FINANCEMENT commercial, industriel ou résidentiel, prêt hyp. 1ère, 2e, 3e. Financement de recevable et chèque post-daté. Inf. 1-819-821-0921

225 OCCASION D'AFFAIRES

CECI N'EST PAS UN EMPLOI
FATIGUÉ DE TRAVAILLER
POUR LES AUTRES?

Opportunité d'avoir votre propre entreprise dans votre région, postes limités. Temps plein ou partiel. Auto. 25 ans et plus. Pour rendez-vous:

1-800-361-5096
1-514-328-7116

241 APPARTEMENTS À LOUER

APPARTEMENTS, meublés, chauffés, au 142, rue St-Georges, tranquille, mais en plein centre-ville. 3 1/2, 330\$, 4 1/2, 360\$.

PIERRE BRISSETTE, 378-8461

Trust Général, courtier
APP. 1X2 1/2, 1X3 1/2 meublés ou non, très propres, intercom, aspirateur central, salle de lavage, porte patio, libres immédiatement. 378-1328

APP. 1 1/2, meublé, chauffé, éclairé, au 89 St-Joseph, Granby, 240\$/mois. 372-9211 ou 546-2477

APP. 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, bien situé, près centre-ville. Libre imméd.. 378-6340 ou 378-4890

APP. 3 1/2, grand, meublé, eau chaude, serv. lav.-séch. porte patio, 1er étage, libre en janvier. 340\$/mois. 378-4486, 378-4640

APP. 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, service lav.-séch., 295\$/mois, 311 Principale, 378-7422. Libre 1er février.

CENTRE-VILLE très beau 3 1/2 à partir de 350\$ meublé. Aussi 2 1/2, avec chambre à coucher, meublé, chauffé, câble TV, 265\$. Plus 1 1/2 moderne, meublé, chauffé, éclairé, et câble, 245\$. 372-4121

CENTRE-VILLE: 1 1/2 moderne, meublé, s. lavage, intercom, aspirateur central. 375-6495.

EN FLÈCHE vers des profits assurés
Informez-vous auprès de notre personnel attiré aux petites annonces

★ 4 1/2 RUE MASSÉ ★

Très propre, décoration neuve, dans immeuble récent, aspirateur central, place de rangement, entrée sécuritaire. Libre imméd. S'ad. 378-0239

★ 3 1/2 NEUFS ★

Meublés avec meubles modernes de belle qualité. Idéal pour jeune fille qui aime le beau et qui est propre. Près des Galeries. Libres imméd. 378-1772 ou 375-7055

1-1 1/2-2 1/2-3 1/2-4 1/2
meublés ou non
centre-ville
Inf. 378-6966

211 COMMERCES À LOUER

1 MOIS GRATUIT 1 1/2-2 1/2-3 1/2 pces, chauffés, éclairés. Aussi 4 1/2, non chauffé, non éclairé. 378-3216

3 1/2, éclairé, meublé, chauffé, situé au 94 St-Urbain, libre, pas d'animaux; 2 1/2, 31 Centre, imméd. 375-1726

244 LOGEMENTS À LOUER

★ AU 40 LEROUX ★

Grand 4 1/2 luxueux, très propre, bien éclairé, case de rangement sur l'étage, aspirateur central, intercom, service de concierge, stationnement privé. Libre immédiatement. Inf. 378-3028

A GRANBY, 362 rue Massé, grand 4 1/2, libre imm. aspirateur central, intercom, prix à discuter. 469-2517, 469-2070 sans frais

BEAU grand 3 1/2, 133 Drummond; 4 1/2, 100 St-Urbain; 4 1/2 23, bl. Fortin, chauffé, eau chaude fournie, libres. 4 1/2, 196 Court, libre. Pas d'animaux. 4 1/2, 578 Penelle, Roxton Pond, libre. Au 398 De L'Isle, 4 1/2, constr. neuve, très moderne, plancher en béton, libre, 530\$. 375-1726

BROMONT 3 1/2, 4 1/2, meublés ou non, chauffés, lave-vaisselle, bail à court terme pour skieurs. 534-0451

★DANS UN DUPLEX NEUF, grand 5 1/2 pces, planchers béton, libre immédiatement, 186 Cyr près parc industriel. 375-7054

★RUE MAISONNEUVE★

Grands 4 1/2 bien éclairés, avec beaucoup d'armoires, case de rangement sur l'étage, intercom, aspirateur central, service de conciergerie, stationnement privé et pour visiteurs, endroit paisible. 378-9429.

★ 100 LEROUX ★

Très grand 4 1/2, très beau, très propre, bien éclairé, avec belles armoires en chêne, lazy-suzan, garde-manger, évier cuve double, lave-légumes. Libre imméd. Inf. 372-1257

GRANBY au 166 Bourgeois, très propre, 3 1/2 semi-meublé, 4 1/2 semi-meublé, et aussi un 4 1/2 non meublé. Prix spécial, occupation immédiate. Appelez au 378-1456 ou 1-689-4254.

GRANBY: gr. 4 1/2, entrée lav.-séch., armoire mélamine, secteur résidentiel, conciergerie. Mois gratuit. 375-9652

GRANBY: RUE LEROUX, 4 1/2, très grand, très propre, très beau, aspirateur central, intercom, case de rangement, stationnement privé. 378-1227

GRAND 4 1/2, janvier gratuit, haute-ville, espace de rangement, vue sur le lac, pl. bois franc, 395\$ chauffé. 378-5490, 372-7500

GRAND 5 1/2, ménage refait à neuf, endroit tranquille, 360\$/mois. Place Touraine, 378-6621.

GRAND 5 1/2 dans duplex neuf, près du centre d'achats, armoires en mélamine, très bien insonorisé, bien éclairé, remise extérieure. 481 Langlois. A visiter sur rendez-vous. 378-1348, 372-9413

LE VOIR, C'EST LE VOULOIR: 3 1/2, rue St-Joseph, Granby. Refait à neuf. Idéal pour personnes retraitées ou seules. Stationnement, remise. 372-2174 ou 372-1465

LIBRE IMMÉD. Grand 4 1/2 luxueux, dans duplex neuf, à sous-louer, appareils ménagers inclus, bois franc, beaucoup d'extra, 495\$/mois à discuter. 375-7874

LOGIS 2 1/2, meublé ou semi-meublé, près du Cégep, libre imméd. Aussi entrepôt commercial à louer, 263-6261 ou 263-7462

LOGIS 3 1/2-4 1/2-5 1/2, rue Wolfe, Bromont. 372-3660 ou 534-1353

GRANBY: gr. 4 1/2, entrée lav.-séch., armoires mélamine, secteur résidentiel, conciergerie. Mois gratuit.

375-9652 C26555

Bromont: 3 1/2, 4 1/2, meublé ou non, chauffé, lave-vaisselle, bail à court terme pour skieurs.

534-0451

C26553

244 LOGEMENTS À LOUER

LOGIS 4 1/2 libre immédiatement, 360\$/mois, juin gratuit. Inf. 777-4050 ou 375-3961 après 18h.

ROUEMONT, VILLA ROUEMONT. 4 1/2 pces, pour personne retraitée ou 55 ans et plus. Endroit paisible avec concierge. Un logis libre imméd. 1er étage. Inf. 469-2892

ROUEMONT: 4 1/2 pces, dans 6 logis neuf, au 171 Petite Caroline. Libre imméd. Inf. 469-2374

ROXTON POND 4 1/2 pces, dans bas d'un duplex, quartier résidentiel et tranquille. 539-3205

-RUE DENISON O. au 243: 4 1/2, insonorisés, grand rangement, stationn.

-Au 244: 3 1/2-4 1/2, chauff., eau ch.

-Au 476: 5 1/2, stat., et rangement.

-Au 39 Mountain: 3 1/2, m., ch., écl., piscine ext., câble.

-Au 157 Drummond: 2 1/2-3 1/2, câble.

Près centre-ville au 100 boul. Boivin, 4 1/2, 5 1/2, bien insonorisé, pour couple aimant la tranquillité.

372-6150

RUE DRUMMOND. 4 1/2, chauffage élect.

entrée lav.-séch. libre. Inf. 375-9196 entre 12h et 14h et après 18h.

RUE MOUNTAIN, maison victorienne 2 1/2 et 3 1/2.

PIERRE BRISSETTE, 378-8461 Trust Général, courtier

SECTEUR HAUTE-VILLE: rue Wellington, 4 1/2 à sous-louer, insonorisé, armoires mélamine, peinture à neuf, libre 1er fév., 365\$/mois. 372-9533.

ST-CESAIRE 4 1/2 pces, libre immédiatement, situé au 2269 rue St-Paul, inf. 469-4428

Une annonce qui "A DU CARACTÈRE"

Faites de bonnes affaires.
informez-vous auprès de
notre personnel attiré
aux petites annonces

WATERLOO: 4 1/2 à 250\$; 3 1/2, 230\$, angle Foster-St-Patrick. Voir concierge au 4451 Foster, 539-3145.

★ 1A GRANDS 4 1/2-5 1/2 ★

LIBRES 82-96 FOURNIER
4 1/2, comptoir lunch, libre janv. fév.
près centre d'achat et parc ind.
Inf. 67 Fournier, 372-2474

2 1/2-3 1/2-4 1/2 meublés ou non, eau chaude fournie, possibilité de 1 ou 2 mois gratuits. Libres immédiatement. 375-9824

2 MOIS GRATUITS

GRANBY, rue Leroux, 4 1/2, 3e, très éclairé, très propre, très beau, aspirateur central, intercom, case de rangement. A sous-louer. Inf. 375-4593

3 1/2, semi-meublé 345\$, très propre, éclairé, chauffé, libre imméd. Inf. 1-795-6842

3 1/2-4 1/2, libres imm. à partir de 265\$/mois, quartier tranquille, grandes pces, stationnement privé, galerie avant avec porte patio, repeint à neuf. 1 mois gratuit. 372-3682, fin de semaine 378-7502.

★ 4 1/2 RUE LEROUX ★

Un chez-soi vaste et confortable, dans une construction de qualité supérieure, très propre, avec place de rangement privé à l'étage, aspirateur central, entrée sécuritaire et beaucoup d'autres inclus. 372-4003.

5 1/2 NEUF

Jamais été habité, très grand et très luxueux, prêt pour occupation immédiate. 525\$/mois.

AUSSEI logement similaire dans un bas, libre pour le 1er avril '90 à 550\$/mois. 378-1772 ou 375-7055

★ 810, RUE ST-ETIENNE ★

4 1/2, 3 1/2, dans immeuble de 2 ans. Construction de qualité supérieure, armoires avec garde-manger et lazy-suzan, aussi aspirateur central, case de rangement, stationnement privé. Il faut le voir. Libre pour le 1er avril '90. 375-7530.

À SOUS-LOUER 3 1/2 situé au 73, app. 3 Drummond, planchers bois franc, peinture refaite à neuf, inst. lav.-séch., meublé ou non, 280\$/mois. S'adresser à Gérard Parent 372-1411

247 LOCAUX À LOUER

BOUL. BOIVIN, local neuf, 3,000 p.c. subdivisable, grand stationnement. Inf. 378-6886

BÂTISSE COMMERCIALE pour tout genre de commerce, 1 logis, grand stationnement, 1493 Ch. St-Paul. Libres 1er mars. 1,500\$/mois. 378-7886, 378-5844, 1-594-7711.

247 LOCAUX À LOUER

ESPACE COMMERCIALE, mesurant 25x65', avec petite et grande porte. Inf. 378-4267

ESPACE COMMERCIAL À LOUER POUR: magasin, bureau, salon coiffure et d'esthétique, 1,000 pi. de plancher avec divisions, située au 140 Principale, au dessus du Bâtier de Granby. Prix 400\$/mois, chauffée et climatisée, peinture et tapis neufs. Inf. 142 Principale, 372-2680

ESPACE À SOUS-LOUER 875 pi., au 1er étage, 1380 pi. au rez-de-chaussée, rue Principale. Au 412 St-Jacques, 550 pi. pour salon de coiffure ou esthéticienne. 378-8642 ou 375-0899

251 CHAMBRES À LOUER

APP. 1 pce pour homme, meublé, chauffé, éclairé, poêle, réfrig. stationnement, au 329 boul. Boivin. Inf. 372-0406

CHAMBRE meublée, poêle et réfrigérateur compris, chauffée, éclairée, 40\$/sem., située rue Dérageon, libre imm. 777-4744

CHAMBRE À LOUER au 344 Dérageon libre immédiatement. Idéale pour employés de l'hôpital à 2 minutes de marche. Bonnes références nécessaires. A votre disposition, chambre de bain, cuisine, poêle, réfrigérateur, lave-vaisselle, beau grand fourneau, laveuse-sècheuse. Adressez-vous au 340 Dérageon.

CHAMBRE MEUBLÉE pour homme, avec lavabo, frigo, poêle, entrée privée, endroit tranquille. 375-2176.

★HOLLYWOOD, FLORIDE★

Grande chambre très propre, avec s. de bain complète, réfrigérateur, et toutes commodités. 37\$/jour. Disponible à compter du 1er février 90. 378-1772 ou 375-7055

ÉTUDIANT(E), travaillant(e). Rue St-Joseph, près Cégep, cuisine commun. Très propre, tranquille. Après 18h, 378-1354

252 CHAMBRES ET PENSION

CHAMBRE ET PENSION pour personnes âgées, autonomes, ambiance familiale, très bonne nourriture. Inf. 375-5574

RÉSIDENTE H.N. PARENT

Le fleuron d'or des résidences

Vous présente leurs chambres et pension pour personnes retraitées, non fumeurs. Les services suivants vous sont offerts: Infirmière, chapelle, salon de coiffure et de lavage, piscine intérieure, bain sauna et tourbillon, ascenseur, solarium et serre intérieure. Nourriture excellente. Un personnel des plus courtois et disponible s'ajoute à la grande présence des propriétaires Hélène et Norbert Parent.

Bienvenue à vous visiteurs, tél. 372-0723

265 ANIMAUX À VENDRE

BERGER ALLEMAND et esquimaux femelle, 1 1/2 an, très douce et bonne gardienne avec niche, couche dehors en toutes températures, seulement 140\$. Peut être vue à 340 Dérageon, inf. 372-2845

BICHON MALTAIS mâle 1 an 9 mois, 500\$; 2 bébés de 10 sem., mâle 340\$, femelle 450\$; chats Persan Chinchilla, 1 an 9 mois, chatte 350\$, mâle 5 mois 250\$. 375-5750

CHIEN Poméranien mâle 7 semaines, non enregistré; Chiens Berger Anglais croisés avec Berger Allemand à donner. 293-5140

JEUNES CHIOTS Setter Anglais, de race, 3 mois. Aussi chiots Labrador, noirs, pure race. Prix raisonnable. 248-2160

271 DIVERS À VENDRE

ABAT LES PRIX

LAVEUSE ET SÈCHEUSE, garantie un an pièces et main d'oeuvre, les deux 225\$; POÈLE 79\$; RÉFRIGÉRATEUR 79\$ et plus. LIVRAISON 10\$. Les meilleurs prix et la meilleure garantie en ville, au:

MARCHÉ NOIR

1639 Principale (face Sabot Doré), 378-5446, ouvert 9h à 21h, 6 jours, fermé le samedi.

ACHAT-LOCATION-VENTE et réparation, réfrigérateur, poêle, laveuse, sècheuse, four micro-ondes, TV et vidéo. Option d'achat, 100% déductible disponible. S'ad. LOCATION BESSAC, 206a boul. Boivin, Granby, 378-4153

ACHETONS ET VENDONS

meubles, outils, vaisselle, antiquité. Achetons aussi faillites, liquidation, succession, etc. Faisons encan tous les mercredis et vendredis à 19 h 30. Pour inf. ou tout genre d'encan, Benoît ou Sylvie au 263-2708, 263-5660, 263-3180

AMEUBLEMENT 584. Vente et achat d'électroménagers. Inf. 372-0962

271 DIVERS À VENDRE

AUBAINE NINTENDO

Location de cassette 3 jrs/1.99\$. Louer vendredi, rapporter dimanche avant 21h. 7jrs/5\$. Fermé samedi. Au MARCHÉ NOIR, 1639 Principale, Granby, 378-5446

BONJOURI ACHAT, VENTE, ÉCHANGE AU GÉANT DES AUBAINES. Réfrigérateur, poêle, laveuse-sècheuse, 99\$ ch. et plus. Bonne garantie. Mobilier cuisine, chambre, etc. Plan mise de côté 90 jours. Bienvenue à tous! 106B St-Charles NORD, 375-2888

LIQUIDATION DE MATÉRIEL ÉLECT. et outils, ainsi que 2 camions GMC Van. Vente totale ou en partie. Jour 534-0383, soir 534-2541

LIQUIDATION DE TOUTE LA MARCHANDISE D'HIVER chez

LE BOTTIER de GRANBY & COWANSVILLE Environ 1,000 paires de bottes et souliers, de valeur rég. jusqu'à 125\$ à liquider de 19.95\$ à 49.95\$. S'ad. 142 Principale, Granby ou au 432 rue Sud, Cowansville.

MINI-SÈCHEUSE General Electric, parfaite condition, très propre, 125\$ discutable. Inf. 375-5632

MOBILIER de salle manger neuf, avec vaisselier 3 sections, table pour 6 avec vitre, valeur 2,026\$ laissé 1,500\$ ou meilleure offre. 777-5619

POÈLE électrique, blanc à partir de 140\$, reconditionné; Mini-sècheuse Inglis 175\$. Voir au 340 Dérageon, 372-2845

POÈLE ET RÉFRIGÉRATEUR 14 pi. cu., 425\$ les 2 mcs. 372-9533.

POÈLE ET RÉFRIGÉRATEUR beige, Bélanger, 550\$. Mobilier de cuisine, 6 chaises, 65\$. Buffet et 2 tables consoles, petit cabinet laqué noir; mobilier de chambre en érable naturel, 175\$; matelas 54" neuf, Confort Royal. Système de son 100 watts, Realistic; vaisselier antique, 175\$. 2 stores de porte patio: un en tissu, et en plastique, couleur amande, 35\$ ch. 375-0402 ou 263-6915

RÉFRIGÉRATEUR laveuse, sècheuse, poêle, 1 an d'usage, 1,000\$. Cause déménagement. 372-4834 après 18h.

CARTES D'AFFAIRES



NOTAIRE

PIERRE GIRARDOT

175, rue Dufferin, Granby
372-2211
Bureau également le soir
sur rendez-vous.

C25610

DANIEL SOUTHIÈRE

notaire

135, rue Principale, Granby

372-6637

Bureau également le soir
sur rendez-vous

C25609

André Laurin
notaire

conseiller juridique
635, rue St-François
Granby

372-0662

Bureau également le soir
sur rendez-vous

C25608

271 DIVERS À VENDRE

SALONS en CUIR
Vente d'entrepôt de l'importateur
Cuir et tissus de haute qualité
Causeuses de 450\$ à 1,498\$
Ouvert au public jeudi et vendredi
jusqu'à 21h, samedi jusqu'à 17h
Au 2177 MASSON app. 207, MONTRÉAL
CLUB DU MEUBLE (514) 527-8852

SOUFFLEUSE 4 forces, 18 po. de largeur.
275\$, 469-2764.

TAPIS NEUF couleur lilas 7'8"x12' de qualité supérieure 375\$; couleur pêche 11'8"x12' 420\$; sous-tapis 95\$. Prélart couleur fond blanc, carreaux aux 6", gr. 12"x11' 160\$. Inf. 514-293-7721

TÉLÉVISEURS couleurs et noir/blanc usagés, toutes marques. Bonne garantie. Inf. 378-7273 ou 378-3604

TV USAGÉE 20", couleur à vendre. Inf. 375-2801 lundi au vend. 9h30 à 17h, samedi 9h30 à midi.

Un **CROCHET**
ça accroche
vos acheteurs
Informez-vous auprès de
notre personnel attiré
aux petites annonces

VENTE DE FERMETURE de magasin, lot de chapeaux de fourrure, spécial 25\$; manteau de raton laveur 10 ans et 12 ans, 850\$; 14 ans, 1,300\$; vision noir 9 ans, femelle, 4,900\$; pelisse 499\$; collets de raton laveur de 15\$ à 98\$. LUCILLE GUERTIN Fourrure, 130, rue Court, Granby. 372-1474

282 VETEMENTS À VENDRE

FOURRURE
Vente de fermeture de magasin.
Lucille Guertin, 130, rue Court, 372-1474

286 DEMANDE À ACHETER

ACHETONS DE TOUT: vaisselle, bibelots, articles de sport, etc. 375-6853

301 PERSONNEL DEMANDÉ

AIDE-CUISINIER demandé, travail de jour, avec voiture, pour service de cafétéria. Temps plein. 378-7940

CHRÉTIENS SEULS, rencontrez de nouveaux amis par notre service d'introduction. Appelez: (705) 876-9824, 749-0228, ou écrivez: C.A.S.S. C.P. 2124, Peterborough, Ont. K9J 2H4, (inclure enveloppe affranchie) ou FAX (705) 705-743-9699

COIFFEUR(EUSE) DEMANDÉ(E) avec expérience désirant faire partie d'une équipe dynamique. Salaire de base plus excellente commission. Plusieurs autres avantages. Coiffure Hibiscus Granby, demandez Lyna jour 534-3181, soir 534-1034.

COIFFEUSE demandée pour travail à temps partiel, besoin immédiat. Pour inf. 375-2448

CUISINIERS, AIDE-CUISINIER, PLONGEURS DEMANDÉS, temps plein et temps partiel, disponibles. BASE DE PLEIN AIR DAVIGNON, 534-2277, demandez M. Pierre Brault ou laissez message (entre 8h30 et 17h).

MÉCANICIEN CLASSE COMPAGNON A, B ou C

Expérience avec compagnie GM serait un atout.

Composer le
378-9063



C27093

301 PERSONNEL DEMANDÉ

CUISINIER(E) avec expérience, pour travail de soir et fin de semaine. Restaurant Halte Routière, 293-7971 ou 293-3857 entre 9h et 17h.

CUISINIER(E)S CAISSIER(E)S

demandé(e)s

Travail à temps plein et partiel.

S'adresser à:

RESTAURANT LE GUEULETON 400 Principale Est Farnham (QC)

Demandez le responsable

C27080

Marché d'alimentation de la région de Granby est à la recherche de candidat(e)s responsables, sérieux(euse)s et dynamiques. Expérience serait un atout pour combler le poste de

GÉRANT(E) DE CHARCUTERIE

Salaire compétitif et excellente gamme d'avantages sociaux.

Veuillez s'il-vous-plaît faire parvenir votre curriculum vitae à :

C26982

**C.P. 213
Granby (QC)
J2G 8E4**

301 PERSONNEL DEMANDÉ

CUISINIER(IÈRE) à temps plein et temps partiel. S'ad. 799 Dufferin, Rôtisserie de Granby, demandez Claude ou Alain.



**RESTO-BAR
LE PUB DU
BOULEVARD** à Bromont
recherche un(e)

CUISINIER(E)

Travail le dimanche et le lundi.
Chiffre double de 11 h à 23 h.

Composez
**534-1611 ou
534-1616**
Demandez Pierre.

C27096



AIDE-CUISINIER(E)

Temps partiel.
Avec ou sans expérience.

PRÉPOSÉ(E) À LA PIZZA

Temps plein.
Avec expérience.

SERVEUR(EUSE)

Temps partiel.
15 à 25 heures/sem.
Expérience requise.

Présentez-vous au:
**Restaurant Le Coq Rôti
777, rue Principale
Granby**

Entre 9 h et 17 h
Demandez Hervé ou Madeleine
Chartier

C27095

OPÉRATEUR(TRICE)S

demandé(e)s

Une compagnie oeuvrant dans le domaine du vêtement, est à la recherche d'OPÉRATEUR(TRICE)S avec ou sans expérience car nous possédons notre propre école d'entraînement.*

- Salaire pour débiter: 5 \$/h (6 \$/h 2 années d'expérience ou plus).

Système de rémunération très avantageux qui vous permettra d'atteindre la moyenne de l'usine assez rapidement (moyenne salariale 9 \$/h).

En plus des différents avantages sociaux, il vous sera possible de vous procurer des vêtements de qualité à bon prix lors de ventes occasionnelles.

Bonne ambiance de travail.

Présentez-vous, si vous êtes intéressé(e)s chez:

BALLIN INC.

2100, rue Union
St-Césaire

ou contactez-nous au:

469-4957

C27092

301 PERSONNEL DEMANDÉ

ENTRAÎNEUR pour chiens, avec expérience, demandé. Appelez 372-5587, demandez Pierre.

ESTHÉTICIENNE DEMANDÉE local à louer situé dans un salon de coiffure aux Halles de Granby. Demandez Lyna, jour 534-3181, soir 534-1034.

GARDIENNE demandée à la résidence des parents. Doit se véhiculer elle-même. Du lundi au vendredi toute la journée. S'occuper d'un bébé de 5 mois, préparer à dîner et faire le ménage. 375-6930 après 17h30

GARDIENNE demandée, pour fin semaine et congés scolaires, secteur rue Belcourt. Inf. 378-8790 après 18h.

GARDIENNE D'EXPÉRIENCE demandée chez-moi, pour bébé de 10 mois. Non fumeuse, aimant animaux, 3 jrs/semaine, durée 5 à 6 mois. Doit se voyager. Inf. 534-3769

LA RÔTISSERIE ST-HUBERT DE BROMONT

est à la recherche de personnel à temps plein et à temps partiel, pour les postes suivants:

**RÔTISEUR
AIDE GÉNÉRALE
PRÉPOSÉ AUX RECETTES**

Contactez Jean-Pierre Gaucher,
534-2200, poste 2090

LA STATION DE SKI BROMONT est à la recherche de personnel pour son département de la billetterie. Les postes disponibles sont: caissière, commis et préposé. Horaire flexible: jour, soir et fin de semaine. Contactez Jean-Pierre Gaucher, 534-2200, poste 2090

LE JARDIN DU MONT ENRG 252 Denison Est, Granby

est à la recherche d'un commis à temps plein au département des fruits et légumes. Personne dynamique
Expérience dans fruits et légumes serait un atout
Avantages sociaux
Salaire selon politique de la compagnie
Pour plus d'informations, Yves Paquette, 375-3941

- LIVREUR POUR GRANBY ET RÉGION

- RESPONSABLE D'ENTRÉPÔT

Envoyer C.V. à:
**PERSONNEL DEMANDÉ
C.P. 301
GRANBY, QC
J2G 8E5**

PIZZAMAN demandé, disponible le soir et fin de semaine, plusieurs avantages, bon salaire. Se présenter au 781 Principale, Casa du Spaghetti, demandez Pierre ou Sylvie

POUR TOUTES PERSONNES qui désirent travailler pour la vente de chocolat, âge peu d'importance. Inf. 1-743-1725

- REPRÉSENTANT DES VENTES

Territoire établi. Doit posséder auto.

- Aussi COMMISS DE MAGASIN.

Envoyer C.V. à:
**AUTHIER & FRÈRE INC.
261 Principale
Granby, QC
J2G 2W2**

TELEMARKETING: Vendeurs, 30,000\$ et plus, commission seulement, vente de publicité au téléphone, ambiance agréable, nouveau produit sur le marché, quelques postes de disponibles. FUNTASTIQUE, 375-5558

UNE COMPAGNIE DE SERVICE DE GESTION

est présentement à la recherche

D'UN(E) SECRÉTAIRE

à temps partiel sur une base annuelle, avec expérience en tenue de livres. Connaissance du Word Perfect serait un atout. Salaire selon compétence. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à: GESTION FRANÇOIS LACOSTE INC. 22 rue Paré, Granby, J2G 5C8.

VERSABEC

PERSONNE demandée avec voiture, pour servir repas de Waterloo à Ste-Anne-de-la-Rochelle, les mardi, mercredi et vendredi 3h/jour. 263-7670

342 GARDERIES

GARDERAIS enfants, bons soins et bonne nourriture, près de l'école des Cantons, demeure rue St-Hubert. 372-9549

342 GARDERIES

GARDERIE D'ENFANT existant depuis 3 ans, offre ses services pour la garde d'enfants, de 15h à 24h30 p.m. Pour plus d'inf. communiquez avec Guylaine ou Linda au 372-1102

343 SERVICES DIVERS

ARTISAN MENUISIER ferait finition de sous-sol, plafonds suspendus faits au laser, rénovations de tout genre, etc. 378-8677

DÉCAPAGE DE MEUBLES spécialité antique, réparations, finition; Meubles à vendre. Maurice Proulx, 469-4943

FAITES-VOUS VOIR POUR UNE FOIS

(Ça pourrait devenir une bonne habitude)

Nos idées...à votre profit!

Informez-vous auprès de notre personnel attiré aux petites annonces

FERAIS TRAVAIL de traitement de texte sur ordinateur ou travail général de bureau à la maison. Inf. 378-2566

HOMME À TOUT FAIRE ferait peinture et rénovations de tous genres, int. et ext. 263-5192

PLANAGE ET DÉBITAGE de bois pour artisans bricoleurs, choix de plusieurs essences de bois, appelez après 18 h, 378-7211

VOYANTE prédictions pour '90 sur votre bonne étoile, lecture cartes, lignes de main, amour, santé, argent. Huguette 372-6242

349 AGENCES DE RENCONTRE

SERVICE

VIDÉO-RENCONTRE

Concept de rencontre unique au Québec Choisissez vous-même le(la) partenaire idéal(e) avec notre méthode sans aucune rencontre inconfortable ou gênante. Agissez maintenant.

Informations: 375-9330

362 TRACTEURS

TRACTEUR FORD 710, 85 forces, 38,000\$. 469-4064

364 MOTONEIGES

BOMBARDIER Safari grand de luxe, 86, 2,500\$ discutable. Martin 372-5930

SNO-JET 1976, en bonne condition, 400\$. Inf. 548-2653 ou soir 548-2080

365 MOTOCYCLETTES

FOUR TRAX, 250r, 1986, prix 2,000\$ discutable. Inf. 263-7158

HONDA 4 ROUES, 300cc, Four Trax, 1989. Jour seulement 378-0148

368 CAMIONS

CAMION Chevrolet 1500 Scotts Dale, 1989, V8, 4x4, moteur 305, plusieurs équipements supplémentaires, 7,000 km. Cause de vente: maladie. Après 17h au 372-7300

CAMION FORD F-150, '86, 33,000 km, manuel, 2 roues motrices, boîte fibre de verre. 378-4654, après 5h30.

CAMION FORD F-150 XL 4 roues motrices, king cab, '87, très propre, 13,500\$. Cause: camion fournie par cie. 378-1345

CAMION GMC 1971, 5 tonnes, moteur 366, avec dompeuse, prix à discuter. 372-5659 ou 375-4928

FORD PICK-UP, F-150, 1988, 6 cyl. injection, 18,000km, garantie 6 ans ou 100,000km, prix 9,850\$. Inf. 293-5207, 293-7112

LOCA PICK-UP

Location de pick-up à la journée, réservation

375-2508

NISSAN DIESEL 1986, 170,000 km, très bon état, 2,450\$. 378-1298

HOROSCOPE

BÉLIER



du 21 mars
au 20 avril

Votre attitude devant l'amour sera un résumé de votre force et de vos faiblesses: vous ferez un pas en avant car vous allez devant une acceptation rare de l'amour d'une personne dépourvue d'égoïsme.

TAUREAU



du 21 avril
au 20 mai

Il vous est promis des joies profondes, une entente de qualité exceptionnelle une exaltation et une complicité sentimentale rares. Faites confiance aux sentiments qu'on vous porte autant sur le plan amoureux.

GÉMEAUX



du 21 mai
au 21 juin

Votre sensibilité et votre état d'esprit saisiront très bien l'émotivité d'un être qui vous démontrera son attachement, son dévouement et son amour sincère. Soyez prudent dans vos aveux.

CANCER



du 22 juin
au 22 juillet

La sagesse et le romantisme s'excluent et vous le savez. Des complications vous sont réservées, mais elles s'effaceront pour céder la place à un bonheur sentimental grand et durable.

LION



du 23 juillet
au 23 août

Vous arriverez à réussir votre vie sentimentale si vous maîtrisez votre perpétuel mécontentement. C'est dans l'amour qu'un être qui vous aime déjà, capable d'une grande générosité, se réalisera.

VIERGE



du 24 août
au 22 sept.

La personne aimée aura les mêmes goûts et les mêmes centres d'intérêt. A vous de ne pas trop laisser votre susceptibilité et à ne pas prendre au sérieux les propos de certains amis.

BALANCE



du 23 sept.
au 23 oct.

Si vous avez l'intention de changer d'emploi, c'est peut-être le moment ou jamais. En effet, vous pourriez trouver un travail plus épanouissant, et qui corresponde plus à vos ambitions.

SCORPION



du 24 oct.
au 22 nov.

Vous avez des responsabilités à assumer; montrez-vous énergique quand il le faut. Confiez-vous ouvertement; n'ayez pas peur de vous libérer; vous trouverez la compréhension que vous recherchez.

SAGITTAIRE



du 23 nov.
au 21 déc.

Votre mauvaise humeur est due au fait que vous êtes surchargé de travail. C'est à vous de modifier favorablement l'ambiance sentimentale.

CAPRICORNE



du 22 déc.
au 20 janv.

Les astres mettront en relief les questions immobilières et les problèmes de prêts, d'emprunts, de pensions et d'héritages. Ne cherchez pas à vous mettre en valeur à tout prix.

VERSEAU



du 21 janv.
au 19 fév.

Acceptez de participer à une cause qui vous semble juste si vous pensez que tel est votre devoir. Vous démarrez sur les chapeaux de paille. Pourtant, prenez le temps de souffler un peu au cours de la journée.

POISSONS



du 20 fév.
au 20 mars

Vous vous mettez en colère parce que vous serez plutôt soupe-au-lait mais cela ne tirera pas à conséquence et la personne qui vous aime ne vous en tiendra pas rigueur. Vos amours seront paisibles.

MOT MYSTÈRE

8 lettres

Le mot clé: les voyages

4

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

Abri	Chaleur	Fiche	Halte	Merveille	Paysage	Saison
Acapulco	Ciel	Film	Hâte	Miami	Place	Spécial
Aller	Club	Fin		Monaco	Plage	
Arrêt	Cuba	Foule	Image		Plan	Valise
Arrivée		France	Invité	Nuage	Pluie	Venu
Avion	Date				Prix	Villégiature
	Déçu	Gens	Libre	Océan		Voir
	Départ	Gîte	Loin	Orlando	Quai	Vol
Bagage		Guide	Long			Vue
Bahamas	Émoi			Panne		
But	Épuisé	Haiti	Malle	Paris	Retard	

Solution du problème précédent: renom

M	V	V	N	G	U	I	D	E	P	A	R	T	E	Q
A	O	I	E	P	R	B	E	R	B	I	L	I	U	F
L	O	N	L	N	U	E	A	G	E	F	U	A	O	B
L	S	A	A	L	N	G	T	P	A	L	I	U	E	V
E	G	R	C	C	E	A	C	A	P	U	L	C	O	U
E	N	A	E	C	O	G	P	Y	R	E	N	A	H	N
H	O	T	U	L	R	A	I	S	S	D	G	I	T	E
C	A	B	N	H	L	B	B	A	H	A	M	A	S	V
H	A	I	I	M	A	I	M	G	T	F	I	L	M	L
A	F	R	T	B	N	L	E	E	S	U	T	S	A	I
L	V	R	R	I	D	X	T	V	I	E	R	I	O	G
E	E	I	A	I	O	I	I	E	R	D	C	E	P	N
U	M	I	O	N	V	U	E	R	A	E	O	A	A	O
R	R	O	C	N	C	E	A	T	P	C	M	L	L	L
V	A	L	I	S	E	E	E	S	I	U	P	E	T	P

368 CAMIONS

PICK UP Jeep 79, 4x4, V8, 360 automatique, en bon état. 2,300\$. 539-0879 la fin semaine.

TOYOTA 4 Runner, 1987, 4 roues motrices, comme neuf; BRONCO 1984, 4 roues motrices. A très bon prix. Entre 10h et 15h, 777-1025

1989 FORD F350, 4 portes, 6 roues.

1988 TOYOTA extra cab, 4x4.

1988 FORD F250, 1/4, 4x4.

1988 FORD F150, 4x4.

1987 FORD Bronco II.

1987 NISSAN King cab, 4x4.

1987 FORD F250, diesel, autom. 4x2.

Inf. Marchand, 1-819-843-7088

370 AUTOS

ACHÈTERAIS AUTOS entre 1982 et 1986, en bonne condition. 378-0930

AEROSTAR Ford 1986, à vendre, manuelle, couleur bordeaux. 375-2398

CAVALIER RS, '90, manuelle 5 vit., radio am-fm cassette, 800 km, 14,000\$. 372-8639, Marie-Claude.

CHEVELLE MALIBU 1979, 2 portes, toit ouvrant, 950\$. Inf. 548-2653 ou soir 548-2080

370 AUTOS À VENDRE

--CORVETTE 1966, coupé, toutes options.

--PORSCHE 911, 1978, tout équipée.

--HARLEY-DAVIDSON FLHTC 1987, comme neuve.

MEILLEURE OFFRE. DOIT VENDRE. ÉCHANGE CONSIDÉRÉE. Inf. 378-6833

FIREBIRD 1987, 38,000km, prix 9,000\$ discutable. Inf. 263-7158

FORD ESCORT LX 1989, 2 p., 4,000 mi., 5 vit., très bien équipée, prendrais échange. 375-7110.

HONDA CIVIC 83, hatchback, 5 vitesses, propre, mécanique A1, avec de roues de surplus, 2,200\$ discutable. 378-6544

HONDA PRELUDE '85, man. 5 vit., peinture originale, 80,000 km, garantie 1 an. TOYOTA COROLLA '85, 4 p., man. 5 vit., peinture originale. VOLKS RABBIT GTI, '84, peinture originale, un vrai bijou, garantie 1 an. MAZDA '85, GLC sport, aut., toit ouvrant, roues sport, faut voir! FORD ESCORT GL, '88, man. 5 vit., 50,000 km, garantie jusqu'en '94. S'adresser à 3M Autos Enr., 860 rue Dufferin au 375-0697.

HONDA - HONDA - HONDA
Civic, Accord, Prelude 1990.
BROME HONDA
263-1289

370 AUTOS À VENDRE

LACOMBE AUTO (1989)

Autos usagées

Vente - Achat - Échange

SPECIAL DE LA SEMAINE

HYUNDAI

'85-'87 STELLAR

'86 EXCEL

'84 PONY, aut.

À liquider.

Toute offre raisonnable acceptée

'88 PICK-UP CHEYENNE, automatique, 6 cyl. 9,900\$

'88 TRACER, manuelle, 7,200\$

'85 PONTIAC SUNBIRD, automatique, 2 portes, 4,900\$

'85 FORD TEMPO GL, automatique, tout équipée

'85 RELIANT LE, automatique, tout équipée, 3,900\$

'85 FORD ESCORT, familiale, automatique, servofreins, servodirection, 3,500\$, 2 en inventaire

'84 CAVALIER CL, automatique, 4 portes, 3,900\$

'84 RABBIT, turbo diesel, 5 vitesses, 3,500\$

'83 CHEVETTE, automatique, 1,995\$

'83 RABBIT, gaz, 5 vitesses.

'82 STANZA, aut., 2,500\$

et plusieurs autres en inventaire

FINANCEMENT SUR PLACE

Tous ces véhicules sont garantis.

1220 Principale, Granby

375-6253

MOTORISE 24', 1987, four micro-ondes, air climatisé, tout équipé, très propre; avec remorque pour transporter auto. 372-2746

NISSAN MAXIMA '85, 98,000 km, couleur grise, 8,000\$ nég. L'avant-midi au 243-0425.

OLDSMOBILE Cutlass Ciera 1986, 68,000 km, très propre, 7,500\$. 372-2799

PONTIAC J 2000 1983, moteur reconditionné à neuf, crémallière neuve, automatique, 4 cyl., 4 p., excellente condition, servofreins, servodirection, 4 bons pneus, radio AM-FM stéréo, 2,500\$. Inf. 375-1247

SUBARU 1988, 2 portes, automatique, 30,000 km, bleu, hatchback, 6,200\$. Demandez Mario, 375-0081 ou 378-2022

Les spécialistes de l'usagée!

89 TERCEL, 3 p., aut.

89 COROLLA LE, 4 p., 5 vit.

89 CAMRY LE, aut., air, 18 km, blanche

88 CAVALIER Z-24, aut., air

88 PRELUDE, 4 ws, SI, 5 vit.

88 CAVALIER coupé, aut., blanc

88 CAMRY LE, aut., tout équipée

87 AUDI 4000, aut., toit, air.

87 CRESSIDA, tout équipée

87 CELICA GT I.back, 5 vit.

87 JEEP YJ, aut., 2 toits

87 NISSAN SENTRA GXE, 4 p., aut.

86 HYUNDAI EXCEL GLS 5 p., 5 vit.

86 COROLLA GTS, 5 vit., toit, mags, cassette

86 RELIANT K LE, 4 p., aut.

85 ESCORT L, 2 p. aut.

85 TOYOTA MR2, 5 vit., toit

84 PONTIAC 6000 LE 6 cyl. aut.

84 CAMRY LE, 5 vit.

83 CELICA GT, aut. I.back

Garantie disponible pour 2 ans / 40,000 km

Estrie TOYOTA GRANBY

601 Principale Granby 378-8404

L-01728

MOTS CROISÉS

NO D-309

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											

HORIZONTALEMENT

- 1-Mettra sur lui. — Valdingue.
- 2-État de ce qui est vain. — Lieu couvert d'arbres.
- 3-Tout d'un coup. — Platine. — Crie, en parlant du tigre.
- 4-Bouffonneries. — Brome.
- 5-Aven. — Exaspérai.
- 6-Cuivre. — Mouvement oscillatoire rapide.
- 7-Équivoque (f.). — Sert de liaison.
- 8-Trois fois. — Venues au monde. — Pron. pers.
- 9-Plante à fleurs jaunes. — Parcourue des yeux. — Le plus malléable de tous les métaux.
- 10-Habillé. — Bohémien.
- 11-Ensemble des frais qui grèvent une opération bancaire. — Cocaine.
- 12-Cérémonie publique qui accompagne une fête. — Infinif.

VERTICALEMENT

- 1-Qui aime à se venger (f.).
- 2-Personne exaltée, qui parle, gesticule avec véhémence.
- 3-Mammifère d'Amérique tropicale, pouvant s'enrouler en boule. — Méchant.
- 4-Indium. — Fils de Jacob. — Traîneau.
- 5-Outil de tailleur de pierre. — Qui a

les qualités du feu. — Préfixe privatif.

- 6-Accorde comme avantage. — Adj. poss.
- 7-Qui ne sont pas authentiques, véritables.
- 8-Commettra, réalisera. — Graisse qui imprègne la toison des moutons.
- 9-Excès de poids corporel. — Père de Thésée.
- 10-Apathique. — Gamin de Paris. — Bradype.
- 11-V. d'Espagne. — Courroie pour attacher un cheval.
- 12-Alcaloïde de la fève de Calabar. — Bramer.

SOLUTION DU PROBLÈME D-308

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	H	A	R	D	I	S		S	A	P	I	N
2	E	V	E	I	L		E	T	R	A	V	E
3	B	A	N	G		A	L	E	R	T	E	S
4	E	N	D	W	I	T		R	E	T	S	
5	R	I	E	N	T	E	N	T	E	R		
6	G	E	R		T	E	N	N	S	E		
7	E		A	R	E	I	S	M	E	S	S	
8	A	L	T	E	R	N	E					
9	I	O	M	E	T	I	S					
10	E	G	O	N	T		G	A	T	O	N	S
11	N	E	V	E		A	N	U	R	I	E	S
12	T	R	E	S		S	E	R	I	E	E	

370 AUTOS À VENDRE

**Un CROCHET
ça accroche
vos acheteurs**
Informez-vous auprès de
notre personnel attitré
aux petites annonces

371 MACHINERIES

DRILLE À BLÉ D'INDE et 4 voitures à blé
d'Inde, pour gens sérieux, contactez Nor-
mand, 469-4064

REMERCIEMENTS AU SAINT-ESPRIT pour la grâce obtenue

Je désire être avec toi dans la
gloire éternelle. Merci de ta
miséricorde envers moi et les
miens.

J.B.

REMERCIEMENTS

Les enfants de M. Joseph Bro-
deur désirent remercier bien sin-
cèrement toutes les personnes
qui leur ont témoigné de la sym-
pathie lors du décès de



M. Joseph Brodeur
survenu le 4 janvier dernier

soit par offrandes de messes ou
de fleurs, bouquets spirituels,
télégrammes, visites, sympathie,
services rendus ou assistance
aux funérailles. Les personnes
ayant omis de s'inscrire peuvent
considérer ces remerciements
comme personnels.

C27086



ENCAN

pour
ALINE ET MARCELLIN LAFOREST
1530, 5e Rang
St-Cyrille de Wendover
Cité Drummond

Le samedi 27 janvier 1990 à 13 h précises.

SERA VENDU: 30 têtes d'animaux Charolais de choix,
pur-sang, enregistrées avec papier, comprenant:
31 jeunes vaches débutant à vèler en février; 7 très
belles têtes de 2 ans dont 3 saillies et 4 prêtes à
être saillies; 1 taureau né en mars 88, fils de "Auto-
mation", très bon reproducteur.

Ces bêtes sont en majeure partie inséminées et les
autres saillies par un taureau du nom de "Jello" fils
de "Inter pol" pur sang français.

* Ceci est un bon lot d'animaux.

Aussi à vendre 6,000 balles de foin.

Pour information: (819) 397-4221 (après 18 h)

CAUSE: AUTRE OCCUPATION

CONDITIONS: COMPTANT OU PRET DE BANQUE

Pour informations ou demande de crédit, s'adresser
à l'encanteur.

ENCANS JULES COTE

encanteur bilégon

283-0670

283-4480

Cell. 1-594-1019

Fax: 283-8448

1274, rue St-Jacques, Cowansville

C26565

REMERCIEMENTS au Sacré-
Coeur pour faveur obtenue.
Que le Sacré-Coeur de Jésus
soit loué, adoré et glorifié à
travers le monde pour des
siècles et des siècles. Amen.
Dites cette prière 6 fois par
jours pendant 9 jours et vos
prières seront exaucées,
même si cela semble impos-
sible. N'oubliez pas de remer-
cier le Sacré-Coeur avec pro-
messe de publication quand
la faveur sera obtenue.

T.D.



REMERCIEMENTS

Au Sacré-Coeur pour faveurs ob-
tenues. Que le Sacré-Coeur de
Jésus soit loué, adoré et glorifié à
travers le monde pour des siècles et
des siècles. Amen. Dites cette
prière 6 fois par jour pendant 9 jours
et vos prières seront exaucées,
même si cela semble impossible.
N'oubliez pas de remercier le Sa-
cré-Coeur avec promesse de publi-
cation quand la faveur sera ob-
tenue.

C.V.
C27085

Un numéro à conserver

du lundi au vendredi
de 8 h à 17 h 30 *

* avant 16 h pour publication le lendemain

La Voix
de l'Est

Les petites
annonces

DÉCÈS



**CARRIER
M. Pierre**

— À Granby, le 16 janvier 1990, à
l'âge de 73 ans, est décédé M.
Pierre Carrier, époux de Marie-
Rose Ruel, demeurant à Granby.
Les funérailles auront lieu le ven-
dredi 19 janvier. Le convoi funèbre
partira des salons de la maison fu-
néraire

Girardot et Ménard Ltée
170, rue Dufferin
Granby
pour se rendre à l'église St-Eugène

Manifestation des étudiants contre le dégel

Rollande Parent

MONTREAL
Presse canadienne

Une manifestation des étu-
diants des universités et
cégeps québécois se tiendra à
Montréal le 14 février, jour de la
Saint-Valentin, dans le but de
donner «un coup de pied...au
coeur» au ministre de l'Enseigne-
ment supérieur, Claude Ryan, et
lui faire abandonner son projet de
hausser les frais de scolarité des
étudiants universitaires.

C'est ce qu'ont annoncé, hier,
Josette Côté, porte-parole de
l'Association nationale des étu-
diantes et étudiants du Québec
(ANEEQ) et Cédric Pautel de la
Fédération des étudiantes et étu-
diants du Québec (FEEQ).

Au cours des prochaines se-
maines, ces deux regroupements
déclencheront toute une série
d'actions en plus d'essayer de
convaincre l'ensemble des étu-
diants des cégeps et universités de
la nécessité de déclencher une
grève générale et illimitée.

Cette mobilisation étudiante
vise à contrer le projet du mi-
nistre Ryan, annoncé quelques
jours avant Noël, prévoyant une
hausse des frais de scolarité des
étudiants universitaires de 700 \$
en deux ans.

De 540 \$ qu'ils sont par année
depuis 20 ans, les frais de scolarité
passeraient à 890 \$ en septem-
bre 1990 et 1240 \$ en septembre
1991.

L'ANEEQ et la FEEQ qui re-
présentent quelque 210,000 étu-
diants de cégeps et d'universités
témoigneront d'intérêt à leur projet
de «grève générale et illimitée» les
autres associations étudiantes qui
ne font pas partie de ces deux re-
groupements. Une assemblée de
concertation se tiendra à cette fin
le 10 février, à Montréal.

où le service sera célébré à 14
heures et de là au crématoire.

A noter que M. Pierre Carrier sera
exposé vendredi à 11 heures.

Le défunt laisse dans le deuil son
épouse Marie-Rose.

Ses enfants, Mme Pierrette Carrier
de Granby; M. Serge Carrier de St-
Eustache; Mme Fleurette Carrier
(Michel Gingras) de Granby; Mme
Micheline Carrier (Gilles Théoret)
d'Anjou; M. Jacques Carrier (Gil-
berte Ouellet) d'Anjou.

Ses petits-enfants
Sa soeur et son beau-frère, M. Mme
Georges Ouellet (Blanche) de Mont-
réal.

Ses belles-soeurs, Mme Thérèse
Carrier de Granby; Mme Alice Car-
rier de Montréal; Mme Jeannine
Ménard de Granby; Mme Rita
Rodrigue de Granby.

Son beau-frère, M. Gérard Ruel de
Granby, ainsi que de nombreux ne-
veux et nièces.

18-19



**CHOINIÈRE
Mlle Rachel**

— À Miami Floride, subitement le
15 janvier 1990, à l'âge de 61 ans
est décédée Mlle Rachel Choinière,
fille de feu Augustin Choinière et
de feu Rosa Choinière, demeurant à
Granby.

Les funérailles auront lieu le samedi
20 janvier 1990. Le convoi funèbre
partira des salons de la

Maison funéraire
Girardot & Ménard Ltée
170, rue Dufferin
Granby

pour se rendre à l'église Ste-Famille
où le service sera célébré à 11
heures. L'inhumation suivra au ci-
metière Mgr. Pelletier, rue Duffe-
rin.

À NOTER: Mlle Rachel Choinière
sera exposée le jeudi soir à 19
heures. Les heures de visites seront
vendredi de 14 à 17 heures et de 19
à 22 heures.

Ouverture des salons samedi, jour-
née des funérailles, à 9 heures.

La défunte laisse dans le deuil ses
frères, sa soeur et ses belles-soeurs:
M. et Mme Paul Choinière, de
Granby; M. et Mme Charles Choi-
nière, de Malone, N.Y.; M. et Mme
Léo Choinière (Cécile Choinière),
de St-Césaire.

Ses belles-soeurs: Mme Géraldine
Choinière, de Roxton Pond; Mme
Alda Pion Choinière, de Granby;
Mme Gertrude Lavigne-Choinière,
de Granby; Mme Magella Choinière,
de Granby; ainsi que de nom-
breux neveux, nièces, autres parents
et amis.

18-19-20

DION Mlle Rosia

— A Saint-Césaire, le 16 janvier
1990, à l'âge de 95 ans, est dé-
cédée Mlle Rosia Dion, fille de
Pierre Dion et de Dina
Ducharme. Elle laisse dans le
deuil, sa soeur Berthe (Sœur Ste-
Jeanne D'Arc) des Soeurs Ste-
Marthe de Saint-Hyacinthe; sa
belle-soeur Mme Louise Dion de

Bonyville, Alberta; ainsi que plu-
sieurs neveux et nièces, parents et
amis.

La défunte est exposée au salon
funéraire

Desnoyers et Fils
1521, rue Saint-Paul
Saint-Césaire

Les funérailles auront lieu le ven-
dredi 19 janvier à 10 heures à
l'église de Saint-Césaire. Inhumation
au cimetière du même en-
droit.

18



**POUDRIER
M. Gérard**

— À Granby, le 16 janvier 1990, à
l'âge de 77 ans, est décédé M. Gé-
rard Poudrier, époux de Marguerite
Poulin, demeurant à Granby.

Les funérailles auront lieu le jeudi
18 janvier. Le convoi funèbre parti-
ra des salons de la maison funéraire

Girardot et Ménard Ltée
170, rue Dufferin
Granby

pour se rendre à l'église Ste-Famille
où le service sera célébré à 15
heures. Inhumation au cimetière
Mgr-Pelletier, rue Dufferin, Gran-
by.

Les heures de visite mercredi seront
de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h.
L'ouverture des salons jeudi, jour-
née des funérailles, à compter de 10
h.

Le défunt laisse dans le deuil son
épouse Marguerite.

Ses enfants, M. Mme Claude Pou-
drier (Suzanne Cyr) de Thetford
Mines; M. Mme Roger Poudrier
(Lise Dulac) de Granby.

Ses petits-enfants, Manon Poudrier
de Granby; Pascal Poudrier et son
amie Sandra Dion de Thetford
Mines.

Ses soeurs, Mme Marie-Anne Va-
chon de East Broughton; Mme Ma-
rie-Ange Labrecque de Thetford
Mines; Mme Simonne Labrecque de
Thetford Mines.

Ses belles-soeurs et beaux-frères,
Mme Agnès Turmel de Granby; M.
Roméo Beaulieu, Mme Rose-Aimée
Madore, Mme Irène Poudrier,
Mme Émilienne Poudrier, M. Mme
Maurice Poulin, M. Mme Laurent
Doyon, Mme Justine Poulin, Mme
Mary Poulin, tous de Thetford
Mines, ainsi que de nombreux ne-
veux, nièces, cousins, cousines et
amis.

17-18

Amour, Espoir...

UN DON À LA FONDATION C.H.G.
La Fondation du Centre hospitalier
de Granby reçoit avec reconnais-
sance les dons remis en mémoire de
personnes décédées, pour la fin de
ses objectifs, le soulagement de la
souffrance et l'amélioration constante
de la qualité des soins.

Ligne information : 375-8030
L-02253

SPORTS

La violence fait des ravages au hockey midget

L'arbitre forcé d'arrêter les hostilités en fin de deuxième période à Cowansville

COWANSVILLE



André Bilodeau

Pour une seconde fois en trois jours, la bagarre et les scènes désagréables ont mis un terme à un match de hockey impliquant les Dynamiques de Cowansville et les Cantonniers de Magog, deux formations midgets CC, de la Ligue de hockey de l'Estrie, section compétition.

Dimanche, le directeur des Dynamiques, Marcel Cusson, a ramené son équipe au vestiaire avec quatre minutes à faire, après qu'un joueur de sa formation eut été blessé.

Mardi, c'est l'officiel de la rencontre qui a retourné les deux formations dans leur chambre respective, en fin de deuxième période, suite à une série de gestes violents.

«Si j'ai pris cette décision dimanche, c'est que je ne voulais pas perdre de bons éléments à quelques jours des tournois. Ce soir (mardi), l'arbitre a fait un

bon choix, compte tenu de ce qui vient de se passer», a souligné M. Cusson après la rencontre écourtée, match que dominaient les Dynamiques 6 à 2.

Suite aux événements de dimanche, il fallait s'attendre à du brasse-camarade, d'autant plus que deux rencontres opposant les mêmes formations à quelques jours d'intervalle réaniment habituellement la rivalité.

C'est effectivement ce qui s'est passé, mardi à Cowansville. Après un début de rencontre tout de même assez calme, les deux équipes, surtout les Dynamiques, offrant de belles séquences de jeu, la sauce s'est gâtée.

Plus les protégés de Frank Spinozzi augmentaient leur avance, plus les coups illégaux se faisaient nombreux: coups de bâton, accrochages, attroupements, engueulades, etc, en fait tout ce qui tend à dégrader la qualité du spectacle.

Et évidemment, la foule manifestait au moindre geste des joueurs, applaudissant les mises en échec et les coups vicieux distribués par leurs favoris et chahutant les moindres actions des adversaires.



Les officiels de la rencontre ont eu fort à faire, mardi à Cowansville, où les rassemblements et les escarmouches ont été très nombreux.

photo Christian Jacques

De premières escarmouches ont éclaté en période initiale, sans trop de gravité toutefois. L'histoire a cependant été différente l'engagement suivant. Les nombreuses punitions et les discussions interminables se sont poursuivies tout au long de la période,

à un point tel qu'il a fallu près de 40 minutes pour disputer quelque 13 minutes de jeu.

C'est une mise en échec d'un porte-couleurs cowansvillois envers le gardien des visiteurs qui a mis le feu aux poudres. Ce dernier a évidemment répliqué et un

attroupement s'est produit. Des coups portés à gauche et à droite, des empilages, et aussi surtout, des propos et des gestes obscènes de la part des joueurs, des entraîneurs et aussi des spectateurs se sont succédés.

Il ne s'en fallut de peu pour que les deux bancs se vident. Devant la scène qui s'offrait à lui, l'officiel a donné ordre aux deux formations d'aller se rafraîchir les idées au vestiaire, alors qu'il restait deux minutes et 20 secondes au chronomètre.

On a même dû faire appel aux policiers municipaux pour veiller à la sécurité des visiteurs, à leur départ de l'aréna. Heureusement, tout s'est déroulé dans l'ordre, malgré quelques insultes lancées de part et d'autre.

Un bilan officieux, puisqu'il a été impossible de voir la feuille de pointage, indique que l'officiel a distribué 15 pénalités mineures, trois majeures et cinq punitions de partie, dont trois aux visiteurs.

Ces pénalités entraînent automatiquement des suspensions. Le comité de discipline sera saisi du dossier au cours des prochains jours.

«La formation de Magog est un cas-problème»

—André Drapeau, vice-président de la ligue

COWANSVILLE
AB

«La formation des Dynamiques est très bien dirigée. C'est un beau club de hockey, discipliné et qui évite les histoires. Je ne peux toutefois en dire autant des Cantonniers de Magog.»

Tel est l'avis exprimé hier par le vice-président de la Ligue de hockey de l'Estrie, section compétition, André Drapeau, de Windsor, qui se défend bien toutefois de déclencher une polémique.

«Je n'ai pas vu leurs deux derniers matches. Vous venez de m'apprendre qu'il y a eu du grabuge hier soir (mardi). Ce n'est pas mon rôle de jouer les policiers, il y a un comité de discipline pour ça. Mais les Cantonniers représentent vraiment un cas-problème. On a suspendu de leurs joueurs plus tôt cette saison, leur instructeur a été remercié,

des amendes leur ont été imposées. On ne sait plus quoi faire. Doit-on bannir l'équipe? Je n'en sais rien. Il y a tout de même dans cette organisation des personnes qui travaillent fort, et bénévolement par surcroît, pour doter Magog de clubs de hockey respectables. Non, je cherche une solution et je n'en vois pas pour l'instant. Peut-être qu'après en avoir discuté avec les autres gouverneurs du circuit, je verrai plus clair», souligne-t-il.

Les Cantonniers en sont à leur première saison au sein de la ligue, après quelques années d'absence. Auparavant, les Magogois étaient représentés par les As.

Selon André Drapeau, il y a un problème majeur au sein de l'équipe magogoise. Selon lui, cela pourrait se situer à bien des niveaux.

«Comme il s'agit d'un nouveau club, on a peut-être choisi



André Drapeau est d'avis que les gouverneurs de la Ligue de hockey de l'Estrie devront donner un meilleur appui aux arbitres.

photo La Tribune

les rares joueurs disponibles, sans s'arrêter au calibre et à la qualité de ceux-ci. Est-ce qu'on donne les commandes de l'équipe à des entraîneurs pour qui le hockey signifie brutalité? Peu importe les raisons, cette situation ne peut durer», poursuit-il.

Ce n'est pas seulement l'image de l'équipe qui subit les contre-coups des actes comme ceux de mardi: c'est tout le hockey en général, la Ligue, la ville de Magog et les autres formations de la ville. «Ce n'est qu'en décembre, peu de temps avant Noël, que la Ligue a donné le feu vert aux midgets de prendre part à des tournois. Nous avons même avisé ses dirigeants que si la situation ne se replaçait pas, on se verrait dans l'obligation de faire marche-arrière, non pas seulement pour les midgets, mais aussi pour les équipes des autres catégories», signale-t-il.

Les arbitres

Même si Magog représente en quelque sorte la bête noire du circuit, André Drapeau confesse que certaines autres équipes de la ligue s'adonnent à l'occasion à ce style de jeu.

Il n'y a, selon lui, que deux ou trois équipes sur le groupe (17 équipes en tout) qui n'ont pas eu de joueurs suspendus cette saison. C'est inacceptable de l'avis d'André Drapeau.

«A cause du nombre de plus en plus décroissant d'arbitres expérimentés, nous devons lancer, «dans la gueule du loup» n'ayons pas peur des mots, de jeunes officiels inexpérimentés. Lorsque surviennent des actes comme ceux de mardi, il se sentent bien seuls. On devrait, en tant que gouverneurs, leur donner un meilleur appui. Nous avons des responsabilités, à nous d'agir», termine-t-il.

Bergeron prêt à donner une chance à Goulet

Mario Leclerc

BLOOMINGTON
Presse Canadienne

«Le succès d'un joueur de hockey repose à 50 pour cent sur sa préparation mentale. Or, selon ce que vous me rapportez, Michel Goulet croit fermement que sa carrière achève avec les Nordiques, ce qui affecte considérablement sa tenue sur la patinoire.»

L'entraîneur des Nordiques Michel Bergeron a longuement discuté avec les journalistes de Québec à l'arrivée de l'équipe à Bloomington, hier après-midi. Bergeron est conscient que son ex-franc-tireur ne connaît pas la saison escomptée par l'équipe même s'il a connu un bon match, mardi à Winnipeg.

Le Tigre a d'ailleurs abordé la question avec son ailier gauche avant le match contre les Jets. Bergeron ne veut pas parler des possibilités de transaction dans son cas («c'est l'affaire de Martin Madden») mais il semble prêt à

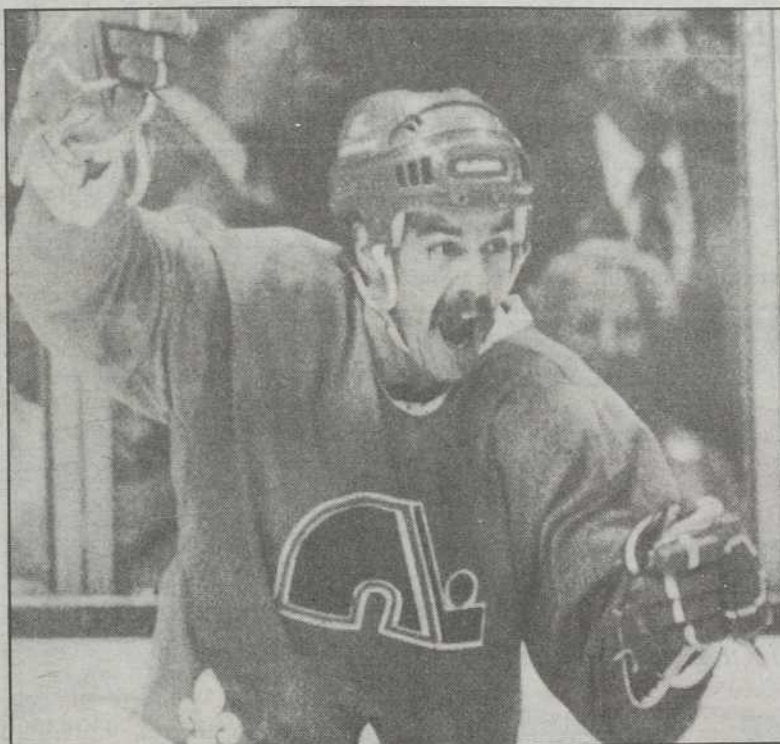
lui donner une autre chance.

«C'est certain que lorsque nous avons échangé Dale Hunter à Washington, c'est une partie de Michel Goulet qui nous a quittés. Les deux hommes se complétaient tellement bien sur la patinoire.

Sauf que la roue doit continuer de tourner. D'ailleurs, je me sens encore capable de composer avec les défauts et les qualités de Michel à tous les jours s'ils continuent à donner sa pleine mesure», a-t-il soutenu.

Bergeron se rappelle que Goulet a rendu de précieux services aux Nordiques «mais que les Nordiques ont aussi été bons pour lui». Il n'est donc pas question pour le Tigre de prendre son ailier gauche pour un des sept martyrs canadiens.

«Ecoutez, on n'évalue pas la performance d'un Michel Goulet de la même façon que celle de Mike Hough. D'ailleurs, Michel n'est pas nécessairement payé comme Hough. C'est un point qui fait partie des discussions que



Michel Goulet n'a guère eu l'occasion de célébrer cette saison.

photo d'archives

nous tenons ensemble. Il comprend la situation et est capable de vivre avec ce genre de pression», a précisé Bergeron.

Comme Tardif et Cloutier?

Bergeron dit ne pas connaître l'avenir dans le dossier de Goulet mais il est catégorique sur un point.

«Michel soutient qu'il va finir sa carrière à Québec comme l'ont fait Marc Tardif et Réal Cloutier. J'ai vécu les trois situations et je pense que ce serait extraordinaire pour lui de quitter comme Tardif avec un bateau en prime et un contrat en poche.

Quant à Réal (Cloutier), c'est un peu différent. Il a été échangé avant sa retraite, ce qui ne l'a pas nécessairement relancé. Il aurait dû terminer sa carrière à Québec. Réal, c'était un naturel québécois», a-t-il rappelé sans pour autant préciser si l'association Goulet-Nordiques était tout aussi naturelle.

Duchesne surpris par les problèmes des Nordiques

Mario Leclerc

BLOOMINGTON
Presse Canadienne

L'autre bout du fil, Gaétan Duchesne discute de tout et de rien de sa chambre d'hôtel de Chicago où les North Stars du Minnesota croisaient le fer aux Blackhawks, hier soir.

L'ailier gauche de 27 ans parle de la mauvaise période que les North Stars ont traversé avant la période des Fêtes après avoir un connu début fulgurant. Il raconte comment la division Norris est devenue robuste et compétitive. Il analyse ensuite sa propre tenue depuis le début de l'année. Puis, la discussion tourne inévitablement sur la situation des Nordiques.

«Je suis vraiment surpris de leur début de saison. J'avais la ferme impression que les choses se replaceraient avec l'arrivée de Michel (Bergeron) et des nombreux autres changements. Ça ne doit pas être facile de vivre à Québec par les temps qui courent», laisse-t-il finalement tomber.

Le patineur originaire de Les Saules connaît bien le milieu québécois pour savoir que la situation est loin d'être rose dans la ville de Champlain. Il a vécu le même enfer l'an dernier avec l'équipe. Et pourtant, la tenue des Nordiques n'était pas aussi misérable.

Duchesne est l'un de ceux qui ont écopé pour les déboires de la dernière année, la pire depuis

l'entrée des Nordiques dans la LNH. Dans cette opération de grand nettoyage Anton Stastny, Mario Gosselin, Walt Poddubny, Randy Moller, Robert Picard, Alain Côté, Trevor Stienburg, Jari Gronstrand, Greg Smyth, Jeff Brown, Iiro Jarvi, Marc Fortier et Bob Mason l'ont suivi par la porte de sortie.

Puis Jean Perron a finalement fait place à Bergeron.

«C'est exactement cela qui m'étonne», a ajouté celui que les Nordiques ont obtenu en retour du diminutif Kevin Kaminski, un joueur de centre agressif qui a malheureusement subi une sérieuse blessure à une épaule au camp d'entraînement.

«Avec tous ces changements,

je ne croyais pas qu'ils gagneraient la coupe Stanley mais j'avais l'impression qu'ils rebondiraient. Au contraire, ils accusent un retard de 21 points sur la quatrième position. C'est considérable à ce stade-ci de la saison», a-t-il fait remarquer.

Duchesne a encore plusieurs informateurs à Québec où sa famille réside toujours d'ailleurs. Il est donc très au fait de l'actualité quotidienne des Nordiques.

«On me dit que l'atmosphère est encore saine et c'est tout à l'honneur de Michel Bergeron car je sais que c'est difficile de perdre constamment dans une ville comme Québec.»

Duchesne évite de manière sys-

tématique le jeu des comparaisons avec l'an dernier alors que, dans une situation similaire, l'air était vicié dans le vestiaire de l'équipe. Perron avait même perdu le respect de plusieurs de ses hommes.

«Je ne veux pas dévoiler ce qui se passait à l'époque dans le vestiaire. Ce sont des choses qui ne sont pas acceptées dans notre milieu. D'ailleurs, j'ai entendu dire que Jean Perron avait fait quelques sorties à l'endroit des Nordiques et de certains joueurs du Canadien dernièrement. Je ne trouve pas cela correct. D'autant plus qu'il s'est excusé le lendemain. Ce qui a certainement dû entacher sa crédibilité.»

Trottier veut une cinquième coupe Stanley avant la retraite

Guy Robillard

MONTREAL
Presse Canadienne

Les succès des jeunes Islanders ont été obtenus sans une grande contribution de Bryan Trottier, un futur membre du Temple de la Renommée.

«Une période de reconstruction comme celle que nous vivons actuellement demande un ajustement difficile pour lui, mais il sera très utile en deuxième moitié de saison», convenait Al Arbour hier.

On a rapporté que Trottier n'était plus parfaitement heureux et qu'il s'était plaint de son temps de glace mais, hier, il n'avait absolument pas l'air d'un joueur malheureux ou amer, puisqu'il n'a pas cessé de vanter Al Arbour et celui qui lui a enlevé sa couronne sur la glace, Pat LaFontaine.

Trottier n'a pas caché avoir

manifesté un peu de mécontentement.

«C'est quand j'étais malade et que rien ne fonctionnait, raconte-t-il. J'étais déprimé et quand on me demandait si j'étais satisfait de mon temps de glace un soir donné, bien je répondais non.»

Trottier a souffert d'une infection et il a repris le collier mardi après avoir raté 12 autres matches à cause d'une blessure aux côtes, ce qui explique en partie sa maigre fiche de sept buts et trois passes en 27 parties. Son total de «moins-12» est aussi le pire de son équipe, quoique Pat LaFontaine n'ait guère fait mieux à «moins-9».

Trottier fut un des rares Islanders à chausser les patins, hier matin, et il envisage la se-

conde partie du calendrier et même les prochaines années avec optimisme.

Transmettre le flambeau

«J'ai encore le feu sacré, a-t-il dit, et j'aimerais bien remporter une autre coupe Stanley.»

Depuis le départ de Michael Bossy et Denis Potvin, il demeure le seul de son équipe à avoir participé aux quatre conquêtes de la coupe Stanley, de 1980 à 1983. Avec l'entraîneur Al Arbour évidemment. Brent Sutter, le deuxième compteur de son équipe, très loin derrière LaFontaine, était là pour les deux dernières conquêtes, tandis que Lorne Henning, un adjoint d'Arbour, a gagné les deux premières coupes comme joueur et les deux der-

nières comme assistant-entraîneur.

Trottier espère bien que son expérience des situations difficiles et des séries éliminatoires va servir aux plus jeunes et il ne demande pas mieux que d'aider, aussi bien par son jeu sur la patinoire que par sa présence dans le vestiaire. Il est aussi prêt à remplir le rôle de vétéran qui fait la transition et passe le flambeau comme l'ont fait Larry Robinson et Bob Gairney à Montréal.

Il explique le succès de ses jeunes coéquipiers par l'excellence de Pat LaFontaine («c'est un élève brillant»), la présence de défenseurs «solides» et de «grosses performances» des gardiens Mark Fitzpatrick et Glen Healy, qui partagent le travail également.

Lui aussi estime que le déclic s'est

fait à l'arrivée de Ken Baumgartner et Hubie McDonough, et il relève notamment l'implication physique du premier, qui a mérité son premier point dans l'uniforme des Islanders lors d'un but marqué dans un filet désert mardi.

Indien et francophone

Trottier, qui a du sang indien, a été élevé dans une communauté francophone, à Val Marie, en Saskatchewan, et il a même été à l'école primaire française.

«Mais nous parlions anglais à la maison», se rappelle-t-il. Il affirme comprendre environ 50 pour cent de ce qui se dit en français et estime qu'il retrouverait rapidement l'usage de la langue s'il se retrouvait dans un environnement favorable.

Agé de 33 ans, il a encore deux ans à écoulés à son contrat qu'il entend bien respecter.

Les Broncos ont plusieurs énigmes à résoudre

L'offensive variée des 49ers inquiète Reeves et Philips

DENVER
Associated Press

Essayez de presser Joe Montana, et il fera de courtes passes qui pourraient se transformer en des gains importants. Concentrez vos efforts sur Jerry

Rice et John Taylor vous brûlera. Attendez-vous à du jeu aérien et Roger Craig et Tom Rathman vont courir à vous faire perdre la tête.

«Joe Montana est un quart-arrière formidable mais n'oubliez

pas qu'il est très bien appuyé», a dit l'entraîneur Dan Reeves, dont les Broncos affronteront les 49ers lors du Super Bowl, le 28 janvier.

«Nous n'allons pas essayer d'en faire trop en voulant arrêter un seul joueur pour ensuite se faire battre par les autres, a dit le demi de sûreté Dennis Smith. Il faut les contenir tous. Il est impossible de stopper complètement Rice ou Taylor, mais il faut trouver le moyen de les contenir. Ce sont des receveurs qui font de gros jeux mais nous n'avons pas concédé beaucoup de gros jeux cette saison.»

Le coordonnateur de la défense des Broncos, Wade Phillips, estime qu'il faut presser Montana pour l'empêcher de réussir de gros jeux.

«Montana complète un fort pourcentage de passes contre tout le monde, a dit Phillips. Il prend des décisions rapidement. Il se débarrasse du ballon rapidement et il est difficile de le plaquer derrière la ligne de mêlée.

«Ce que nous voulons faire, c'est de l'obliger à décider un peu plus rapidement. Il faut l'obliger à courir derrière la ligne de mêlée ou à faire des choses qu'il ne veut pas.»

Tout en essayant de briser le rythme de Montana, les Broncos devront également garder les receveurs à l'intérieur de la défense, espérant que les deux demis de sûreté, Smith and Steve Atwater, pourront intimider l'adversaire avec de durs plaqués.

La pression n'est pas toujours efficace contre les courtes passes. Et les courtes passes des 49ers deviennent souvent de longs gains.

«Contre les Vikings du Minnesota, il (Montana) a lancé une passe de quatre verges à Rice et le jeu a couvert la distance de 78 verges pour donner l'avance aux 49ers, a expliqué Phillips. Ils vont vous tester jusqu'à ce que quelque chose casse à la défense.

«Il faut être patient.»

Un adjoint avec les Saints de la Nouvelle-Orléans au début des années 80, Phillips connaît bien Montana.

«Nous les affrontions deux fois par année, a-t-il précisé. Nous avons eu du succès contre eux.»

Nouveau visage

Il estime qu'un facteur milite en sa faveur: Montana n'a pas

joué contre la nouvelle défense des Broncos qui a été implantée cette saison.

«Cela devrait nous aider. Tout ce qui est nouveau ne peut pas nous nuire.»

Phillips pourrait également appeler l'ancien coordonnateur de la défense des Broncos, Joe Collier, l'homme qu'il a remplacé durant l'hiver. Dans les années 80, Montana a été continuellement frustré par la défense de Collier. Denver a remporté les trois matchs en saison régulière ainsi que les quatre matchs pré-saison contre les 49ers.

La défense de Collier, toutefois, était plus compliquée et moins physique que celle de Phillips. Collier aimait rivaliser de la tête avec l'entraîneur des 49ers, Bill Walsh.

Deux cuisantes défaites lors du Super Bowl et quatre autres durant la saison 1988 ont mis fin au séjour de 20 ans de Collier à Denver.

En utilisant une défense moins compliquée mais plus physique, les Broncos ont pu rivaliser dans tous les matchs, en 1989. En saison régulière, Denver a pris le troisième rang contre la passe dans la LNF.

Steve Hendrickson: tout un numéro

SANTA CLARA, Californie
Associated Press

Dès le premier jeu du Super Bowl, Steve Hendrickson pourrait bien montrer à toute l'Amérique qu'il est le joueur le plus imprévisible et le plus excentrique sur le terrain.

Hendrickson, le dynamo des 49ers de San Francisco sur les équipes spéciales, est le genre de gars à accepter un travail dans un cirque au cours de l'hiver. C'est le genre à jouer à l'homme-boulet-de-canon sans casque protecteur. La recrue s'est créé une réputation incroyable à sa première saison quand il en a fait voir de toutes les couleurs à tout le monde.

Cependant il réalisera sa cascade la plus impressionnante simplement en se présentant dans l'uniforme du San Francisco le 28 janvier au Superdome. Il a été en effet cédé quatre fois au repêchage, même par les Cowboys de Dallas. Pour lui, le seul fait de pouvoir frapper quelques adversaires des Broncos est un véritable cadeau.

Hendrickson n'aime pas entendre dire les gens que le travail sur les unités spéciales n'est pas intéressant. Ses coéquipiers le surnomment «Brunswick» parce que le joueur de six pieds, 245 livres, renverse les adversaires tel un quilleur.

«J'adore cela, a-t-il dit, les yeux brillants. J'essaie d'être de tous les plaqués. Je veux tout juste courir de toutes mes forces et frapper un adversaire. Quand je renverse un adversaire en lui appliquant un bon coup, je ressens une vive sensation.»

Il est respecté

Hendrickson, 23 ans, a acquis une réputation enviable dans la NFL tellement que les Cardinals de Phoenix et les Rams de Los Angeles lui ont assigné deux couvreurs. Malgré tout, le 11 décembre à Anaheim, il a forcé Ron Brown, des Rams, à échapper le ballon sur un retour de botté, permettant aux 49ers de mettre sur pied la poussée qui a résulté dans le touché de la victoire.

«J'aime bien quand on tente de me bloquer, a-t-il dit. Je prends cela comme un compliment quand on se met à deux ou à trois pour me bloquer.»

Il n'est pas surprenant de voir Hendrickson jouer dur. Il a grandi à Napa dans un milieu défavorisé.

«J'avais cinq frères et un cousin qui me faisaient la vie dure tout le temps», a-t-il raconté.

Il a joué comme second et porteur de ballon à l'école secondaire avant de mériter une bourse à l'université de la Californie. Ses héros ont toujours été des gars qui cognaient très dur comme John Matuszak et Lyle Alzado, des Raiders, et son ancien entraîneur Joe Kapp.

«Je regardais tout le temps les vidéos de la NFL et j'aimais voir Kapp renverser les secondeurs», dit-il en faisant allusion à l'ancien quart de la NFL et de la LCF.

Il a été retranché deux fois de l'alignement des 49ers cette saison après avoir été remercié par les Cowboys en début de saison.

RAPID PIZZERIA

378-9031

SPÉCIAUX DE JANVIER

PIZZA MÉDIUM

Toute garnie
rég. : 10.10 \$

Spécial

849\$

PIZZA LARGE

Toute garnie
rég. : 12.95 \$

Spécial

1049\$

N.B.: Coupons rabais non applicables sur ces spéciaux

Spécial
(au comptoir seulement)

Cuisse de poulet

(salade, frites, pain et sauce)
rég. : 3.50 \$

299\$

478, boul. Boivin, Granby 378-9031

La Voix
de l'Est

15e TOURNOI NATIONAL PEE-WEE DE WATERLOO

CHEF
MA 1450



AUJOURD'HUI LE 18 JANVIER

17 h 00	Chargers de Cowansville	vs	Whalers de Beloeil	C
18 h 10	Cougars de Cowansville	vs	Voyageurs de St-Hubert	C
19 h 20	Capitals de Bedford	vs	Whalers de Boucherville	B
20 h 30	P. Bousquet, St-Hyacinthe	vs	Eclaireurs de Granby	B



Brodeur perd la première manche devant les tribunaux

GRANBY
AB

La Cour d'appel du Québec a finalement fait connaître sa décision dans l'histoire Michel Brodeur-Daniel St-Hilaire. Si le second a eu gain de cause, le premier a essuyé un refus de voir son injonction entendue au Québec.

Donc, s'il a encore l'intention de prendre part aux Jeux du Commonwealth, décision qu'il devrait faire connaître aujourd'hui après avoir rencontré son avocat, Daniel Caisse, Michel Brodeur devra se plier à la décision de la Cour d'appel et plaider sa cause dans une autre province, probablement à Winnipeg, où se



Michel Brodeur

photo d'archives

trouve le siège de l'Association canadienne des Jeux du Commonwealth.

Hier, les juges ont convenu que les causes impliquant l'Association canadienne d'athlétisme et les athlètes seront dorénavant débattues dans la province de l'athlète, alors que lorsque l'Association canadienne des Jeux du

Commonwealth sera de la partie, la cause sera entendue à Winnipeg où se trouve les bureaux de l'ACJC.

«Déçu? Oui et non. Déçu parce que je devrai encore investir du temps et de l'argent, si je poursuis la lutte évidemment, et non parce que notre combat à Daniel et moi aura porté fruit»,

raconte-t-il.

En permettant à St-Hilaire le pouvoir d'être entendu au Québec, les juges ont créé un cas de jurisprudence.

«Notre victoire est là. Si je ne poursuis pas la lutte, j'aurai au moins la conviction que je ne me suis pas battu inutilement», termine-t-il.

Cook prend les devants au tournoi Bob Hope

LA QUINTA, Californie
Associated Press

John Cook, qui a presque déclaré forfait hier matin, a surmonté les inconvénients de sa grippe et il s'est hissé en tête en compagnie de trois autres golfeurs à l'issue de la première ronde de la classique Bob Hope.

Cook n'a commis aucun bogey pour ramener une carte de 65, sept coups sous la normale, sur le parcours d'Indian Wells, l'un des quatre terrains utilisés pendant ce tournoi exceptionnel de cinq jours.

Il avait contacté les dirigeants du circuit de la PGA hier matin, mais il a changé d'idée à la dernière minute. Six heures plus tard, il est installé au poste de commande avec Don Pooley, Fred Funk et Dave Stockton.

Stockton, âgé de 48 ans, qui a remporté son second championnat national de la PGA en 1976, n'a eu besoin que d'un coup roulé à 12 reprises sur le parcours Tamarisk. Funk n'a commis aucun bogey sur le terrain Arnold Palmer.

Pooley, lauréat du trophée Vardon en 1985, a disputé sa ronde initiale à Indian Wells, qui est considéré comme «le parcours le plus facile des quatre».

Jim Benepe et Hale Irwin accusent un coup de retard à 66. Benepe s'est exécuté sur le terrain Palmer. Irwin, double champion de l'omnium des Etats-Unis et vainqueur de 17 titres en 23 ans de carrière, a joué sur le parcours Bermuda Dunes.

Le champion de l'omnium britannique Mark Calcavecchia, jouant à Indian Wells, domine un important contingent de golfeurs à 67.

Le champion en titre Steve Jones n'a pu faire mieux qu'une ronde de 75 avant que tous les regards des observateurs à Bermuda Dunes ne se fixent sur ses trois partenaires — l'hôte de la classique, l'ancien président Gerald Ford et l'ancien président de la Chambre des représentants Tip O'Neill.

Le trio, jouant la meilleure balle, ont ramené une carte de 74.

La recrue Robert Gamez, qui a remporté l'omnium de Tucson la semaine dernière à son premier tournoi comme membre du circuit de la PGA, a obtenu un score de 70 à Tamarisk.

Arnold Palmer, âgé de 60 ans, qui en est à sa 31e participation à ce tournoi qu'il a remporté à cinq reprises, a joué 73; Tom Watson a mérité un 70 et Lee Trevino, 30 ans, a réalisé une ronde de 69.

LE
CARNAVAL

DES
BAS

PRIX
DU

GRAND
BAZAR

Les carnivals commencent
et nous, nous continuons à
baisser nos prix pour vous.

Vaste choix de patins,
équipements de ski
et vêtements

RÉDUITS
COMME
JAMAIS

au
Grand Bazar
INC.

1141, rue Principale, Granby
378-2022

L01791



"Les Bisons, une fierté régionale"

Saison '89-'90

Jeudi 18 janvier
20 h
ST-HYACINTHE
VS
GRANBY

Dimanche 21 janvier
16 h
LONGUEUIL
VS
GRANBY



M. Charles

L05148

John McEnroe expéditif en Australie

MELBOURNE
Associated Press

Après Thierry Tulasne, l'Autrichien Alex Antonitsch a subi mercredi les foudres de John McEnroe qualifié en un éclair pour le troisième tour (6-1, 6-2, 6-1) de l'Open d'Australie. Comme face au Français, le New-Yorkais n'a laissé que quatre petits jeux à son adversaire, réaffirmant ainsi à quel point il prend au sérieux ce tournoi, première levée du Grand Chelem 1990.

Ivan Lendl, le tenant du titre, n'a rien concédé lui non plus, en s'imposant en trois sets secs devant l'Espagnol Thomas Carbonell (6-4, 6-2, 6-3).

Plus que jamais, cet Open d'Australie 90 est considéré comme essentiel par ses prestigieux participants. Outre Lendl occupé à défendre son leadership mondial et McEnroe soucieux de progresser au classement ATP (5e actuellement), tous ont une bonne raison d'y briller. Becker pour détrôner Lendl, Edberg pour un troisième titre, Noah pour confirmer un retour au premier plan amorcé par sa victoire à Sydney, Wilander pour retrouver confiance, et des «outsiders» comme Leconte et Pernfors pour tenter de remettre le pied à l'étrier après quelques saisons de descente aux enfers.

Face à l'Haïtien Ronald



John McEnroe s'est débarrassé rapidement de son adversaire Alex Antonitsch pour accéder à la troisième ronde des Internationaux d'Australie.

photo AP

Agenor, Yannick Noah tête de série numéro 12, heureux de jouer en fin d'après midi plutôt que le matin comme au match précédent, n'a pas fait de détail, et s'est sans problème qu'il s'est qualifié pour le troisième tour (7-6 (7-3), 6-3, 6-3) où il retrouve-

ra l'Israélien Gilad Bloom, 96e joueur mondial.

Le Suédois Mikael Pernfors a causé la surprise de la journée en sortant l'Espagnol Sergi Bruguera, tête de série numéro 13 (6-4, 6-3, 1-6, 6-4). L'ex-finaliste de Roland Garros en 1986, classé

la même année 10e joueur mondial, remonte une pente escarpée puisque de nombreux problèmes physiques l'ont contraint à l'opération d'un genou et relégué au 48ème rang mondial.

Pernfors rencontrera au prochain tour Henri Leconte, facile vainqueur mercredi de Petr Korda. Devant les services appuyés et les volées parfaites du Français, le Tchecoslovaque classé 80e mondial s'est vite résigné, en dépit d'un sursaut dans le deuxième set (6-2, 4-6, 6-3, 6-3). «Je joue mieux, de façon plus consistante, et la confiance est la clef de tout» a déclaré Leconte, qui devra rapidement décoller de sa 144e place mondiale.

Chez les dames, la hiérarchie a été respectée, Steffi Graf, la tenante du titre, n'a eu aucune peine et a battu sèchement 6-1, 6-2 l'Américaine Erika de Lone.

La championne canadienne Helen Kelesi a aussi franchi la deuxième ronde des Internationaux d'Australie. Kelesi, de Thornhill, en Ontario, la huitième favorite du tournoi, a défait l'Allemande de l'Ouest Silke Meier 6-2, 6-4.

En doubles, Martin Laurendeau, de Montréal, et Olivier Delaitre, de France, ont remporté leur match de première ronde, 6-4, 6-4, contre Johan Anderson et Richard Fromberg, d'Australie.

Shula: trois ans de plus

MIAMI
Associated Press

L'entraîneur Don Shula, des Dolphins de Miami, dont le contrat se termine dans six semaines, a accepté une prolongation de trois ans.

Tim Robbie, le nouveau président de l'équipe de la LNF, a refusé de commenter la nouvelle parue hier dans le Palm Beach Post mais il a dit: «Don Shula veut revenir. Nous voulons qu'il revienne et nous nous attendons à ce qu'il revienne.»

Le quotidien de la Floride cite des sources selon lesquelles une entente a été conclue lundi avant le départ de Shula pour Mobile, en Alabama, site du Senior Bowl.

Il affirme que l'équipe annoncera qu'une entente est intervenue plus tard cette semaine.

Shula n'a pas retourné les appels, hier. Agé de 50 ans, il recevrait 1,2 million \$ la saison prochaine.

Shula totalise 285 victoires dans la LNF. En 1989, les Dolphins ont affiché un dossier de 8-8 et ils ont été exclus des éliminatoires pour une quatrième année d'affilée.

STATISTIQUES

HOCKEY

LIGUE NATIONALE

Conférence Prince de Galles

Section Adams

Equipe	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Boston	46	27	16	3	165	134	57
Buffalo	46	25	15	6	159	144	56
Montréal	48	24	18	6	156	139	54
Hartford	45	21	21	3	153	156	45
Québec	45	9	30	6	144	209	24

Section Patrick

Equipe	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
New Jersey	47	22	21	4	187	186	48
NY Islanders	46	21	21	4	163	165	46
Pittsburgh	45	21	21	3	188	195	45
NY Rangers	47	18	21	8	149	158	44
Philadelphia	47	18	22	7	169	159	43
Washington	47	19	24	4	161	173	42

Conférence Clarence Campbell

Section Norris

Equipe	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Chicago	46	25	17	4	189	173	54
Toronto	47	24	22	1	208	213	49
St. Louis	46	20	20	6	164	157	46
Minnesota	47	21	23	3	156	172	45
Detroit	46	16	24	6	161	176	38

Section Smythe

Equipe	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Edmonton	47	23	15	9	181	153	55
Calgary	48	22	15	11	197	162	55
Winnipeg	45	22	18	5	158	162	49
Los Angeles	46	20	21	5	200	191	45
Vancouver	47	13	26	8	139	170	34

Mardi, 16 janvier

Détroit 6 Edmonton 4
Vancouver 0 NY Islanders 3
New Jersey 6 Washington 9
Philadelphia 3 Pittsburgh 4
Québec 8 Winnipeg 6
Calgary 5 St. Louis 2
Buffalo 4 Los Angeles 2

Mercredi, 17 janvier

Boston à Hartford, 19h35
NY Islanders à Montréal, 19h35
Minnesota à Chicago, 20h35
Winnipeg à Edmonton, 21h35

Jeudi, 18 janvier

Calgary à Boston, 19h35
Québec à Minnesota, 20h35
NY Rangers à Pittsburgh, 19h35
Vancouver à Philadelphia, 19h35
Toronto à St. Louis, 20h35
Detroit à Los Angeles, 22h35

LES MENEURS

Joueur	B	P	Pts
Gretzky, LA	25	69	94
Lemieux, Pgh	32	58	90
Nichols, LA	27	45	72
Yzerman, Det	32	39	71
Messier, Edm	24	46	70
Hull, StL	41	25	66
EaFontaine, NYI	39	26	65

Robitaille, LA	33	31	64
Savard, Chi	21	41	62
Turgeon, Buf	20	41	61
Dates, StL	12	49	61
Kurri, Edm	22	37	59
Olczyk, Tor	23	35	58
Francis, Hart	19	39	58
Leeman, Tor	29	28	57
Richer, Mtl	27	29	56
Sakic, Qué	25	31	56
Nieuwendyk, Cal	25	29	54
Brown, Pgh	21	33	54
Tocchet, Phi	21	33	54
Bourque, Bos	11	43	54
Bellows, Min	31	22	53
Muller, NJ	19	34	53
Macinnis, Cal	16	37	53
N. Broten, Min	14	39	53
Makarov, Cal	14	39	53

LE CANADIEN

Les marqueurs

Joueur	B	P	Pts	Pén
44. Stéphane Richer	27	30	57	12
27. Shayne Corson	18	20	38	76
24. Chris Chelios	8	21	29	118
6. Russ Courtnall	12	15	27	21
47. Stephan Lebeau	11	15	26	11
21. Guy Carbonneau	11	14	25	10
15. Bobby Smith	10	14	24	33
26. Mats Naslund	14	8	22	19
12. Mike Keane	6	12	18	26
35. Mike McPhee	7	8	15	21
25. Petr Svoboda	3	12	15	45
20. Jyrki Lumme	0	15	15	24
11. Ryan Walter	6	8	14	34
39. Brian Skrudland	5	9	14	24
41. Brent Gilchrist	3	10	13	16
17. Craig Ludwig	0	7	7	61
28. Eric Desjardins	1	5	6	35
18. Mathieu Schneider	1	4	5	9
32. Claude Lemieux	1	2	3	20
36. Todd Ewen	1	2	3	35
33. Patrick Roy	0	2	2	0

Les gardiens

Joueur	G	P	N	Min.	Ba	BI	Moy.
33. Patrick Roy	15	9	2	1572	67	1	2.56
3. Brian Hayward	9	9	4	1330	67	1	

LES NORDIQUES

Les marqueurs

Joueur	B	P	Pts	Pén
19. Joe Sakic	25	30	55	12
26. Peter Stastny	16	31	47	20
16. Michel Goulet	12	19	31	27
10. Guy Lafleur	12	15	27	4
28. Tony Hrkac	7	15	22	10
11. Iiro Jarvi	5	12	17	14
24. Michel Petit	5	12	17	77
20. Claude Loiselle	8	8	16	49
2. Joe Cirella	3	12	15	50
14. Tony McKegney	8	6	14	19
18. Mike Hough	5	9	14	28

Joueur	G	P	N	Min.	Ba	BI	Moy.
31. G. Millen	14	11	3	1665	90	3	3.24
4.36 Tugnut	5	16	3	1458	106	0	
8.45 Mylnikov	0	3	2	308	23	0	

Les gardiens

Joueur	G	P	N	Min.	Ba	BI	Moy.
31. G. Millen	14	11	3	1665	90	3	3.24
4.36 Tugnut	5	16	3	1458	106	0	
8.45 Mylnikov	0	3	2	308	23	0	

LIGUE DE HOCKEY JUNIOR

MAJEUR DU QUEBEC

Equipe	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Trois-Rivières	45	28	17	0	229	179	56
Hull	45	24	16	5	206	173	53
Longueuil	43	26	17	0	181	150	52
Shawinigan	46	24	21	1	201	173	49
Laval	46	23	21	2	228	180	48
St-Hyacinthe	43	22	18	3	180	195	47
St-Jean	44	22	19	3	186	185	47
Victoriaville	43	22	19	2	177	146	46
Chicoutimi	45	19	24	2	172	214	40
Drummondville	46	13	32	1	161	255	27
Granby	46	13	32	1	143	234	27

Mardi, 16 janvier

Longueuil 1 Hull 5
Drummondville 5 St-Hyacinthe 7
Granby 3 Trois-Rivières 2
Mercredi, 17 janvier
Chicoutimi à St-Jean, 19h30
Jeudi, 18 janvier
St-Hyacinthe à Granby, 20h

LIGUE DE HOCKEY JUNIOR

MAJEUR DU QUEBEC

Joueur	B	P	Pts
Larouche Steve, TR	44	59	103
Lebeau Patrick, StJ	42	60	102
St-Amour Martin, TR	39	63	102
Cadieux Steve, Sha	43	49	92
McKim Andrew, Hul	49	41	90
Chartrand Steve, Dru	47	40	87
Alston Jan, StJ	35	45	80
Séguin Pierre, StH	30	48	78
Willett Paul, CF	29	48	77
Fleury Sylvain, CF	29	48	77
Groleau Stéphane, Sha	29	42	71
Naud Sylvain, Lav	36	34	70
Perreault Yanic, TR	35	34	69
Boudreau Carl, Lav	24	43	67
Bergeron Yvan, Sha	39	27	66
Chailfoux Denis, Lav	29	37	66

Joueur	B	P	Pts	Pén
Bélanger Jesse	28	34	62	32
Rodgers Marc	15	20	35	91
Grégoire J. François	14	15	29	42
Therrien Benoit	9	20	29	50
Ballex Martin	11	13	24	6
Duquette Simon	9	12	21	62
Ménard Carl	6	15	21	12
Leblanc Carl	5	13	18	19
Sauriol C. Charles	3	15	18	77
Therrien Mario	8	11	17	10
Parent Steve	6	8	14	26
Tardif Christian	6	8	14	12
Cool Eric	4	10	14	18
Gourde Sylvain	2	9	11	46
Belliveau Rémi	2	8	10	188
Seabers Steve	4	5	9	57
Sébastien Tremblay	3	2	5	23
Tessier Patrick	2	3	5	53
Serge Bilodeau	0	5	5	24
Prillo Eric	0	3	3	31
Taylor Patrick	0	1	1	0
Dany Girard	0	0	0	0

Joueur	PJ	Min	Ba	BI	Moy.
Chatel Rock	19	918	82	0	5.36
Rousson Boris	21	1158	93	0	4.82
Taylor Patrick	16	753	63	0	5.02

LES GARDIENS

Joueur	PJ	Min	Ba	BI	Moy.
Chatel Rock	19	918	82	0	5.36
Rousson Boris	21	1158	93	0	4.82
Taylor Patrick	16	753	63	0	5.02

LES BIONS

Joueur	B	P	Pts	Pén
Bélanger Jesse	28	34	62	32
Rodgers Marc	15	20	35	91
Grégoire J. François	14	15	29	42
Therrien Benoit	9	20	29	50
Ballex Martin	11	13	24	6
Duquette Simon	9	12	21	62
Ménard Carl	6	15	21	12
Leblanc Carl	5	13	18	19
Sauriol C. Charles	3	15	18	77
Therrien Mario	8	11	17	10
Parent Steve	6	8	14	26
Tardif Christian	6	8	14	12
Cool Eric	4	10	14	18
Gourde Sylvain	2	9	11	46
Belliveau Rémi	2	8	10	188
Seabers Steve	4	5	9	57
Sébastien Tremblay	3	2	5	23
Tessier Patrick	2	3	5	53
Serge Bilodeau	0	5	5	24
Prillo Eric	0	3	3	31
Taylor Patrick	0	1	1	0
Dany Girard	0	0	0	0

LES GARDIENS

Joueur	PJ	Min	Ba	BI	Moy.
Chatel Rock	19	918	82	0	5.36
Rousson Boris	21	1158	93	0	4.82
Taylor Patrick	16	753	63	0	5.02

LES BIONS

Le Tricolore humilié 6-3 par les Islanders

Guy Robillard

MONTREAL
Presse Canadienne

Le long congé du match des étoiles sera moins agréable qu'espéré pour les joueurs du Canadien, humiliés 6-3 par les Islanders de New York sur la glace du Forum hier.

Les joueurs et entraîneurs avaient paru très relaxes à l'entraînement la veille, encouragés par une modeste série de trois matches sans défaite. Peut-être étaient-ils trop confiants?

Dave Volek et Shayne Corson ont été les meilleurs à l'attaque avec deux buts, tandis que Patrick Roy connaissait un deuxième match difficile après avoir excellé à son retour au jeu. La performance défensive du Canadien a été atroce dans l'ensemble et l'offensive, égale à elle-même, même si Pat Burns, devenu très impatient, a une fois de plus bouleversé ses tris. Les deux buts de Corson ont été réussis avec l'avantage numérique.

Les deux équipes ont raté de belles occasions en début de rencontre, Don Maloney et Dave Volek à la suite d'erreurs de Jyrki Lumme dans la zone du Canadien, et Todd Ewen en ratant un retour de lancer. Russ Courtnall a

pour sa part bousillé une échappée à deux contre un en compagnie de Stephan Lebeau, lorsqu'il a complètement raté sa passe.

C'est finalement Mats Naslund qui a marqué le premier but en déviant un tir frappé de Craig Ludwig, qui avait reçu la rondelle de Stephan Lebeau.

Volek a créé l'égalité lorsque son tir a dévié sur Petr Svoboda en avantage numérique, et le premier engagement a pris fin 1-1.

Volek a procuré l'avance aux Islanders dès la quatrième minute de la deuxième période après avoir capté une passe d'Alan Kerr dans l'enclave. Ewen avait perdu la rondelle à proximité de son filet.

Seulement 13 secondes plus tard, un tir de Gerald Diduck déviant cette fois sur Brian Skrudland et le temps de le dire, les Islanders avaient une avance de deux buts.

Shayne Corson a profité à son tour d'un avantage numérique pour rétrécir la marge: voyant que tous ses coéquipiers étaient couverts, il a pu revenir devant Mark Fitzpatrick sans être molesté.

Pat LaFontaine a cependant redonné une avance de deux buts aux Islanders en marquant son 40e but de la saison à la 19e mi-



Les joueurs du Canadien ont tenté en vain de ralentir les élans des Islanders. Sur ce jeu, Mathieu Schneider assène un coup de coude à Jeff Norton. photo PC

nute. Il a déjoué Roy du revers après être avoir lui aussi surgi de derrière le filet sans être importuné.

Don Maloney a porté l'avance des Islanders à trois buts en profi-

tant de la faiblesse généralisée de la défensive pour déjouer Roy d'un tir du poignet ordinaire.

20e de Corson

Quelques minutes plus tard,

Stéphane Richer passait sa frustration sur le Suédois Jari Gronsstrand. Sa victoire aux poings fut la seule du Canadien.

Corson a ensuite marqué son 20e de la saison, en faisant dévier un lancer frappé de Svoboda pendant un avantage de deux hommes.

Hubie McDonough a cloué le cercueil du Canadien en fin de troisième.

SOMMAIRE

ISLANDERS 6 CANADIEN 3

Première période

1. Montréal, Naslund 15 Ludwig, Lebeau..... 13:05
2. NY Islanders, Volek 11 Crossman, Sutter (an)..... 15:44
Pénalités—Schneider Mtl 8:56, Skrudland Mtl 14:03, Kerr NYI, Carbonneau Mtl 18:27.

Deuxième période

3. NY Islanders, Volek 12 Kerr..... 3:15
4. NY Islanders, Diduck 3 Chyzowski, Sutter..... 3:28
5. Montréal, Corson 19 Naslund, Svoboda (an) 6:27.....
6. NY Islanders, Lafontaine 40 Crossman, Baumgartner..... 18:22
Pénalités—McDonough NYI 4:58, Volek NYI, Desjardins Mtl 7:09, Flatley NYI 7:33.

Troisième période

7. NY Islanders, Maloney 10 McDonough..... 3:26
8. Montréal, Corson 20 Svoboda, Lemieux (an)..... 13:15
9. NY Islanders, McDonough 10 Lauer..... 15:42
Pénalités—Gronstrand NYI, Richer Mtl majeures, Flatley NYI, Lefebvre Mtl 5:40, McDonough NYI 11:30, Wood NYI 12:30, Maloney NYI 16:43.

Tirs au but
NY Islanders..... 11 8 10-29
Montréal..... 4 14 17 35
Gardiens—NY Islanders: Fitzpatrick (G, 12-10-2); Montréal: Roy (P, 15-10-2)
Avantages numériques—NY Islanders 1-2; Montréal 2-5.
Arbitre—Paul Devorski. Juges de lignes: Gérard Gauthier, Bob Hodges.
Assistance..... 16 606.

Les Bisons croisent le fer avec St-Hyacinthe

GRANBY



Gaétan Roy

Les Bisons tenteront de quitter le dernier rang de la Ligue de hockey junior majeur du Québec, qu'ils partagent avec les Voltigeurs de

Drummondville, quand ils recevront le Laser de St-Hyacinthe, ce soir au Palais des sports.

Vainqueurs devant les meneurs au classement général, les Draveurs de Trois-Rivières, mardi, les hommes de l'entraîneur John Paris jouent du hockey inspiré depuis deux semaines. C'est encore mieux depuis le retour au jeu de Sébastien Tremblay, jeudi dernier.

Seul l'absence de quelques blessés empêchent les Granbyens de connaître encore plus de succès. Les Bisons doivent se défendre à 16 et 17 joueurs, contre 20 adversaires.

Ce ne sera pas différent, ce soir. Ce pourrait même être pire. Comme si la troupe pouvait se permettre un autre échec, un dé-

fenseur par surcroît, Benoit Therrien s'est blessé au genou et représente un cas très douteux pour ce soir. Les Granbyens seront probablement encore privés de Rémi Belliveau, qui soigne un claquage. Claude-Charles Sauriol, blessé au genou le 5 décembre, sera peut-être en uniforme comme à Trois-Rivières, mardi, mais il ne jouera pas davantage. Serge Bilodeau et Sylvain Gourde sont d'autres défenseurs blessés. En attaque, Steve Parent et Patrick Tessier sont des éclopés.

Il ne reste que Carl Leblanc et Eric Prillo comme véritables défenseurs. Paris devra utiliser Simon Ouimette et d'autres volontaires à la ligne bleue.

"Nous allons tout de même trouver le moyen de gagner ce match, indique Paris. C'est moi l'entraîneur et je dois trouver comment nous allons nous y prendre. Je veux seulement du positif autour de l'équipe, rien de négatif".

La "guerre de la route 137", entre Granby et St-Hyacinthe, est terminée puisque le Laser a déjà remporté la série de saison entre les deux clubs, dominant quatre victoires contre une. Les Bisons avaient remporté le premier duel, mais a perdu les quatre suivants. Après l'affrontement de ce soir, il ne restera que le match du 20 février, à St-Hyacinthe, entre les deux formations des villes rivales.

"Je ne sais pas encore si Boris Rousson ou Rock Chatel sera le gardien demain (ce) soir, lance Paris. Ce sera probablement Chatel, pour voir ce qu'il a dans le ventre".

Le pilote granbyen réclame

l'appui de ce qu'il est convenu d'appeler "le septième joueur", au Palais des sports, autrement dit l'encouragement des partisans.

"Mon but, dit-il, c'est de voir 3000 personnes dans le Palais des sports, pour encourager le plus jeune club de tout le circuit Courteau, au moins pour une partie d'ici la fin de la saison. Pas pour John Paris, pour les joueurs. Ils ont du cœur au ventre et veulent apprendre".

Belle victoire

Paris s'est montré très satisfait de la victoire de 3-2 de ses protégés, mardi à Trois-Rivières.

"Cela ne me dérange pas du tout de quitter le dernier rang et de laisser le premier choix au repêchage à une autre équipe, note Paris. Nous allons prendre les rencontres une à la fois. Mardi, nous avons joué une partie au style ontarien, avec de l'intensité et de discipline. Nous avons bien joué dans les trois zones et nous avons suivi le plan de match. Nous avons obtenu les arrêts de Boris Rousson et il a fallu des miracles de Alain Morissette, le gardien des Draveurs, pour que nous ne les battions pas par quatre ou cinq buts".

Paris a fait remarquer qu'il a probablement assisté à une première, mardi, avec un arbitre en chef noir et un entraîneur gérant noir impliqué dans un même match. L'officiel était Derek Martin, un arbitre stagiaire de la Ligue nationale, provenant de Chicago.

Pour leurs 13 victoires cette saison, les Granbyens ont battu Trois-Rivières trois fois, Victoria-

ville et Longueuil deux fois chacun, et une fois Hull, St-Hyacinthe, Drummondville, St-Jean, Laval et Chicoutimi, en plus d'une nulle contre les Saguenéens. En fait, il ne manque que les Cataractes de Shawinigan à leur tableau de chasse.

"C'est vrai que l'équipe semble pouvoir gagner contre de bonnes équipes, mais je ne sais pas ce qui se passait avant mon arrivée ici, le 13 décembre. Ce que je sais, c'est qu'au cours des six derniers matches, j'ai obtenu de l'intensité et de la discipline. Tous se sont impliqués et nous jouons très bien en zone neutre".

Pendant cette période de six matches, les Bisons ont obtenu deux victoires, une nulle et trois revers. Ils n'ont accordé que 24 buts à leurs adversaires, pour une bonne moyenne de quatre filets par match.

Le jeu de puissance granbyen connaît cependant des ratées. Les Bisons ont été tenus en respect deux fois, mardi, lors de supériorités numériques de deux hommes. L'entraîneur explique cela par la jeunesse de ses joueurs et par l'absence du général en de telles occasions, Claude-Charles Sauriol, sans compter le temps qu'il lui faut pour établir son propre système de jeu.

Bélanger chez les espoirs

Par ailleurs, Jesse Bélanger a trouvé place sur l'équipe des espoirs, qui se mesurera à l'équipe des étoiles de la LHJMQ, samedi, à Laval. Il est le seul Bison à avoir trouvé refuge dans cette équipe, lui qui totalise 62 points,

dont 28 buts.

Martin Balleux et Mario Therrien, malgré leur 13e et 15e place respective sur la liste de la centrale de dépistage de la Ligue nationale de hockey, en vue du prochain repêchage, ont échappé aux espoirs.

"Je ne m'attendais pas du tout à cette invitation, j'ai été très surpris, avoue Bélanger, un centre de 20 ans. Cela fait plaisir. Ils'agit d'une autre expérience pour moi. C'est mon premier match d'étoiles chez les juniors et certainement mon dernier. C'est une reconnaissance pour les efforts que j'ai fournis jusqu'ici".

Pour plaisanter, Bélanger a voulu imiter Guy Lafleur, des Nordiques de Québec, qui a laissé sa place à son coéquipier Joe Sakic, en vue du match des étoiles de la LNH. Il était prêt à céder sa place à Marc Rodgers, mais il s'est ravisé par la suite...

Bélanger, le seul hockeyeur de 20 ans des espoirs, n'est pas représenté par un agent. Il croit savoir que les Canadiens de Sherbrooke surveillent sa progression en vue de la saison prochaine.

Notons que deux autres hockeyeurs de notre région seront à Laval, samedi. Le Granbyen Jan Alston, qui évolue pour les Lynx de St-Jean, jouera pour les étoiles de la LHJMQ. Pour sa part, le centre Dominic Fontaine, de Bromont, qui s'aligne avec les Cantonniers de Magog, jouera dans le match des étoiles de la Ligue midget AAA, rencontre présentée juste avant l'affrontement des étoiles et des espoirs de la LHJMQ.

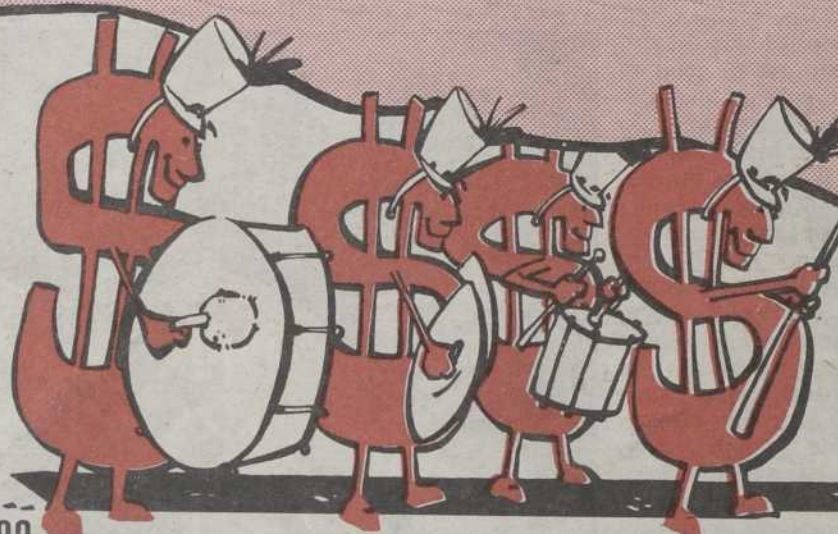
RÉSULTATS

HOCKEY

Ligue nationale
Montréal 3 Islanders NY 6
Boston 5 Hartford 5
Minnesota 0 Chicago 2(3e)
Winnipeg à Edmonton
Ligue junior majeur
Chicoutimi 5 St-Jean 3

VENTE PAS UN SOU

• Aucun dépôt • Aucun intérêt •
Aucun paiement avant le 12 juin 1990



Quantité limitée



Mobiliers de cuisine AVANTI

1 table et 4 chaises
Modernes, blancs
rég. 649\$

449\$

5 seulement

Causeuse velours

Rose ou gris
rég. 599\$

349\$

Téléviseurs RCA 28"

FPR 710 - Modèle 1989
Contrôle à distance
rég. 999\$

SPÉCIAL

699\$

Rabais de 300\$

Micro-ondes WHIRLPOOL

Modèle MP95030
Convection
rég. 849\$

599\$

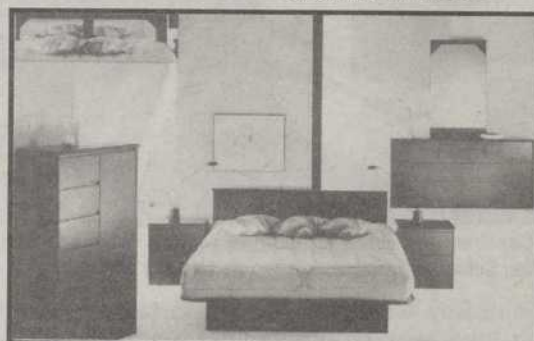
Rabais de 250\$
4 seulement

Micro-ondes WHIRLPOOL

Modèle MP97130
Convection avec "auto sensor"
rég. 1049\$

699\$

Rabais de 350\$
1 seulement



Mobiliers de chambre

Mélamine chêne noir
Tels que photo
rég. 1149\$

SOUTH SHORE

749\$

Téléviseur RCA 45 po.

(Meubles)
Échantillons de plancher
rég. 3795\$
2 seulement

SPÉCIAL
3349\$

Plaques Thermador avec ventilateur

Ronds de fonte avec thermostat
Couleur grise, style européen
rég. 1649\$

1199\$

Caméras RCA

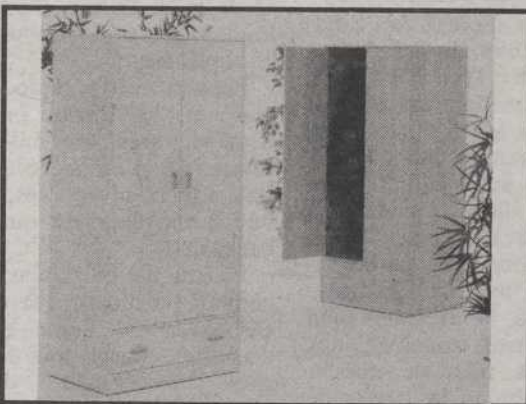
Modèles CPR250
Démonstrateurs VHS "auto focus"
rég. 1495\$
2 seulement

1095\$

Causeuses inclinables BERKLINE

SUPER CONFORT
Rose seulement
rég. 1599\$
6 seulement

1149\$



Penderies en mélamine blanche

À assembler vous-même
Dimensions : 32" x 24" x 72"
rég. 249\$

179\$

Chaises de cuisine

Importées d'Italie
Laque blanche
Avec légères imperfections
rég. 149\$ à 249\$

À partir de

79\$

Quantité limitée

Fauteuils de chambre

De style moderne contemporain
"Softouch" blanc, rose,
gris ou noir
rég. 389\$

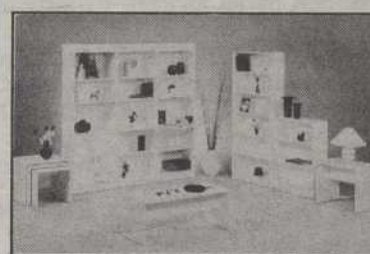
289\$

6 seulement

Plusieurs tables de salon en bois, mélamine, stratifié

(De style moderne contemporain)
Valant de 149\$ à 495\$

FAITES UNE OFFRE



Bibliothèques

Meubles à assembler
vous-même

Élément mural à tablettes **95\$**
Élément mural à portes **99\$**
Élément bar **99\$**
Table de bout **45\$**
Table à café **49\$**
Jeu de 3 tables gigognes **79\$**
Élément mural à tablettes **59\$**



Mobiliers de chambre Laque satinée blanche

Complets, tels que photo
(Plate-forme en sus)
Vendus en ensemble
seulement
(6 de disponibles)
rég. 1495\$

999\$

Étagères audio-vidéo

60 po. de large
Blanc et noir en mélamine
rég. 339\$

279\$

4 seulement

Fauteuils modernes

Tout cuir noir
avec tabouret
rég. 619\$

499\$

4 seulement

Fauteuils modernes

Laque noire
"Softouch" noir, rose ou vert forêt
rég. 379\$

299\$

10 seulement

Plusieurs causeuses discontinues

À prix "sacrifice"

299\$

et plus

Quantité limitée

un sou Pas un sou Pas un sou Pas un sou Pas un sou Pas un sou Pas un sou Pas un sou

L-02554

MEUBLES

GEMO

OUVERT TOUS LES LUNDIS

727, rue Cowie
Granby

378-9300

MasterCard

VISA

Carte de crédit

MEUBLES GEMO

disponible